

# EL PERU ILUSTRADO

SEMANARIO PARA LAS FAMILIAS



PETER BACIGALUPI & Co. - EDITORES PROPIETARIOS

Año 5º-Semestre I. }

LIMA, SABADO 11 DE JULIO DE 1891.

} Número 218



Trinidad María Enriquez  
Muerta el 28 de Abril de 1891.



**Precios por suscripción adelantada.**

Al trimestre.....	1.50 centavos
Al semestre.....	3.00 »
Al año.....	6.00 »

En el extranjero, al año, 2 soles extra.  
Número suelto 20 cts. y atrasados 40 cts. No se acepta suscripción por menos de un trimestre.

**Precios por Avisos.**

Una columna por mes....	\$ 15 oro americano
Mediá columna.....	» 10 » »
Cuarto de idem.....	» 5 » »
Una palgada.....	» 2 » »

No se atiende á ninguna carta que no venga dirigida á los editores propietarios.

PETER BACIGALUPI & Co.  
Casilla 173—Lima.

"EL PERU ILUSTRADO."

LIMA, JULIO 11 DE 1891.

DIRECTORA REDACTORA

Clorinda Matto de Turner



NINGÚN país del mundo ofrece en la actualidad á la mujer el vasto campo que el territorio agrupado en Estados Unidos, bajo la bandera progresista, por el brazo del inmortal

Jorge Washington.

La América del Norte ha sido la elegida por la Providencia para realizar la igualdad enseñada por el Cristo, y la mujer, salvada del odioso tutelaje que ejerce la ignorancia sobre la razón, encuentra el emporio de su personalidad, llamada á brillar con todos los resplandores de la ciencia allá donde no se oprime la voluntad ni se esteriliza la fuerza creadora del cerebro.

Hacemos una salvagedad en obsequio de nuestras convicciones.

La madre y la esposa se identifican, por medio de la educación, con el hogar, unciendo su libertad á los afectos sublimes del corazón. La madre y la esposa son y tienen que ser del circuito doméstico, y tan poderosamente adheridas como la flor al tallo que la vivifica.

¿Y esa otra porción de mujeres que no son madres ni esposas y que necesitan del sustento de la vida como todo ser humano?

Esas encuentran abiertos los templos del trabajo honorable, y, en labor provechosa, dignifican á su sexo, ya que por las aberraciones del obscurantismo y de la mezquindad, existen otras tantas infelices que lo deshonran.

Los viajeros que visiten á Chicago, con motivo de la Exposición tendrán motivo para apreciar en su verdadero punto, cómo la mujer ha venido á ser en aquel país un poderoso factor de la civilización, ad-

mitida en todos los torneos intelectuales y manufactureros, apartada de la vida verdaderamente ociosa que hace en otros países.

Por el momento, y como preliminar á la parte que tomará la mujer americana en la gran Exposición, se ha organizado en Chicago una asociación de señoras, con el título de *Asociación de la Reina Isabel*, que tiene el doble propósito de levantar un edificio que sirva de lugar de reunión para las señoras de todos los países, y esté á su servicio, durante la Exposición Universal, y de erigir una estatua á la gran Reina, en memoria del auxilio con que contribuyó al descubrimiento de América.

Este edificio se llamará *El Pabellón de Isabel*, y contendrá todas las comodidades imaginables. Habrá un gran salón donde podrá tener sus sesiones cualquiera reunión de señoras, y toda profesión, arte ú oficio, representado en la Asociación de la Reina Isabel, tendrá derecho á que se le ceda por un día el referido local, para celebrar una convención. Este edificio será el cuartel general de los negocios, así como el centro social de los miembros de la Asociación durante la Exposición. Una novedad característica que allí se encontrará, es la de que puedan dejarse en el Pabellón, á cargo de competentes ayas y de profesoras de medicina, los niños de tierna edad cuyos padres visiten la Exposición, recibiendo una contraseña al dejarlos depositados, y volviendo á recogerlos al terminar el día. Habrá además un restaurant, y todas las dependencias que la necesidad y la comodidad requieran.

El dibujo del edificio ha sido preparado por la señorita Parker, joven de mucho talento de Chicago, dedicada á la arquitectura, que después de haber sido escogida para esta obra, mandó pedir á España algunos dibujos de la Alhambra, incorporando en su dibujo algunas de las ideas que aquellos le sugirieron.

El modelo de la estatua que se propone levantar, está haciéndose en Roma por la señorita Harriet Hosmer, distinguida escultora americana. Todavía no está decidido si la estatua será de mármol ó de bronce, ó si se colocará en el interior del Pabellón ó fuera de su recinto, en algún punto de la ciudad de Chicago, donde se quede permanentemente.

Diversas asociaciones de señoras, dedicadas á las profesiones de leyes y medicina, á las artes y á otras ocupaciones y oficios, establecidas en todo el ámbito del país, han tomado interés en este movimiento, y en cada uno de los distritos electorales para el Congreso de los Estados Unidos se han constituido sucursales de la asociación,

de modo que puede calcularse en cientos de miles el número de las personas que la forman.

La señora Julia Holmes Smith, que tiene el grado de doctora en medicina, es la Presidenta de la Asociación; y su tesorera es la señora Catherine Van Valkenburg Waite, esposa del señor C. B. Waite, que fué juez en Chicago, á cuya señora se debe la idea.

Todos los demás empleados de la Asociación son señoras de posición, residentes en Chicago.

La oficina principal se encuentra en la casa número 70, State Street, en cuya puerta se ha colocado esta inscripción:

OFICINA DE LA ASOCIACIÓN DE LA REINA ISABEL. 1492-1892.

TERMINADOS mis compromisos con *El Perú Ilustrado* en Octubre del 90, debí retirarme; pero atravesando el semanario una situación azarosa, razones de delicadeza me ordenaban permanecer al frente de su dirección. Solucionado el conflicto en forma que el propietario del periódico encuentra satisfactoria, cúmpleme retirarme de la redacción. Al separarme de la dirección de *El Perú Ilustrado*, quieran mis amigos y colaboradores aceptar la expresión de mi más cordial reconocimiento.

CLORINDA MATTO DE TURNER.

**Nuestro material****LECTURA**

REDACCIÓN.—Editorial.—Suelto editorial de la dirección.—Referencias de grabados.—Semanario.—Suelos.

CAMPO AMENO.—*Simil* poesía por G. Leguía y Martínez.—*El aficionado á los toros*, por L. Taboada.—*A un arroyo*, por J. J. Palma.—*Episodios provinciales* por J. M. González.—*Que triste sea tu*, poesía por H. Olivares.—*Informe antropológico*, por los doctores Ríos y Muñoz.—*El día*, por M. M. una.—*Principio*, por V. G. Mantilla.—*Acas y Ariquez*, soneto por M. Federico Ríos.—*Triste labor*—*Ala memoria de Arquez*, por Julia Matto.

ILUSTRACION.—Diversos sellos festivos, avisos de las casas comerciales del Perú y del extranjero, con viñetas interesantes, intercaladas al texto.

**GRABADOS**

RETRATOS.—*Trinidad María Enriquez*—por D. Lozano.—*T. Rendon*, por D. Lozano.—*VISTAS*—*Puerto de San Diego de donde salió el Yata*, por D. Tirado.—*Vapor Imperial*, por D.—*Plaza mayor de Iquique*—*Baúl y su hijo Absalón*, por D. Tirado.—En seguida van algunas referencias.

CON EL PROPÓSITO de honrar la memoria de la primera jurista peruana, y nuestra ilustrada patriota, engalanando nuestra galería con su retrato, nos dirigimos á un amigo, en demanda de algunos apuntes biográficos. La bondad del amigo nos ha puesto en posesión de los expresados apuntes, en forma tal, que, sin alververnos á cambiarles un punto, los insertamos en seguida



dando las gracias al autor, que con galano ropaje, nos ha enviado los datos precisos para acompañar nuestro grabado de la fecha.

*Trinidad M. Enriquez.*—Nació el 5 de Junio de 1848. Fueron sus padres el señor don Marcelino Enriquez y la señora Cecilia Guevara y Castilla, descendiente de una ilustre familia poseedora de altos títulos de nobleza, que jamás halagaron á la distinguida jurista peruana.

Su talento, verdaderamente notable, tuvo un desarrollo bastante precoz. Personas de la eleva clase social del Cuzco, que concurrían á las tertulias que en su casa se daban, refieren que era muy interesante ver una niña de siete años, parada en su asiento, jugando ajedrez con los más diestros, y derrotándolos casi siempre.

Desde entonces se auguró lo que debía ser.

Llamada su madre á Tacna el año 51, á recojer una fuerte herencia, se dirigió con todos sus hijos á dicha ciudad; y, después de recibida, pasó á Lima, donde la niña Trinidad llamó la atención de las personas que la conocieron, por lo notable de sus producciones.

De regreso al Cuzco, el año 53, recibió en su casa lecciones de profesores particulares, y con una conveniente preparación, ingresó al Colegio de Educandas, donde, con asombrosa rapidez y gran aprovechamiento, aprendió todos los ramos que en esa época se enseñaban. No teniendo ya clase alguna que cursar, se dedicó con ahínco á la lectura, que nutrió poderosamente su privilegiada inteligencia. Raro era el autor que le fuera desconocido. El más erudito podía hablar con ella sobre historia, filosofía, astronomía, ciencias sociales ó cualquiera otra materia. Consagrada en este período de su vida á prácticas religiosas, que la condujeron hasta el misticismo, conocía mejor que muchos sacerdotes el Evangelio, cuyas doctrinas practicaba.

Nombrada el año 66 profesora de la clase de Geografía del Colegio de Educandas, hizo de sus alumnas otras tantas profesoras en la materia, contando entre ellas á Clorinda Matto, entonces niña de 11 años; siendo de notar que los sueldos que ganaba los repartía, con el mayor secreto, entre las familias vergonzantes.

La muerte de su madre, acaecida el año 69, le causó una profundísima impresión que afectó su salud. Esto y arreglos de intereses de familia, la obligaron á renunciar el profesorado. La mayor parte de su patrimonio fué invertido por ella en obras de caridad.

Pareciéndole insuficiente la instrucción que entonces se daba á la mujer, y con la mira de que se le abrieran las puertas de la Universidad, fundó el año 70 un Colegio, en

el que, por primera vez, se enseñaron en el Cuzco, á las niñas, ciencias físicas y naturales, literatura, historia y las demás materias que forma la instrucción media. Recogió entonces varias niñas huérfanas, á las que educó y trató con todo el cariño y solicitud de una madre.

Después de los exámenes que hacía rendir, y que eran brillantísimos, se verificaba la rifa de las obras de mano trabajadas por las alumnas, y su producto lo hacía repartir por ellas mismas entre las familias pobres, á fin de despertar les el sublime sentimiento de la caridad y enseñarles á practicarla.

En esta misma época comprometió á sus amigos, jóvenes distinguidos todos, á dar algunas funciones teatrales, que produjeron dos mil setecientos soles, los que, con intervención de los curas de las parroquias, fueron distribuidos entre las familias y personas más menesterosas, cuidando de que no se dieran sus nombres á la publicidad.

Con el laudable propósito de estimular á la clase obrera, la invitó á una Exposición, que tuvo lugar el 28 de Julio del año 73, para la que hizo preparar tres medallas de oro, destinadas á distribuirse entre los artesanos que presentaran las mejores obras.

Don Francisco González, presidente entonces de la "Sociedad de Artesanos," secundando el pensamiento de la señora Enriquez, mandó hacer veinte y cinco medallas de plata que, como premios de segundo orden, fueron repartidas junto con las de oro, con cuyo motivo se efectuó una espléndida fiesta cívica. De manera que, aunque en pequeño y en la medida de sus recursos, se adelantó en la realización del generoso pensamiento de la señora Concha.

Es desde este último, año que ofrece un nuevo y no menos interesante aspecto su historia.

Conocidos sus designios de ingresar á la Universidad, con la mira de alcanzar una carrera profesional, la hicieron los retrogradados el blanco de sus sarcasmos y de sus invectivas. Esta guerra, que nada tenía de cristiana y que no cesó hasta su muerte, la soportó con inquebrantable valor.

A ella, que era esencialmente religiosa, ¡la calificaron de hereje!

Habiendo rendido, en diez ó doce noches consecutivas, el examen general de las materias de instrucción media, prescrito por el reglamento general de instrucción, con un éxito sorprendente, obtuvo el diploma de *Candidata Universitaria*, por resolución suprema de 3 de Octubre de 1874. Matriculada, en tal virtud, como alumna en la Universidad menor del Cuzco, cursó los ramos correspondiente á los dos años de Letras, y durante tres hizo los de Jurisprudencia. El expediente comprobatorio de estos hechos mereció ser calificado de bastante

y con mérito para que se le conferiera el grado de bachiller.

Mas, tocando con el inconveniente de que no estaba en práctica conferir á la mujer grados académicos, ocurrió al poder legislativo, en 1878, solicitando una resolución que declarase, en favor de aquella, el derecho de optar los referidos grados y el de ejercer la abogacía con los cargos que le son consiguientes. El expediente sobre la materia, después de una larga y morosa tramitación, parece que se resolverá en la próxima legislatura, sin que á la iniciadora de la rehabilitación de su sexo, por medio del trabajo y el ejercicio de profesiones liberales, le haya sido permitido ver coronada su obra. ¡Pero ella trabajó para el porvenir!

Debe recordarse que con este motivo dirigió un sentido manifiesto al bello sexo de Lima, que fué acogido con entusiasmo, mereciendo de éste una medalla de oro artísticamente trabajada y guarnecida de piedras preciosas.

A esta época corresponde el establecimiento de la Escuela Nocturna que, para la instrucción de la clase obrera, organizó en su casa, dando personalmente lecciones; fundando, al mismo tiempo, una biblioteca, con la cesión que hizo de sus obras, en pró de la clase obrera.

Cuando cambió el orden político de la nación, en 1881, ocurrió al gobierno dictatorial con igual solicitud que la anterior, y obtuvo, en 5 de Octubre del mismo año, la concesión deseada; pero como esta no fuese de carácter general, no quiso hacer uso de ella, porque no aspiraba satisfacer una ambición personal, sino abrir un horizonte para su sexo.

Infatigable en conseguir la realización de sus ideas, ocurrió al congreso que en Arequipa se reunió el año 83. Su solicitud obtuvo un voluminoso dictamen de una comisión que para el efecto nombró el senado; y si el problema no se resolvió entonces, fué por que la cámara de diputados no tuvo ya tiempo para ocuparse de él.

En esta ocasión dirigió, también, al bello sexo de Arequipa, un manifiesto parecido al que dedicó al de Lima; pero no tuvo el mismo éxito, ó, mejor dicho, no encontró eco.

Contrariada de este modo en sus nobles propósitos y agotados sus esfuerzos para conseguirlo, se retiró en su casa, cultivando apenas sus relaciones de amistad con las personas que le eran íntimas, sin dejar por esto de atender siempre, con sus sanos y honrados consejos, á la clase obrera, que escuchaba con fe sus palabras.

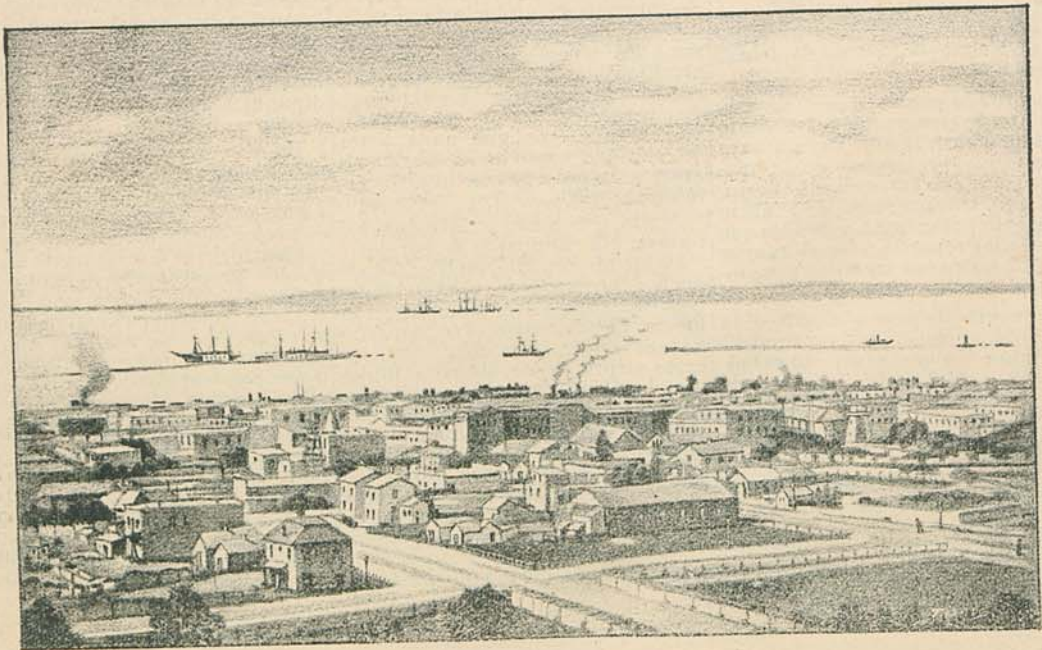
Pocas personas habrán sufrido tanto como Trinidad M. Enriquez: calumniada, insultada, apuró hasta las heces la hiel de la amargura.

Alma grande y generosa, corazón noble y magnánimo, la posteridad se hará justicia.





T. RENDÓN.



Puerto de San Diego de donde salió el "Ytata"

## CAMPO AMENO

Símil.

(Para "El Perú Ilustrado.")

Lleva al labio la copa trasparente  
En que hierve el chaupaña embriagador,  
Remolino de perlas y topacios  
Que tu mano de nácar desató.  
Aun mojado no habrá tu linda boca  
El líquido, chispeante como el sol,  
Y ya habrás aspirado su perfume  
Eusanchando con él tu corazón...  
Así el cielo aun no ve de tu imagen,  
Aun no escuchó el saltorio de tu voz,  
Aun no el néctar me embriaga de tu alient,  
Aun no me envuelve de tu vista el sol,  
Y... ¡ya un algo inefable que te anuncia,  
Nimbo, auréola, perfume, efluvio, albor,  
Me dice que allí estás, que voy á verte.  
Pues no cabe distancia entre los dos!  
Ni he manchado, desleal ó irrespetuoso,  
El diáfano cristal de tu pudor,  
Ni un instante atrevido el pensamiento  
Osó jamás, de tu beldad en pos,  
Sorprender las recónditas delicias  
Que duermen en seio tentador,  
Y te veo, y se enciende mis entrañas  
Y palpita jadeante el corazón,  
¡Cual si trémula víerate en mis brazos,  
Mía ya ante la tierra y ante Dios!

GERMÁN LEGUÍA Y MARTÍNEZ.

1883

### El aficionado á los toros.

No; no se acaba la afición á los toros.

Al contrario: de día en día aumenta el número de taurómacos, y hay quien se ha pasado los mejores años de su vida haciendo pitillos en casa ó leyéndolo á su esposa *El cura de Altea*, de Pérez Eserich, y ahora ve al *Frasuelo* en la calle y se va hacia él, como poseído del vértigo y le pide permiso para tocarle la coléta.

Los niños nacen ya con tendencias á la lidia, y en cuanto logran tenerse en pié quieren embestir al ama, y se entretienen en tirar derrotes á las sillas, como si fuesen becerros naturales.

Los que antes gastaban su dinero en comprar piezas de madapolán para sábanas, y cifraban su ventura en tener repletos de ropa blanca los cajones de la cómoda, hoy dedican sus economías á adquirir billetes para los toros, dando lugar á que les reconvenjan sus esposas respectivas en estos términos.

— Fermín, tu afición nos tiene á todos en cueros vivos. ¡Mira como está tu familia!

— ¿Qué le pasa?

— Manolito no tiene camisa, y al pobrecito lo he envuelto en una franela suya para que no coja un dolor. Yo ando por casa con este vestido que me ha prestado la lavandera.....

Nada de esto conmueve al verda-

dero aficionado á los toros. Para él no existe sobre la tierra obligación más importante que la de renovar el abo no, y poder decir después que "el arte está perdido, y que ya no hay toros, ni toreros, ni picadores, ni monos sabios, ni ultramuceros".

El verdadero aficionado abre los ojos el día de la corrida. — lo primero que hace es preguntar á la criada:

— ¿Cómo está el cielo? ¿Hace sol? ¿Notas alguna novedad?

— No, señor; ayer me dolía un poco el vientre; pero hoy, á Dios gracias, se me ha puesto natural.

No pregunto eso. Quiero saber si tendremos buena tarde

— Parece que va á llover.

— ¿A llover? grita el aficionado, saltando del lecho en paños menores, aun á riesgo de escandalizar á la doméstica, que se tapa la cara con una palmatoria.

Y desde aquel punto el pobre hombre no tiene instante tranquilo. El chocolate le sabe á aceite de hígado de bacalao; quiere beber agua, y la devuelve; quiere afeitarse, y se corta; quiere lavarse los pies, y los mete, por equivocación, en la alacena de la mesa de noche; después la cierra involuntariamente, sin hacerse cargo, y lanza un grito.

— ¿Qué te pasa? le pregunta su esposa solícita.

— Nada, nada, déjame en paz, dí á los niños que no metan bulla, porque estoy muy nervioso, y soy capaz de ir á descabellarlos con el cuchillo de la cocina.

— Pero....

— Retírate ó no respondo de mí.

Aquel día, el aficionado no almuerza ni cuida de su aseo personal ni del de la familia.

A cada momento abre el balcón, examina las nubes, hace un gesto de rabia, y después descarga seis puñetazos sobre la mesa del comedor y otros seis ó siete sobre la cómoda murmurando:

— ¡Si cogiera en este momento á San Pedro! ¡buena anda la corte celestial, buena! después dicen que hay justicia; ¡qué ha de haber!

Y se va á la calle echando demonios

Un amigo le cierra el paso, diciéndole:

— Creo que se ha suspendido la corrida

— ¿Suspendido? ya no hay vergüenza torera.

En mis tiempos no se suspendían nunca las corridas, aunque cayesen besugos de bronce.

— Pero si está diluviando

— Esto no es diluviar ni nada. Yo he visto á Cúchares matando á un toro mientras descargaba una tempestad que duró cinco días con cinco noches. El agua le llegaba á la cintura y, sin embargo, dió un volapié en la cruz hasta mojarse los dedos.

— Dos matadores han estado esta mañana recorriendo el redondel, y dicen que no pueden torear.

— ¿Qué saben ellos de eso?

— Y hace un momento que he visto á *Lagartijo* en la esquina de la calle del Gato, hablando con uno.

— ¿Y qué?

— Que no torea hoy, porque de otro modo ya estaría en su casa vistiéndose.

— Maldita sea mi suerte! la culpa la tenemos nosotros que nos abonamos y no nos convencemos de que ya no hay quien toree, ni quien se moje, ni quien tenga *dignidad*.

Y el aficionado deja á su amigo con la palabra en la boca, y se va al café á buscar quien le haga el coro y se desate en impropiedades contra la empresa que suspende la corrida, y contra los toreros que no quieren arrostrar las iras de las nubes.

Pero el aficionado *pur sang* busca la amistad de los diestros y sólo es feliz cuando se presenta en los sitios públicos acompañando á un espada de cartel, y puede tutearle delante de la gente.

— Mira tú, Antonio; á tí lo que te tiene cuenta es que me hagas caso á mí....

— Y na más! Porque tú te *atracas* de toro *tan...* y *mientras* que otros se tiran desde lejos y escurren el bulto. ¿Te has *enterado*?

Qué dichoso se considera el aficionado cuando el matador oye sus razones, y contesta verbigracia:

— Ya sé que Ud. me estima D. Lorenzo, y Ud. sabe ver toros y conoce las *circunstancias* de los hombres.... ¿Qué va Ud á tomar D. Lorenzo?

— Pues tomaré una copa de marraquino, por no despreciarle.

El aficionado toma siempre, y hasta parece que le saben mejor las cosas cuando las paga un matador ó un banderillero de coraje ó un simple mulillero.

En el café luce sus conocimientos, emite opiniones y otorga títulos ó los niega, según el caso.

Después sale de allí, y dice en la oficina ó en el teatro ó donde tiene público que le admire:

— Pues esta tarde he estado tomando copas con *Lagartijo*, y ya le aconsejé lo que venía al caso, porque él á mí me quiere como un hijo

— ¡Ah! ¿Es Ud. amigo de Rafael? suele preguntar, con admiración suprema, algún infeliz.

— Antes de que Ud naciera, responde el aficionado, ya le había dicho yo á Rafael como había de meter el capote; y eso del paso atrás se lo señalé yo una tarde en el café de las Columnas.

El que oiga hablar á uno de estos sujetos que dan lecciones de toreo en el café y cuentan hazañas estupendas, creará de seguro que todos son unos valientes consumados, y



**Falta de Fuerzas, Dispepsias, Anemia,  
Calenturas, etc.**

# QUINA-LAROCHE

PREMIO DE 16,600 FRANCO

PARIS, 22, rue Drouot.

SEIS MEDALLAS DE ORO

Y en todas las Farmacias.

## PASTA PECTORAL

del Dr. ANDREU, de Barcelona

**Remedio seguro contra toda clase de TOS por fuerte  
é incómoda que sea, facilitando siempre la expectoración**

Clasificación de las virtudes de esta pasta  
en las diferentes enfermedades en que se presenta la **TOS**  
**LA TOS** ronca y fatigosa, que es síntoma casi siempre de tisis y catarros pulmonares, disminuye muchísimo con este medicamento, rebajando por completo los accesos violentos de **TOS**, que contribuyen mucho al decaimiento del enfermo.

**LA TOS** continúa y pertinaz producida por un gran cosquilleo en la garganta ó carraspera, que unas veces es producida por un humor herpético y otras también por el abuso del fumar, se alivia inmediatamente con estas **Pastillas Pectorales**.

**LA TOS** seca, convulsiva, entrecortada muchas veces por sofocación, como sucede á los asmáticos y personas excesivamente nerviosas por efecto de una gran debilidad, se combate perfectamente con esta **Pasta Pectoral**.

**LA TOS** acompañada de ronquera y á veces afonía de la voz, que es tan común á los oradores, abogados, profesores, cantantes, actores y demás que tienen que hacer uso de este importante órgano, desaparece pronto con el uso de estas **Pastillas Pectorales**.

**LA TOS** catarral ó de congestión y la llamada vulgarmente de sangre, ya sea reciente ó crónica, se cura siempre con este precioso medicamento. Son numerosísimas las curaciones en personas que de muchos años padecían semejante **TOS**, tan incómoda y pertinaz, que al menor resfriado se las reproducía de una manera insoportable.

Es de advertir que muchas tisis pulmonares provienen de una simple **TOS**, ocasionada por un constipado mal cuidado.

Este gran medicamento es, pues, siempre seguro para curar en unos casos y combatir en otros una enfermedad de cuyos terribles resultados se ven diariamente ejemplos.

**ALIVIO Ó SOFOCACIÓN  
Y CURACIÓN DEL ASMA DE TODA CLASE,  
POR LOS CIGARRILLOS BALSAMICOS Y LOS PAPELES AZOADOS**

Remedio pronto y seguro que penetra directamente en forma de humo,  
dentro del aparato respiratorio

Fumando un solo cigarrillo, aun en los ataques más fuertes de **Asma**, se siente al instante un gran alivio. La expectoración se produce más fácilmente, la **Tos** se alivia, el pecho late con más regularidad y el enfermo respira luego libremente.

Estos cigarrillos llevan una boquilla tan cómoda que no enreda los dedos y se aspira el humo con extraordinaria suavidad, pudiendo fumarlos las señoras y personas más debilitadas por la noche, se calman al instante con los **Papeles Azoados**, quemando uno dentro de la habitación; de modo que el enfermo que se ve privado de descansar, siente luego un agradable bienestar que se convierte en el más apacible sueño.

**DEPOSITO CENTRAL: Dr. Andreu, Barcelona, y pidanle estos medicamentos en todas las buenas farmacias del mundo.**

**Bacigalupi y Cia.**

TIENEN EN VENTA

Cortaplumas inglesas de nácar, marfil y nickel. Acabamos de recibir un pequeño y bonito surtido.....

Desarrollo: Carb. Soda..... 2 00

Id. Pyro. Potassa..... 2 50

Carteras-billetteras, Acabamos

de recibir un nuevo y selecto surtido de Carteras, Moneteras, Billetteras de cuero de Rusia para hombres y señoras. Se ponen los nombres GRATIS, en letras de oro ó plata, al gusto del parroquiano.....

Blocks de recortes de pipel (finos y ordinarios) c/a.....

Mazos, Aplanadores, Acuña-  
dores de fierro y de nickel,  
Brozas, etc., etc.....

Juegos completos de rondanas  
de fierro, con sus llaves, siste-  
ma americano.....

Rotillo de mano, para sacar  
pnebas, sin necesidad de pres-  
sa, sistema americano.....

Carbonato de soda granulada 1  
libra..... 1 00

Jabon cuticura — caja con 3  
panes..... 1 40

Cuellos y puños de eve —  
cuellos cada uno 50 cts., docena  
puños idem 1.00 sol, docena á  
..... 1 40

Bucha de Helmbold.....

Elegantes carpetas con resorte  
para música fábrica Hermán  
Sonntag..... 2 50

Mandolina..... 16 00

Id..... 20 00

Banjos..... 20 00

Id..... 36 00

Id..... 38 00

Concertinas..... 14 00

Acordiones..... 18 00

Palas.

Cubetas de cancho 5½ x 8½..... 3 00

Id. id. 8½ x 10½..... 5 00

Id. id. 10½ x 12½..... 8 00

Id. id. 10 x 22..... 24 00

Papel sensibilizado paquete 2  
docenas 5 x 8..... 2 50

Id. id. 6½ x 8½..... 3 50

Maquina para rayar papel  
Pensylvania, grande, con todos  
sus útiles, incluso plumas..... 4 50

Papel W. C. marca «DAISY»  
á 40 centavos el paquete de  
100 hojas y 3 paquetes por..... 1

Pitos nickelados para tubos neu-  
máticos el par..... 4 00

«Stratena» de Van Stan para  
pegar vidrio, loza, pipas, etc. 60

Articulos para Ingenieros de  
Keuffel & Esser New York.—  
Unicos agentes en el Perú,  
PETER BACIGALUPI & C.  
Erasing Fluid «Helios»:

Tinta para dibujo, indeleble  
verde..... S. 80

Id. id. amarilla..... 80

Id. id. negra..... 80

Id. id. cabretilla..... 80

Id. id. Photo negra..... 80

Id. id. waterproof Blk.....

Desarrollo negrosine para im-  
presiones azul, pomo..... 2 5

Fintas para medir: 20 metros de  
largo cada una á..... 48, 76, 80,

Id. id. de 25 metros á..... 20

Id. id. de nickel con cinta de  
acero, cada uno..... 20

Id..... 70

Id..... 21



que si ellos bajaran al redondel harían prodigios.

Pero nosotros hemos tenido ocasión de conocer de cerca á muchos de ellos, y estamos convencidos de todo lo contrario.

Anda uno por aquí que hace gala de su valor y su destreza taurina, y en cuanto se ve frente de una jamaña gruesa, aprieta el paso y se refugia en el portal más próximo.

LUIS TABOADA.

A un arroyo.

¿Veis ese arroyuelo blando  
Que va la yerba lamiendo,  
Cómo se acerca sonriendo,  
Cómo se aleja llorando?

Es una blanca madeja  
Que con sus hebras encanta,  
Cuando se aproxima canta,  
Y llora cuando se aleja.

Cinta de cristal sonora  
Que en aljófara se desliza:  
Como un alma alegre ríe,  
Como un alma triste, llora.

Ya forma en su murmurio  
Copos de blancas espumas,  
Rizados como las plumas  
De los ándes del río.

Ya temblando se alborozaba  
Si el aura sus linfas mece,  
O bien corriendo parece,  
Que se queja, que solloza.

Y cuando viene á besar  
Las flores con su corriente,  
Se llega tan mansamente,  
Que no se siente llegar.

Entre sus espumas frías  
Y mis yertas ilusiones  
Hay vagas palpitaciones  
De secretas simpatías.

El baja del soto umbrío,  
Sólo, humilde, sin estruendo,  
Y va corriendo, corriendo,  
Hasta perderse en el río.

Su existencia viene á ser  
Una existencia latente  
Que corre tan mansamente  
Que no se siente correr.

Y yo, con paso ligero,  
Busco el lugar del olvido,  
Trovador desconocido,  
Ignorado caballero.

Vengo á su orilla á sentir  
La fé muerta, el bien pasado,  
Y á vivir tan ignorado,  
Que no me sienta vivir.

J. J. PALMA.

Episodios provinciales.

La lucha de dos valientes.

(Para "El Perú Ilustrado")  
Á MI DISTINGUIDO AMIGO ANTERO ASPÍLLAGA.

La antigua provincia de Lambayeque, que la constituían las dos que hoy forman el departamento del mismo nombre, item mas la de Pacasmayo, tuvo, en la época de la Independencia, no sólo abnegados é ilustres patrióticos que sirvieron con su inteligencia y su fortuna la noble causa de la patria, entre los que descendieron Rivadeneira, Figuerola, Iturregui, Sevilla (M.), Hurtado (J. C.) y otros que sería largo enumerar; sino, también *hombres de bronce*, que coadyuvaron poderosamente con la pujanza indómita de su brazo.

Estos fueron los que formaron el famoso regimiento "Granaderos," después "Húsares de Junín," que, luchando, sable en mano, y cuerpo á cuerpo, y coreel á coreel, con los aguerridos y engreídos españoles, dieron el triunfo de Junín, precursor del de Ayacucho. Eran en el Perú lo que los llaneros en Colombia, y puede decirse, sin jactancia, que si estos, en lugar de auxiliares hubiesen sido nuestros adversarios, no habría sido difícil oponer con buen suceso al brazo de José Antonio Paéz el de José Andrés Rázurí ó el de Sebastián Fernández, como no lo fué, en un lance personal, contrarrestar el de Camacaro, la primera lanza de Colombia, con el de Domingo Nieto.

Vamos á ocuparnos de dos de estos atletas, en un lance de *hombre á hombre* que da la medida de los puntos que calzaba la pujanza de los *hombres de bronce* de la provincia de Lambayeque.

José María Arbulú, zambo de casta, natural de Chiclayo, y Manuel Salazar, de casta indígena, natural de San Pedro de Lloc, son nuestros protagonistas.

La escena pasó á principios de 1840.

José María Arbulú era un honrado y laborioso artesano; pero tenía *el débil*, como el mismo lo decía, de no dejarse *pisar el pocho por nadie*. Por la menor quisquilla, allá iba cuchillada y media. Hizo tantas, y por último una mayúscula por rozarse con la misma autoridad, que ésta vióse obligada á ordenar su aprehensión, y fugó con este motivo á los pueblos del valle de Pacasmayo. Jequetepeque, donde tenía un compadre llamado *El Gorgojo*, era su guarida.

El sub-prefecto de Chiclayo dirigió circulares á todos los gobernadores de los pueblos del valle de Pacasmayo, solicitando, con mucho empeño, la aprehensión de Arbulú y su remisión con buena guardia y custodia á aquella ciudad. En consecuencia, las autoridades de Pa-

casmayo se pusieron en movimiento y organizaron partidas armadas para ir en busca de Arbulú. Sabían que el zambo era de *cáscara amarga*, y así hubieron de ponerse en las mejores condiciones bélicas posibles, para no exponerse á un percance cuando menos ridículo.

De San Pedro salió el intrépido Colens y una docena más de briosos jóvenes, y, por si acaso, se llevaron consigo á Manuel Salazar, cabo primero que había sido del regimiento "Húsares de Junín," y que vuelto á su pueblo se ocupaba sólo de sus labores de campo. La autoridad demandó sus servicios, y, ciudadano, como había sido buen defensor de la patria, no pudo rehusarlos.

Llegados á Jequetepeque, donde se encontraron con la partida del pueblo de San José, fueron informados que Arbulú, que ya tenía noticias que lo perseguían y que lo sospechaba con mucho fundamento, se había marchado al alfalfar de su compadre *El Gorgojo*, que estaba á pocas cuadras de la población, á cambiar el mal caballo que tenía en servicio por su predilecto *Tiende el ala*, que era un animal privilegiado, de aquellos que usan los hombres que están á salto de mata. Montado en él se creía un Aquiles, y no temía á un regimiento entero.

La partida de Colens, seguida de la de San José, emprendió sobre el alfalfar. Eran en todo unos 25 ginetes, más ó menos armados. Llegados al alfalfar, distinguieron efectivamente á Arbulú, que se ocupaba en desensillar el caballo en que había ido, para ensillar en seguida su *Tiende el ala*, que ya tenía á la brida. De las dos partidas, una fracción fué á colocarse cerca de un portillo por donde podía escapar el perseguido, otra quedó á la puerta del alfalfar, y el resto penetró á éste. Así que la vió Arbulú, examinó su *bocón*, lo puso á su diestra y continuó tranquilamente su operación.

Montando en seguida en su soberbio *Tiende el ala*, le hizo de *exprofeso* encabritarse y corbetear, y fué desliziándose así hasta ponerse cercano á la puerta del alfalfar, dejando á pocas varas de distancia á los ocupantes de él.

—¡Abrirse, niños! lo gritó con voz de trueno, y, poniéndole piernas á su caballo, voló por sobre la partida que resguardaba la puerta del alfalfar. Uno de los custodios de ésta, Celedonio Ramírez, apenas acertó á darle una pedrada que le causó algún daño: le atontó por un momento.

Acometióle en seguida, así que volvió de su estupor, la partida que más estaba á la mano, la de la puerta del alfalfar; luego la del alfalfar, y por fin la del portillo; pero él se burlaba de todos, excurriéndose por entre los árboles y la vereda del río que estaba contigua, hasta sa-





# La Equitativa de los Estados Unidos.

## SOCIEDAD MUTUA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

*The Equitable Life Assurance Society of the United States.*

**DOMICILIO SOCIAL: 120 BROADWAY NEW-YORK.**

**SITUACION EN 1.º DE ENERO DE 1891.**

Activo .....	\$ 119,243,744 00
Sobrante, valuación al 4.º .....	23,740,447 00
Nuevos negocios en 1890 .....	203,826,107 00
Total de riesgos vigentes .....	729,662,478 00

**ORO AMERICANO.**

Las anteriores cifras, comparadas con las que pueda presentar cualquiera otra Compañía, demuestran que *La Equitativa de los Estados Unidos*, es la Sociedad de seguros de vida MAS RICA del mundo: que es la que realiza MAYOR NÚMERO DE NEGOCIOS, y que es la que tiene UN SOBRIANTE MAYOR, y, por consiguiente, MAYOR capital con que llevar sus compromisos.

*La Equitativa* es la única Sociedad de seguros que expide la póliza **CONTINUA LIBÉRRIMA**, que no tiene restricciones respecto á viajes y residencia desde el día de su expedición, ni respecto á ocupación despues de un año. Esta forma de contrato no dá lugar á interpretaciones dudosas que pongan en peligro los derechos del asegurado, como se observa en los contratos de otras Compañías de seguros de vida.

*La Equitativa* es la ÚNICA Sociedad de Seguros que expide pólizas **INDISPUTABLES**, es decir, SIN LUGAR A LITIGIOS. Su contrato de seguro, claro y sencillo, constituye, desde el día de su firma, una promesa formal de pago.

*La Equitativa* es una Sociedad PURAMENTE MUTUA, y la que reparte mayores dividendos á los tenedores de pólizas, por ser ella la que tiene un SOBRIANTE MAYOR.

*La Equitativa* es la única Sociedad de su género que NO HA TENIDO NUNCA LITIGIOS con ninguno de los tenedores de sus pólizas.

Las pólizas de *La Equitativa* no caducan despues del pago de su tercer premio anual, y pueden ser cedidas por un valor saldado ó por dinero efectivo si se desea.

La confianza que en general se tiene hoy en *La Equitativa*, está comprobada por la cifra de negocios que realiza todos los años, la cual es mayor que la que pueda presentar cualquiera otra Sociedad de Seguros en el mundo.

En garantía de todo lo que queda dicho respecto á la posición financiera de *La Equitativa*, el infrascrito Gerente en el Perú, se refiere al 2.º informe anual del Superintendente del Departamento de Seguros del Estado de New York, el cual informe pone á disposición de las personas que deseen consultarlo, en su Oficina de esta ciudad.

Se aceptan riesgos desde MIL hasta CIENTO MIL PESOS, previas las formalidades del caso. Para mas pormenores ocórrase á

**A. P. ECHEVERRÍA**

Gerente en la República del Perú.

OFICINA EN LIMA: — Calle de MELCHOR MALO, Nos 121 y 123.

APARTADO DE CORREOS, N. 187.

TELÉFONO N. 462.



esquisito Perfume Nuevo.

**CRAB APPLE  
BLOSSOMS**

(Extracto concentrado de "Flor de Manzana Silvestre")

"Es el perfume mas delicado y esquisito que existe, y en pocos meses ha derrotado á todos los demas perfumes en los boudoirs de las grandes damas de Lóndres, Paris y Nueva York."  
THE ARGONAUT

**CRAB APPLE BLOSSOMS**

"Seria imposible imaginar un perfume mas delicioso que el extracto de "Flor de Manzana Silvestre", fabricado por la "Compañía de Perfumerías de la Corona" e Lóndres. Tiene el aroma de la primavera, y se podria usar durante toda la vida sin que uno se cause de él — "New York Observer"

Fabricado únicamente por la Crown Perfumery Company

177 — NEW BOND STREET — LONDRES.

**UTILES PARA INGENIEROS**

FÁBRICA NORTE-AMERICANA  
**KEUFFEL & ESSER.**

127 — Fulton St. New York — 42 Van Street  
ÚNICO DEPÓSITO EN LIMA  
P. BACIGALUPI & Co.



237 — Calle de Espaderos — 237.

Gran surtido de papel para dibujo,  
en rollos de todo ancho.

Tela para Calco.

Papel para impresiones azules.

Libros para perfiles y cálculos.

Pantógrafos.

Se envían catálogos, á las personas que los soliciten.

**Tablas de Utilidad Práctica**

PARA EL USO DEL

**COMERCIANTE, de BANQUERO Y del MINISTRO**

POR

**J. RUSSELL GUBBINS.**

A. S. 2 cada ejemplar (á la rústica).

Id. id. empastados á S. 3.

Se remiten por correo al recibir el importe en estampillas de franqueo.





lir á los terrenos de la hacienda *Faño Grande*, y luego á la pampa de Lagunas. Ya era, lo menos, de 300 metros la distancia que lo separaba de sus perseguidores. Cuando alguno de estos quería estrecharlo, él lo contenía disparando su *bocón*, y así ganaba terreno.

Una vez las partidas unidas en la pampa, el cabo Manuel Salazar, que sabía de estos atrezos más que todos, puesto que había peleado en Junín y otras jornadas de la Independencia, llamó la atención del jefe más caracterizado de la comitiva, que era Colens, y le dijo: —Así como vamos, señor, no tomaremos nunca al zambo, y nos burla sin remedio. Denme el mejor caballo, y yo respondo.

Colens, que era el mejor montado, cedió su caballo á Salazar, tocando él otro. Como fué necesario hacer algún cambio de caballos, Arbulú tuvo tiempo de ganar terreno, y ganó, en efecto, como una milla.

Emprendió en seguida Salazar, rápidamente, la caza del leopardo, y le seguían, de trecho en trecho, algunos de los de la comitiva.

*Tiende el ala* echaba los bofes por salvar á su dueño. El noble bruto parecía completamente identificado con la suerte de éste; pero cupo la desgracia que tropezase en su carrera con un peñazco y se *manqueó*. Comenzó entonces á debilitarse su empuje.

Hacia la mitad de la pampa de Lagunas, Salazar dió alcance á Arbulú y, flanqueándolo, le dijo:

—¡Ríndete, zambo!

—Arbulú no se rinde sino muerte, contestó éste.

—Pues entonces, ¡cuádrate!

Como Arbulú no podía contar ya con el auxilio de su brillante *Tiende el ala*, ni tampoco tenía tiros para el *bocón*, porque todos los había consumido en los montes de Jequetepeque, no tuvo más recurso que echar pie á tierra y mano á su daga.

A este tiempo llegaron cuatro de la comitiva, y todos se pusieron en son de combate contra Arbulú.

—Yo también quiero mojar, decía el Nono Sifuentes de San José.

Arbulú logró parapetarse cerca de un pequeño barranco que la fortuna le deparó y que le guardaba un tanto las espaldas; y allí, con un valor y una gallardía que rayaba en lo sublime, blandía la daga y ponía á raya á sus cinco agresores.

—No es de hombres, señores, dijo el cabo Salazar, que cinco ataques me somos á uno. Dejémmelo á mi solo.

Los cuatro recién llegados se retiraron, manifestando el Nono profunda contrariedad por no poder mojar.

Las dagas de Arbulú y Salazar se chocaban y producían centellas; por algunos minutos vibraron así, sin que ni una ni otra se rozase con el cuerpo de los gladiadores. Era

eso un perfecto simulacro de la lucha de Junín.

Al cabo, Arbulú dió un brusco corte á Salazar, que le hizo bambolear un momento. Salazar se llevó la mano á la herida y se la restregó como pudo con la camisa del cuerpo. Intertanto, Arbulú no prosiguió cargándole.

Rehecho Salazar, continuó la lucha.

Después de otros pocos minutos, Salazar acertó á dar á Arbulú una terrible puñalada que le desconcertó por completo.

Arbulú estaba, si no muerto, desfalleciente, y por ésto se rindió. Cumplía perfectamente su jactanciosa contestación.

Quisieron amarrarlo; pero Salazar intercedió por él, diciendo que no había para qué mortificar á ese valiente, cuando estaba gravemente herido y desarmado....

—Préstame, cholo, tu daga, dijo Arbulú á Salazar, después de breves momentos; para ver cuantas pulgadas me has hecho.

Salazar no rehusó fraqueársela, y con asombro de éste y crispándose los cabellos de todos los concurrentes, se vió que Arbulú se hundió á tientas la daga por la misma brecha que tenía abierta y de la que manaba aún sangre.

—Tres pulgadas, más ó menos, repuso Arbulú; y no creo que me quitarán la vida; tengo otras más hondas ya cicatrizadas.

A este tiempo, ya estaba reunida toda la comitiva.

Dispuso Colens que Arbulú fuese montado en su mismo caballo, aunque manco, y que quedase bajo la inmediata custodia de Salazar y de otro. Luego emprendieron todos el regreso á Jequetepeque y en seguida á San Pedro.

Una vez en San Pedro la comitiva, Arbulú fué depositado en la cárcel; pero esto no embarazó para que fuesen lavadas sus heridas y curadas con el esmero posible.

Ocho días después, un tanto restablecido, fué remitido á Chiclayo, con buena custodia, como se había pedido.

El parte con que se le remitió, que comprendía minuciosamente desde que se recibió la circular del sub-prefecto, desde que los pueblos organizaron partidas para aprehenderlo, y luego la marcha á Jequetepeque; lo que ocurrió en el alfalfar, en los montes de Jequetepeque, y finalmente en la pampa de Lagunas, y los accidentes de su rendición y captura, era un parte semejante al de la batalla de Ayacucho. El que estas líneas borrona fué sacado de la escuela para ponerlo, como lo puso, en limpio; debe existir en el archivo de la antigua sub-prefectura de Chiclayo.

Arbulú permaneció algún tiempo preso en la cárcel de Chiclayo: no se había iniciado proceso alguno contra él. Al fin, por influencia de sus patrones, que eran los respec-

bles caballeros del mismo apellido, fué puesto en libertad, bajo condición de que dejase la provincia. Se trasladó con este motivo á Lima, donde se dedicó á su oficio, que era el de tintorero, y vivió consagrado tranquilamente á él, hasta que murió, por los años de 1852. Su contendor, Manuel Salazar, había muerto diez años antes en su mismo pueblo. En su residencia en Lima, Arbulú ya no quiso ser quisquilloso, y acaso hasta se dejaría *pisar el poncho*. Curado de su manía había quedado con el percañe de la pampa de Lagunas.

Moraleja.

La acción de los tiempos ha hecho degenerar la raza de *hombres de bronce* en la antigua provincia de Lambayeque. Tal vez ha contribuido, también, á ello, que el uso y abuso del revólver ha puesto en desuso el puñal. Esa raza se extinguió con los Mañucos y los Bacas, los Peredos y los Cachayes, con el Condenado de Reque, con Antonio Cagarruta, Esteban Cocido y Antonio Costilla; habiendo sido estos dos últimos los que ofrecieron en una feria de Guadalupe, á la luz del día y en plena calle, el último espectáculo de una riña de *daga contra daga*, y ésto por sólo el placer de *divertirse*, pues nada personal había surtido entre ellos.

San Pedro de Lloc, Junio 6 de 1891

JOSÉ MARÍA GONZALES.

### ¡Qué triste sia ti....!

Para «El Perú Ilustrado».

Temblaban mis manos: la pluma mojé,  
Y escribo estos versos llorando, mi bien.  
Te fuiste, me dejas; ¿me dices por qué?  
¿Me dices, mi amada, mi cielo, mi Edén?

Yo siento que late, yo siento que llora  
Que jime yo siento mi fiel corazón;  
¿No sabes, mi amada, que á ti sólo adora?  
¿Qué pierdo, si lloras, por ti la razón?

Seguro es que sabes mi loca hechicera  
Por eso te fuiste pensando en mi amor;  
Yo lloro, yo sufrí, padezco quimera.....  
Yo siento que á mi alma corrompe el dolor

Contemplo de noche mi estancia querida  
Que en ella reinando las sombras están;  
Sintiendo en el alma profunda una herida  
Recuerdo las horas que alegre se van.

Un mundo de dichas, ¡placeres mentidos!  
He visto cayendo cual rama cayó;  
Mi amada, mi Elena, llorando se ha ido  
Dejando ilusiones que el tiempo mató,

El tiempo me dice que nunca esta herida.  
Que oculta en el alma por siempre llevé.  
Sin ella es encano que pueda en la vida  
Hallar un consuelo que alientó me dé.

¡Qué tristes las horas se sienten, mi amada!  
¡Qué triste mi estancia! ¡qué triste sin ti...!  
Llorando me llevo la dicha pasada;  
El día y la noche me encuentran así.



# W. R. Grace & Co.

1, 2 y 3 Hanover Square

NEW YORK.

Banqueros, y Comisionistas;  
solicitan pedidos para cual-  
quiera clase de

Mercaderías,  
Implementos,  
Maderas,  
Maquinaria,  
Ferretería y

todos productos norte-ameri-  
canos.

Compran á precios mínimos  
y dan todas ventajas á sus co-  
rresponsales. Solicitan, tam-  
bien, *consignaciones* de todos  
*productos* de Sur-América con-  
tra los cuales están dispuestos  
adelantar  $\frac{1}{2}$  ó  $\frac{2}{3}$  del valor.

*Línea de buques* veleros.  
"Merchants Line" de New York  
para todos los puertos de la  
Costa Occidental.

Salidas frecuentes para los  
puertos principales, y para  
puertos menores cuando se  
ofrece carga suficiente.

Buques de primera clase, A  
I siempre.,

Fletes á tipos mínimos.

Pueden arreglar detalles con  
sus sucursales:

GRACE BROS. & Co.  
Lima y Callao, Perú.

GRACE & Co.

Valparaiso, Chile.

# Thornton N. Motley & Co.

43—JOHN St.—NEW YORK.—U. S. A

EQUIPO DE FERROCARRILES É INSTRUMENTOS PARA CONSTRUCCIONES  
MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA LA EXPORTACIÓN.

Se envían catálogos y los informes que se deseen á quienes los soliciten:

Locomotoras para construcciones  
Carros para id.  
Carros de volteo  
Raspadores para caminos  
y excavadores  
Arados para caminos  
Máquinas para caminos  
Carretillas de hierro  
Carretillas de madera  
Máquinas para elevar pesos  
Cuerda de alambre  
Palas  
Azadones  
Picos  
Martillos

Mangos  
Cadenas  
Fruaguas  
Tubería de hierro fundido  
Tubería de hierro galvanizado  
Calderos y máquinas  
Máquinas para aserrar  
Linternas y Lámparas  
Linternas de Locomotoras  
Carretones  
Tornos  
Maquinaria para pulir y moler  
Correaes de cuero  
Artículos de caucho  
Artículos para bomberos  
etc. etc.

DIRECCION POR CABLE: "PLICATION—NEW YORK."

## MANTECA "WILCOX"

La nueva fábrica *THE W. J. WILCOX LARD & REFI-  
NING Co.* refina al día unas 320,000 libras de la manteca mas  
pura, con la mayor economía y uniformidad en la clase, debido á la  
perfección de las máquinas que emplea.

La manteca *GLOBO* es hecha únicamente de la grasa mas ri-  
ca del cerdo acabado de matar. Trenes cargados de esta grasa lle-  
gan constantemente del Oeste á la fábrica, en donde los operarios  
mas diestros la purifican y la refinan.

La Compañía Wilcox, lejos de aumentar sus precios en rela-  
ción á la calidad de su manteca, se contenta con una muy pequeña  
utilidad, en gracia de su inmensa producción.

En tales condiciones cómo pueden las Refinerías de manteca  
de menos importancia competir con esa gran Compañía tanto mas  
cuanto que su marca *GLOBO* es la que sirve de base á los merca-  
dos de Europa y de América para establecer los precios de todas  
las operaciones que se efectúan en manteca?

Es precisamente la *pureza* de la manteca *GLOBO* lo que la  
hace mas *económica* en el uso doméstico que las demas marcas de  
menos precio, cuya baratura es solamente aparente si se considera  
la clase. Ese es principio que admite todo buen comerciante que  
entiende por *barato* un artículo que *vale el dinero*, lo que sucede y  
sucederá siempre con la manteca *GLOBO* de la

THE W. J. WILCOX LARD & REFINING Co.

59 Broad Street—New York,

La mejor maquina para imprimir

Caben en la rama 4 paginas de "El Comercio"

DE CAMPBELL

IMPRIME POR HORA 2,800 ejemplares.

Se vende una nueva, sin uso con todos

sus útiles para ser movida á vapor en

\$ 4,000.

Peter Baöigalupi & Co.

Maquinaria para fabricantes  
DE JABON Y VELAS.

Carrera de Caballos

un juego de juguete interesante y de bajo precio  
Todo el mundo lo desea—Catálogos gratis.

Alfredo W. Houchin

11—Vine Street Brooklyn, New York U. S. A.



Si vuelve mi dicha será con la muerte,  
Que próxima, creo, me viene á llevar...  
Mejor es que vengas, mi amada, que veite  
Yo quiero... y las sombras vermos pasar.

Recuerda que siempre te he dicho mi amada,  
En dulces cantos con grato rano:  
—Que sólo, tu sólo serás mi adorada,  
Mi dicha, mi anhelo, mi encanto, mi amor.

Recuerda que siempre, contenta, decías:  
—Yo adoro á mi Berta con cándido amor.  
Recuerda que un mundo por mi prometías,  
Cumplir me juraste tan grande favor.

Yo solo en mi alcoba recuerdo las horas  
Las horas silentes que un tiempo gocé;  
Pensando, ¡oh, amada! que tu ya no adoras  
Mis sueños tranquilos, que olvidas mi fé.

Recuerda, querida, que en noches de luna  
Los cielos sin nubes miramos los dos;  
Mejor es que vuelvas, que duermes en la cuna  
Tu Berta querida, regalo de Dios...

Temblaron mis manos: la pluma mojé.  
Y escribo estos versos llorando, mi bien:  
Te fuiste, me dejaste, ¿me dices por qué?  
¿Me dices, mi amada, mi cielo, mi Edén?

HORACIO OLIVOS C.

### Informe antropológico.

(PARTE TÉCNICA, ESCRITA POR LOS DOCTORES DON JOSÉ A. DE LOS RÍOS Y DON MANUEL ANTONIO MUÑIZ, DEL ACTA OFICIAL RELATIVA Á LA CEREMONIA DE QUE FUERON AYER OBJETO LOS RESTOS DEL CONQUISTADOR FRANCISCO PIZARRO, FUNDADOR DE LIMA.)

En la actualidad no existe ninguna pieza dentaria; pero en la época de la muerte existían el segundo incisivo izquierdo, los dos caninos y los molares primero y cuarto del lado izquierdo, en la mandíbula; y en el maxilar superior, el canino izquierdo, el cuarto molar izquierdo y el segundo y cuarto molares del lado derecho. El aspecto, color y estado de conservación de los respectivos alvéolos indica que esas piezas han sido arrancadas en diversas épocas.

Todas las partes blandas anteriores y laterales del  *cuello*  han desaparecido completamente. Queda solo el armazón vertebral, con sus ligamentos, y algunos restos musculares en su cara anterior, en la que á primera vista se observa una separación casi completa entre los cuerpos de la 6ª y 7ª vértebras cervicales; el color y aspecto demuestran la antigüedad de esta división, que muy bien puede remontarse hasta la época de la muerte ó una posterior próxima. El borde izquierdo de esta cara prevertebral no ofrece nada notable, y las apófisis transversas, las articulares y los agujeros laterales, están completamente cubiertos por restos de

músculos é inserciones musculares y ligamentosas, de tal modo que no son visibles las superficies óseas. No sucede esto en el lado derecho: las apófisis transversas y las articulares y los agujeros de la 3ª, 4ª, 5ª y 6ª están completamente visibles, descubiertas, lisas, aún sin periostio, con un aspecto exterior y una coloración que es la prueba tangible de que la destrucción de las partes blandas que se insertaban ó cubrían esas superficies óseas, se había hecho más rápidamente que la destrucción de las partes blandas del lado izquierdo. Indudablemente en esta región derecha se ha realizado un doble fenómeno, único que puede explicar la más rápida putrefacción de ese lado con respecto al otro: allí han debido existir substancias líquidas, susceptibles de descomposición, derramadas en las soluciones de continuidad de la piel y partes blandas. Solo la coexistencia de estas dos circunstancias puede explicar la más rápida putrefacción cadavérica de esta región antes que las causas generales de momificación hubieran podido producir su efecto, como sucede en el resto del cuerpo y en la opuesta región izquierda. Así, pues, á la derecha del cuello, durante la vida, un traumatismo (una herida punzante y cortante), á la altura de las vértebras antes citadas, ha ocasionado la sección de la piel y partes blandas y provocado un extenso derrame sanguíneo. Y, dadas las condiciones anatómicas de esta región, esta herida ha tenido que ser mortal, porque forzosamente ha debido dividir alguno de los grandes vasos que la atraviezan. Toda la parte posterior del cuello está perfectamente conservada, tanto la piel como los músculos de la nuca, que se insertan en las superficies y líneas rugosas del occipital.

El  *tronco*  está cubierto por la piel, á excepción de toda la parte superior é izquierda de la cara anterior del tórax, en la que también faltan las partes blandas, notándose allí, desnudas de su periostio, una pequeña extensión de la cuarta costilla, en su articulación con el esternón, y notable porción de las tres primeras: en esta región, hubo, pues, putrefacción rápida y no momificación. La piel de la espalda se conserva en muy buen estado, haciendo notables repliegues en los bordes superior y laterales y especialmente en el inferior (región glútea), lo que prueba el exceso de este tegumento, el que antes de la época de la muerte se había distendido, porque el tejido adiposo debía haber estado muy desarrollado. A excepción de algunos pequeños orificios causados por insectos, en toda la parte posterior del tronco no hay solución alguna

de continuidad. La pared abdominal presenta también algunos orificios causados por los insectos; pero no hay vestigios de herida alguna. Se nota el ombligo, y el apergamamiento de la piel y masas musculares es tan completo, que se hacen visibles la dirección de las fibras de los diversos músculos profundos. La piel es más oscura en su parte anterior. Faltan completamente los órganos genitales: no existe el menor resto de ellos. Las regiones genital y perineal, las de la cara superior é interna de ambos muslos, contiguas al periné, han desaparecido completamente, quedando sólo informes restos de músculos desecados. Aquí, pues, se ha realizado algo de extraordinario, desde el primer momento de la muerte, tanto por la falta de momificación de estas regiones, cuanto por no existir señales de sección ó arrancamientos posteriores á la momificación.

El  *miembro superior izquierdo*  está ligeramente separado de la caja torácica, dejando algo descubierta la cavidad axilar. La articulación superior (del hombro) está abierta, pero muy posteriormente á la época de la muerte. Es visible el deltoides y algunas otras fibras musculares. Existe la fascia superficial resistente de la región posterior del brazo. El codo está en semiflexión, y el antebrazo en pronación. La articulación del codo está completamente cubierta; pero, si bien existen los ligamentos interóseos, faltan la piel y capas musculares del antebrazo; aquí, también, parece haber habido putrefacción rápida. El cúbito y radio, en buen estado. Faltan completamente el carpo, metacarpo y falanges, encontrándose señales visibles, y muy recientes algunas, de la sección artificial ó arrancamiento de los ligamentos y partes blandas que constituían la articulación del carpo.

El  *miembro superior derecho*  está en mejor estado. La articulación del hombro está cubierta de la piel que se continúa con la del tronco de ese lado. El brazo, íntegro, tiene la piel regularmente conservada. El codo no está cubierto; se nota la cabeza del radio desarticulada, y entre los restos de los músculos una coloración característica, diferente del color propio del músculo, y que parece ser sangre descompuesta y alterada, sin que hubiera comenzado la putrefacción: esta desarticulación y la solución de continuidad de la piel, parecen ser contemporáneos con la época de la muerte. También se ha seccionado ó arrancado, violentamente, el carpo, metacarpo y dedos, dejando señales indiscutibles, por la coloración de la superficie articular y de las sec-

(Segue a la página 2420)



**ACABA DE LLEGAR**  
EL CELEBRE  
**PIANO BRADBURY**  
comprado por la  
**PRESIDENTA HARRISON**  
PARA SU SALON PARTICULAR EN LA CASA BLANCA  
**Freeborn C. Smith, unico fabricante**  
EL PIANO BRADBURY

FUÉ USADO Y APROBADO POR  
El presidente Grant, El presidente Hayes, El presidente Arthur  
Y HOY SE USA EN LAS FAMILIAS  
Del presidente Harrison. Del vice-presidente Morton, del secretario del Tesoro, el Sr. Winham  
del almirante D. D. Porter, del Mariscal de campo O. O. Howard.

Y MUCHOS  
Senadores y delegados del Congreso de los estados unidos  
Tambien en las de muchos miembros de las legaciones extranjeras: lo cual manifiesta la verdad

Que el antiguo y célebre piano Bradbury

Se ha hecho una reputación no solamente nacional sino universal  
Executive-Mansion - Washington, Abril 30 de 1890  
Sr. Don Freeborn C. Smith, Fabricante del piano «Bradbury»  
1225 Penn. Ave. N. W. Washington, D. C.

Muy señor mío:  
Me es grato decirle que el Piano Gran Vertical, que fué puesto en mi sala de recibo particu-  
lar en la Casa Blanca el 11 de Marzo de 1889, me ha proporcionado, tanto á mi como á las nume-  
rosas amigas mías— que han tocado en él, mucho placer y satisfacción; y me complace en celebrar  
la dulzura y suavidad que lo distinguen, á la par que la general exceción del instrument.  
Soy de U. su atenta y segura servidora  
(Firmado)

CAROLINE SCOTT HARRISON.

SUCURSALES

No. 43 Montgomery Street, Jersey City. Nos. 206 W 9th St. Kansas City Mo.  
No. 48 Broadway, Saratoga N. Y. No. 338 Fulton Street, Brooklyn  
No 1225 Penn Ave., Washington, D. C. No. 664 and 665 Fulton Street, Brooklyn  
No. 1020 Arch St., Phila. Penn. No. 1369 Broadway, Brooklyn.  
No. 210 State Street, Chicago Ill. No. 290 and 292 Fulton Street, Brooklyn.

FABRICAS

ESQUINA DE LAS CALLES RAYMOND Y WILLOUGHBY, BR. OKLYN  
LEOMINSTER, MASS., U. S. A.

PIDASE CATALOGO ILUSTRADO Y LISTA DE PRECIOS  
ALMACEN PRINCIPAL 124 FIFTH AVENUE, NUEVA YORK, U. S. A.

á Peter Bacigalupi y Cia.

Maquinas de escribir Remington.



Tenemos la exclusividad de las ven-  
tas de estas máquinas, se hacen  
pedidos acompañando el importe

Hacemos copias en cualquier idioma,  
con estas máquinas.

**AGUA FLORIDA**  
LEGITIMA  
**DE BARRY**

Doble, preparada solamente por Bar-  
clay y C.<sup>o</sup> Nueva York,  
5 SOLES DOCENA,

BOTELLAS GRANDES.

Unicos agentes  
Peter Bacigalupi y Cia.

Textos del Dr. Máximo M. Vasquez

Aprobados y autorizados en su mayor  
parte por el Concejo Superior de Ins-  
trucción y premiados en el certamen de  
textos del Ateneo de Lima.

Instrucción Media:

Curso de Geografía General

Curso de Geografía del Perú

Instrucción Primaria.

Catecismo ó Explicación de la Doctrina  
cristiana

Curso de Aritmética para los principian-  
tes.

Curso de Aritmética para el segundo  
grado

Curso de Aritmética para el tercer grado

Curso Abreviado de Geografía General,  
Curso Abreviado de Geografía del  
Perú.

Bosquejo de la Vida de Jesucristo.

De venta en todas las librerías.

El Dr. David Matto, Médico y Ci-  
rujano, de regreso de Europa, ofrece  
sus servicios profesionales y atiende  
con especialidad enfermedades de se-  
ñoras.

Calle de Cailloma (Calonge) 58  
Teléfono número 469 — Consultas dia-  
rias de 1 á 2 p. m. — Habla francés y  
alemán.



**Plumas de acero de Esterbrook.**  
Estas afamadas plumas son fabricadas  
de la mejor calidad de acero y son supe-  
riores á todas otras para correspondencia  
mercantil y todos otros usos.

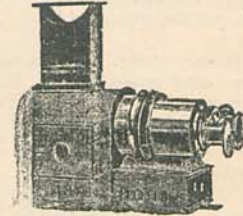


Se fabrican con punta fina, mediana,  
gruesa, y ancha para conveniencia de to-  
da mano.

Se solicita un ensayo.

Pídalas á su surtidor de útiles de Es-  
critorio.

**THE ESTERBROOK STEEL PEN Co.**  
26 John Street, New York U. S. A.



**LINTERNAS OPTICAS**  
Y VISTAS  
del fabricante YORK

PREMIADAS POR SU SUPERIORIDAD  
CON ONCE MEDALLAS

Se venden en todos los principales es-  
tablishments de instrumentos ópticos y  
en muchas farmacias.

Pídense nuestro catálogo, que contiene  
obras que abrazan todos los ramos de la  
Ciencia, Viajes, Celebridades, Historietas  
morales para el hogar doméstico, mu-  
chas de ellas, profusamente ilustradas con  
vistas tomadas del natural.—Historietas  
y cuentos humorísticos—Toda clase de  
lectura.

York and Son

87, Lancaster Road.

Notting Hill, Londres W.

INGLATERRA

Dirección Telegrafica, "Wassallage"

LONDRES

**Spicer Brothers**

19 NEW BRIDGE STREET, LONDRES.  
Fabricantes de:

**PAPEL**  
de Imprenta  
de cartas  
de envolver  
de seda  
para cuentas  
secante  
para programas  
carton grueso y delgado. Papel imitación eu-  
ro para empastar y toda clase de útiles para en-  
cuadernar res.  
Cartulina y tarjetas finas  
Sobres de toda clase  
Para muestras y precios, dirigirse directa-  
mente á la Fábrica, ó á

**TOMAS DAWSON.**

CALLE DE VILLALTA N. 51.





**Oporto y Jerez**

MORGAN BROS

39--Trinity Square, Tower Hill London

Se embarca directamente desde Oporto y la Bahía de Cadiz, ó se embarca en tránsito desde Oporto y la Bahía de Cadiz.

Existencias en Aduana en Londres, siempre listas para inmediata embarcación.

**OPORTO**

MORGAN BROTHERS

**OPORTO**

- Ordinary Douro
- Medium Tawny
- Stout Full
- Superior Bottling
- Fine Old with color
- Choice Old
- Oporto Blanco
- Star vintage escojido
- Dipon's Double Diamond

**JEREZ**

MORGAN BROTHERS

- Puerto de Santa Maria España
- Ordinary quality
- Full
- Soft full Bodied
- Jerez Style
- Vino de Pasto
- Soft and delicate
- Fine Bottling Wine
- Oloroso
- Superior Old Oloroso
- Manzanillas
- Finos
- Montillas

Estos vinos se encuentran de venta en todos los mejores Hoteles, Cafes, Salones y Almacenes de Abarrotos. No tienen rival para uso de familias.

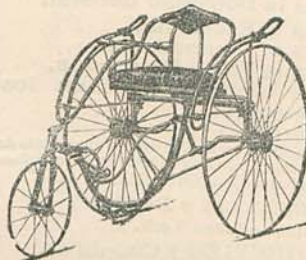
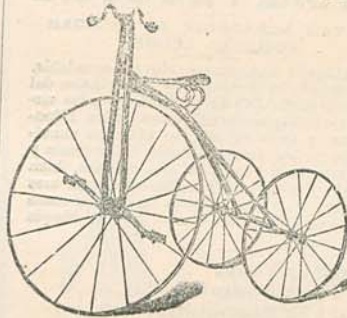
POR MAYOR

PETER BACIGALUPI & Co.

HIGHEST GRADE AT MEDIUM PRICES



\$90.00—THE GENDRON No. 4—\$90.00



Somos los fabricantes más grandes de esta clase de artículos en el mundo. Se envía gratis catálogo ilustrado á cualquier dirección.—Escriba U. para nuestros descuentos.

Gendron Iron Wheel y Cia.  
Factoria Toledo Ohio, U. S. A.

Oficina 107 Chambers St. New York City.

**PETER BACIGALUPI y Cia**

TIENEN EN VENTA

- Tinta para imprimir obras y diarios, en barriles de 25 libras cada uno..... 12 00
- Gran surtido de tarjetas, papel y sobres para invitaciones funerales, Ultima novedad....
- Electrotipos de cualquier tamaño á precios cómodos.....
- Cochecitos americanos para niños para tirar con cabras, perros ó á mano de 2 á 4 asientos.
- Tarjetas de visita sin igual. Usamos solamente la mejor vitela de hilo inglesa importada especialmente por nosotros, desde los últimos 12 años. Precios que no han variado desde 6 años: 100 Tarjetas litografiadas, sean blancas ó de luto..... S. 3 00
- 200 Id. id. .... » 5 00
- 300 Id. id. .... » 7 50
- 500 Id. id. .... » 10 00
- 100 Id. en tipografía..... » 1 50

**TÓNICO ORIENTAL**



PARA EL CABELLO.

Aumenta, hermosa y hace crecer la Cabellera con asombrosa rapidez.

**INFALIBLE Y RADICAL**

en la curación de todas las afecciones bronquiales: Mal de Garganta, Difteria, Tos y Tisis es el

**PECTORAL**



**de ANACAHUITA**

Remedio Vegetal de la Naturaleza para el alivio y curación segura de toda clase de afecciones de el Pecho y los Pulmones.

ENFERMEDADES



ESTÓMAGO

HÍGADO.

**LAS PÍLDORAS DE BRISTOL**

PURAMENTE VEGETALES

son el mejor Purgante y el Remedio más eficaz contra dichos males.

Regularizan la Digestión

PURIFICAN LA BÍLIS

y curan radicalmente

LA DISPEPSIA.

Agentes en Lima, Ludowieg.



# EMULSION de SCOTT

DE ACEITE PURO  
DE  
HIGADO DE BACALAO  
CON  
HIPOFOSFITOS  
DE CAL Y DE SOSA.



ES TAN AGRADABLE AL PALADAR  
COMO LA LECHE.

Combina, de una manera sabrosa y agradable, las propiedades nutritivas y medicinales del Aceite de HIGADO DE BACALAO y las virtudes tónicas y reconstituyentes de los Hipofosfitos, y, con su uso, se obtienen simultáneamente los efectos de estos dos valiosos y bien conocidos remedios. Es, además, bien tolerada y asimilada por los estómagos más delicados, y no causa náusea ni diarrea, como muchas veces acontece con el uso del simple aceite.

- Cura la Tisis.
- Cura la Anemia.
- Cura la Bronquitis.
- Cura la Debilidad General.
- Cura la Escrófula.
- Cura el Reumatismo.
- Cura la Tos y Resfriado.
- Cura el Raquitismo en los Niños.

Ningun remedio, hasta el día descubierto, cura las eflorecidas consuntivas, tanto de los niños, como de los adultos, las afecciones del pecho y aparato respiratorio, ó restablece los débiles, anémicos y esrotulicos, con tanta rapidez como la EMULSION DE SCOTT.

En VENTA en las principales DROGUERIAS y BOTICAS  
SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York.

Agencia General para el Perú LUDOWIEG y Cia.—Lima.

## RICHARD BARTLETT

INGENIERO

LIMA—Casilla N. 266—Calle Carabaya N. 195.

AGENTE DE LOS SIGUIENTES FABRICANTES  
EXTRANJEROS.

**C. Cammell & Cia. SHEFFIELD.**  
Rieles de acero y sus accesorios  
Acero para mineros, Resortes. Limas, etc.  
Topes para locomotoras, Carros y Coches.

**John Fowler & Cia.—LEEDS.**  
Maquinaria de arar por vapor  
Locomotoras, Coches, Carros etc.  
Ferrocarril portátil y permanente  
Sogas de acero para arados, minas etc.

**Merryweather é hijos—LONDRES.**  
Bombas á vapor para Incendios, Minas etc.  
Manguera de Cuero, Lona, Jerte etc.  
Escalas, Gallos, etc.

**Hsley, Doubleday y Cia. NUEVA YORK.**  
Aceites de cilindro y maquinaria  
«CORONA»  
Grasas para Locomotoras, Carros, Coches etc.  
Plumbago etc.  
(Estos lubricantes tienen una fama especial.)

**Compañía de «El Pulsómetro»**  
Célebre Bomba á vapor.

**Máquinas de hielo.**—Especialidad para campo—Producen á mano, hielo en pocos minutos.

**Glaçalina.**—Célebre conservador de leche, mantequilla, y demás comestibles contra la calor.



La fábrica de Blüthner es la más grande de Europa. Cerca de 300 artistas y conservatorios de música en Alemania é Italia, reconocen la superioridad de sus pianos. Quince primeros premios, entre ellos ocho diplomas de honor, obtenidos en las más grandes Exposiciones. Los pianos vendidos en esta capital desde más de veinte años, prueban su inmejorable resistencia.

Pianos de H. W. Brandes, (Alemania).  
Pianos de Repisch  
Pianos y armoniums divisibles para llevar á lomo de bestia  
Organos armoniums para iglesias y oratorios desde 120 soles para arriba.  
Cajas de música, sinfonías etc.  
Se vende en Lima y en la Aduana.—Se afina compone y alquila.

GUILLERMO BRANDES.

E. GOTTFRIED y H<sup>os</sup>

AGENTE EN TRUJILLO.

ACTIVO SIN PRECEDENTE  
Distribución de un millón.



Lotería del Estado de Louisiana  
Incorporada en 1868 por la Legislatura para los objetos de Educación y Caridad.  
Por un inmenso voto popular, su franquicia forma parte de la presente Constitución del Estado, adoptada en Diciembre de 1879.  
CONTINUARÁ HASTA ENERO 1<sup>o</sup> DE 1895  
SUS SORTEOS ORDINARIOS EXTRAORDINARIOS se celebran semi-anualmente (Junio y Diciembre) y los GRANDES SORTEOS ORDINARIOS, en cada uno de los diez meses restantes del año y tienen lugar en publico, en la Academia de Música de Nueva Orleans.

Veinte años de fama por integridad en los sorteos y pago exacto de premios.

**TESTIMONIO**

Certificamos los abajo firmantes, que bajo nuestra supervisión y dirección, se hacen todos los preparativos para los Sorteos mensuales y semi-anales de la Lotería del Estado de Louisiana que en persona presenciarnos la celebración de dichos sorteos y que todos se efectúan con honradez, equidad y buena fé y autorizamos á la Empresa, que haga uso de este certificado con nuestras firmas en facsimiles, en todos sus anuncios

*Est. J. J. J. J.*

*J. A. Early*

Comisarios.

Los que suscriben Banqueros de Nueva Orleans pagaremos en nuestro despacho los billetes premiados de la Lotería del Estado de Louisiana que nos sean presentados.

R. M. WANSLEY, Pres. Louisiana, Nat. Bk.  
PIERRE LANAUX, Pres. State Nat. Bnk.  
A. BALDWIN, Pres. New Orleans Nat. Bk.  
CARLS KOHN, President Union Natil Bank

**GRAN SORTEO MENSUAL**

En la Academia de Música de Nueva Orleans el 11 de Agosto de 1891.

**PREMIO MAYOR \$ 300,000**

100,000 Números en el globo

100,000 billetes á \$ 20 cada uno. Medios \$ 10. Cuartos \$ 5. Décimos \$ 2. Vigésimos \$ 1. Cuadragésimos \$ 1.

**PREMIOS.**

1 Premio de.....	\$300,000	.....	\$300,000
1 Premio de.....	100,000	.....	100,000
1 Premio de.....	50,000	.....	50,000
1 Premio de.....	25,000	.....	25,000
2 Premios de.....	10,000	.....	20,000
5 Premios de.....	5,000	.....	25,000
25 Premios de.....	1,000	.....	25,000
100 Premios de.....	500	.....	50,000
200 Premios de.....	300	.....	60,000
500 Premios de.....	200	.....	100,000

**APROXIMACIONES.**

100 Premios de \$ 500.....	50,000
100 Premios de 300.....	30,000
100 Premios de 200.....	20,000

**TERMINALES**

999 premios de \$ 100.....	99,900
999 premios de \$ 100.....	99,900

3134 premios ascendentes á..... \$ 1,054,900

**PRECIO DE LOS BILLETES**  
Enteros \$ 20; Medios, \$ 10; Cuartos, \$ 5; Décimos, \$ 2; Vigésimos, \$ 1.

SE SOLICITAN AGENTES

en todas partes, á los que se les dará precios especiales

**AVISO IMPORTANTE**

Las remesas de dinero se harán por el **espresso** en sumas de \$ 5 para arriba, pagando nosotros los gastos de venta así como los del envío de los **Billetes** y **Listas de premios**; para nuestros correos postales. Dirijirse simplemente á

**PAUL CONRAD**

New Orleans, La.

El correspondiente deberá dar su dirección POR CORREO Y FIRMAR CON CLARIDAD

Como el Congreso de los E. U. ha formulado leyes prohibiendo el uso del Correo á todas las loterías, nos serviremos de las Compañías de Expresos para contestar á nuestros correspondientes y enviarles las Listas de premios, hasta que el Juzgado Supremo nos otorgue **Nuestros derechos**. Como Institución del Estado, las autoridades sin embargo, continuarán entregando las cortas ordinarias dirijidas á M. A. Daudin, pero no así las cart<sup>as</sup> certificadas.

Las Listas Oficiales se enviarán á los Agentes Locales que las pidan, después de cada sorteo en cualquier cantidad por **Espresso**, LIBRES DE GASTO.

**ADVERTENCIA**—La actual franquicia de la Lotería de estado de Louisiana, es parte de la Constitución, del Estado, y por fallo del **Juzgado Supremo de los E. U.** es un contrato inviolable entre el Estado y la Empresa de Loterías, continuará á todo evento por cinco años más, hasta 1895

La Legislatura de Louisiana, cuya clausura tuvo lugar el 10 de Julio de 1890 ha decidido por una mayoría de las dos terceras partes de cada una de las cámaras, que el pueblo, en una de las ELECCIONES próximas, declare si la Lotería ha de continuar desde 1891 hasta 1919.—Se cree que el pueblo votará afirmativamente.



Ibero-Amerikanisches  
Institut  
Preußischer Kulturbesitz

## Jarabe de Reuter

### No. 2.

**EL MEJOR DEPURATIVO DE LA SANGRE.**

Es el único remedio absoluto, infalible contra las Escrófulas, contra los Humores Escrofulosos, Contagiosos, Sarnientos, Mercuriales, Leprosos; contra todos los Envenenamientos de la Sangre, Erupciones Cutáneas de todas clases.

Ha hecho curas maravillosas en casos deshaciados por médicos y hospitales como incurables. Es el único remedio de la Sangre, del Hígado y los Riñones, que no tiene venenos minerales. Está preparado por un químico de universal celebridad y de honradísima inatacable. Es diferente en su composición de todos los remedios conocidos. Se ha captado, á justo título, la confianza de los médicos, de los farmacéuticos y del público.

El cutis más blanco, más bello, más limpio, más suave, más puro, libre de barro y granos ó manchas, es obra del JABON CURATIVO DE REUTER. Es absolutamente puro, delicadamente medicinado, exquisitamente perfumado, ó incomparable como jabon de tocador. Si se usa para los niños desde el momento de su nacimiento, es infalible que impedirá toda clase de enfermedades de la piel y del cráneo.

Agencia para el Perú: Botica Inglesa  
DE J. MEYER  
LIMA: ESPADEROS 188-190.

## Tricofero de Barry.

Infalible para renovar, fortalecer y hermosear el cabello, para curar la caspa, tiña y todas las afecciones del casco, así como erupciones cutáneas, y molestias de las glándulas, de los músculos y tegumentos, mordidas de insectos, golpes, contusiones, torceduras, &c. La afinidad que existe entre las menbranas que constituyen la piel, y el cabello que deriva la subsistencia de esa triple cubierta es muy íntima. Todas las molestias del cabello tienen su origen en la piel de la cabeza. Si los poros se hallan obstruidos, y si la sangre ó otros fluidos no circulan libremente á través de los diminutos vasos que alimentan las raíces, comunicando vida al cabello, sobreviene la tiña, la caspa, la pérdida del cabello; las canas prematuras, sequedad y aspereza de las fibras, y completa calvicie, según fuere el caso. Estimúlese la piel á su acción natural, con el **Tricofero de Barry**, y recuperándose la perdida de actividad, los vasos entorpecidos tranquilizarán la molestia. En todas las afecciones de la piel, y erupciones subcutáneas de músculos y tegumentos, el procedimiento y sus efectos son idénticos. El **Tricofero de Barry** ejerce su acción específica sobre la piel, los tegidos musculares, las glándulas, y en todos los desarreglos de estos órganos es un remedio eficazísimo.

De la más Grande Prima Donne del día.  
Madame Adolpha Patti-Niccolini.  
MONTEVIDEO, Julio 30, 1888.

Sres. BARCLAY y Cia., New York.  
*Muy satisfecho:*—Tengo el gusto de manifestar á Vds. que el Agua Florida de Barry es uno de los mejores artículos que siempre se encuentran en mi tocador. Creo que es una de las mejores aguas de tocador que existen, y para el baño no solo es eficaz, sino refrescante y vigorizadora. La recomiendo á su reserva alguna.

*Adolpha Patti-Niccolini*

De venta en todas las Boticas y Droguerías de la República.

**NO MAS CALZAS!**  
CURA RADICAL.



BOTICA INGL. ESA  
188-ESPADEROS-188  
J. MEYER



**TODAS LAS CASAS**—especialmente aquellas donde hay niños—deben estar provistas del

### Pectoral de Cereza del Dr. Ayer,

cuyo pronto uso ha salvado innumerables vidas. El efecto es inmediato y seguro. Para la tos, promueve la expectoración y suaviza la membrana irritada. Es el más famoso y eficaz

### Remedio para la Tos

en todo el mundo; no tiene igual como remedio para el asma, bronquitis, inflamación de las glándulas, pérdida de voz, tos ferina, erupción y las enfermedades pulmonares repentinamente á que los niños están expuestos. Tomado al principio, cura muchas veces la tos; y siempre retarda su progreso; y aun en los períodos avanzados de la enfermedad alivia la molesta tos y promueve el necesario reposo. Una medicina tan eficaz, agradable al paladar y económica como el Pectoral de Cereza del Dr. Ayer, debe tenerse siempre á mano para un caso imprevisto ó emergencia repentina.

### Pectoral de Cereza del Dr. Ayer

PREPARADO POR EL  
DR. J. C. AYER & CIA., Lowell, Mass., E. U. A.  
De venta en las principales farmacias y droguerías.



ACEITE para ALUMBRADO

## LUZ DIAMANTE

DE LA FABRICA

### LONGMAN & MARTINEZ, NEW YORK

Libre de Explosión, humo y mal olor.

170 GRADOS DE FARENHEIT.

Este aceite está fabricado por una destilación especial, exclusivamente para el uso doméstico y muy particularmente donde hay niños. Es cristalino como el agua destilada. Su luz es clara, brillante y sin olor.

ES TAN COMPLETAMENTE SEGURO.

Que si la lámpara se quiebra por casualidad, la llama quedará extinguida en el acto. Está envasado en la misma forma que el kerosene corriente teniendo las latas un sifón de Patente que permite llenar las lámparas con la misma lata, sin derrames de ninguna especie. Las mismas lámparas en uso en la actualidad sirven para la Luz Diamante, limpiándolas y poniendo nechas nuevas que no estén saturadas con otra clase de kerosene.

También envasamos la Luz Diamante en latas de 1 y 2 galones espesamente para el uso de familias. DE VENTA POR

LUDOWIEG & Co.—LIMA

# LEA & PERRINS'

## SAUCE,

Los compradores deben fijarse en que la etiqueta de cada botella de la legítima Salsa Inglesa Worcestershire, lleva el facsímil siguiente:



Pídase la salsa inglesa de LEA & PERRINS y fíjese bien en la inscripción del papel su envuelve la botella, en la misma botella y en la tapa de cristal.

Se vende por mayor para la exportación LEA & PERRINS en casa de los propietarios **WORCESTER, Crosse & Blackwell, Londres &c. &c.** y en todos los establecimientos por mayor y menor del mundo.

**AGENTES—WEIR & COMPAÑIA.—LIMA**

## Importante para las familias que desean visitar Londres

La señora S. Bryant, Núm. 16 Leinster Square Bayswater, por muchos años residente en Lima, se ha establecido en una casa elegante y cómoda. Su situación una de las mejores en Londres inmediata a los teatros, parques, ferrocarriles etc. y en donde se pueden proporcionar departamentos y toda clase de comodidades para familias, dando aviso por un correo anticipado para alistar las viviendas a la llegada del vapor.

### LOS PRECIOS MODICOS y ESmero EN EL SERVICIO

**Valve-Oleine**

Resiste la elevada temperatura 675

Les Jefes de talleres mecánicos, Agentes Compradores, Ingenieros y Constructores, prácticos de Máquinas, Locomotoras, etc. se complacerán en saber que ahora está elaborando un aceite Lubricador que resiste la sorprendente elevada temperatura que estos adquieren y por consiguiente es un PERFECTO LUBRICADOR, sin dejar los residuos de los otros aceites que tanto deterioro causan a las piezas de las máquinas; y cuyo expendio por lo tanto es menor.

La Valve-Oleine es el producto de la más perfecta filtración, es de gran viscosidad, enteramente libre de todo ácido, nada corrosivo y sin disputa el aceite lubricador para cilindros etc. que mayor confianza se puede tener, de todos los existentes en el mercado.

Lubrica de 200 a 300 por ciento más que cualquiera otro, no solo es, pues, EL MEJOR sino también el MAS ECONOMICO de todos lo que se conocen.

Lo entregamos bien embasado abordo en cualesquiera de los puertos a que se cotizan flotes marítimos, libre de flete y seguro, siem pre que las ordenes vengan acompañadas de fondos a la par contra algún Banco de Londres ó Nueva York, no pudiendo ser lo pedido por menos de 50 galones.

**Lo embasamos en cajas de dos latas de 5 ó 10 galones**

Se reciben pedidos directamente y si se desea hacer por conducto de casas comisionistas, enviémos copia del pedido a fin de que se obtenga el verdadero artículo que se desea y no cualquiera otra falsificación.

Se solicita correspondencia y enviaremos, libre de todo costo muestras y catálogos a los que los pidan.

Se necesitan agentes en todas las ciudades. Unicos fabricantes y vendedores:

The Reliance Oil and Grease Company,  
CLEVELAND, OHIO, U. S. A.

### ROMAIN FALBOT BERLIN C. Kaiser-Wilhelm-Str. 41.

Fabricante y exportador de toda clase de instrumentos y aparatos, Fotográficos, Fototípicos, ópticos, Químicos, Científicos, Microscópicos y para Grabadores. Esteriopticons ó Linternas mágicas con un gran y variado surtido de vistas.

Se remiten listas de precios a quienes las pidan.

Los pedidos del extranjero se atienden con preferencia.

Tengo una sección especial que contiene toda clase de aparatos de fotografía como para aficionados.

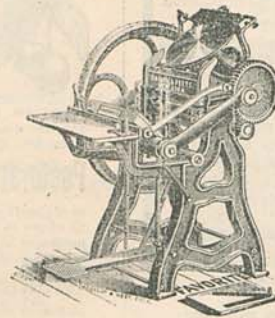
### PETER BACIGALUPI & Co.

TIENEN EN VENTA:

Linternas "Rabi Tisdell"...	S. 4 00
Id. H. W. G. ....	» 6 00
Desarrollo de Hydrokinone (pomos grandes).....	» 1 20
Amparas Mize para luz Magnesia.....	» 8 00

## LA PRENSA FAVORITA PARA IMPRIMIR.

Es la mejor y más barata.



6x10	pulgadas interior de la rama	\$ 65 00
8x12	« con aventider	« 100 —
8x12	« « mejorada	« 125 —
9x13	« « «	« 115 —
9x13	« « «	« 041 —
10x15	« « «	« 150 —
10x15	« « «	« 175 —
11x17	« « «	« 225 —

### MAQUINA PARA CORTAR PAPEL

15 1/2	pulgadas de corte	\$ 50 —
18 1/2	« « mejorada	« 60 —
24 1/2	« « «	« 100 —
30	« « «	« 125 —
30	« « «	« 150 —

Además fabricamos toda clase de útiles para impresores como cajas para tipos, burros, etc. todo sumamente barato y de la mejor clase.

Surtido completo de aparatos para encuadrar y coser libros, desde \$ 3 hasta \$ 30

### Damon & Peets.

44 Bakman St.  
New York, U. S. U.

### AGUARRAZ.

El Aguarraz Mineral es el secante más barato y más eficaz para la pintura.  
La Aguarraz Mineral es el mejor destructor de la polilla en la madera.  
La Aguarraz Mineral es el mejor preservativo contra la intemperie y los bichos, para la madera.

La Aguarraz Mineral es el líquido apropiado é indispensable para quitar las manchas de la Ropa.

La Aguarraz Mineral vale la mitad de lo que cuesta la aguarraz vegetal.

La Aguarraz Mineral debe preferirse á cualquiera otra calidad, porque es mejor y más barata.

VENDE en todos los abarrotes de abarrotes de Lima y Callao, y por

F. G. PIAGGIO

CALLE DEL COMERCIO, Callao.





LA SIN RIVAL MAQUINA DE COSER  
"DAVIS"

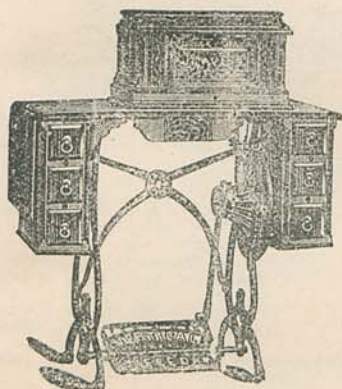
Es la  
que menos se  
descompone;  
siendo así  
la mas económica  
y durable.

Cose  
sin necesidad  
de hilban  
superficies  
desiguales.

Cose  
en líneas curvas;  
hace  
doblados  
anchos  
y angostos  
en alpacas,  
muselinas



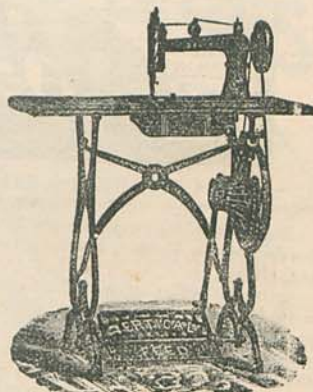
popelinas,  
bramantes etc.  
sin arrugas de  
ninguna  
especie  
Hace  
pliegues  
ondulados,  
fruncidos  
y los pega  
al mismo  
tiempo.  
Forra  
cordones  
en género  
y lo pega  
por su orilla  
en una sola  
operación.



DE BRAZO ALTO  
Y ALIMENTADOR VERTICAL

PREMIADA EN VARIAS EXPOSICIONES

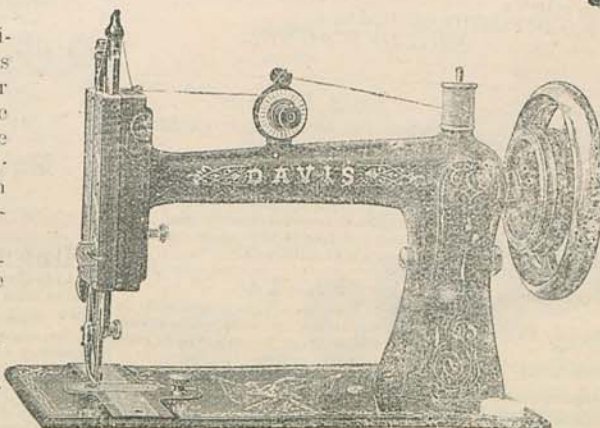
SILENCIOSA Y SUAVE EN SU MANEJO.



Pega franjas en levi-  
tas militares y en hábitos  
de santos. Puede hacer  
veinte clases distintas de  
fruncidos que son doce  
mas de los que hace cual-  
quiera otra máquina en  
el mismo número de ope-  
raciones.

Cose desde encajes has-  
ta cuero, sin cambio de  
puntada, ni tención.

En fin para fruncir,  
acordonar, trensillar,  
acolechar, lordar, aparar



zapatos, coser monturas  
trabajos de sastrería y  
ropa de soldado; esta má-  
quina no tiene igual.

Se vende por mayor y  
menor, haciéndose des-  
cuentos, en grandes par-  
tidas, por su único agen-  
te en Bolivia y el Perú.

PETER BACIGALUPI & Co.

ESPADEROS 337.





# OTRA GANGA

## TREN A MATUCANA

### JULIO 12 DE 1891

### GRAN PASEO

# Rebaja de precios

## SOLES 5 IDA y VUELTA

Los boletos se venden en el Callao en el almacén del Sr. Newton y dulcería del señor Piatti.  
En Lima: P. Bacigalupi y C.  
Salida del Callao 7 a m. Salida de Lima 7.45



COMPUESTO LITOFUGO PARA CALDEROS  
EL MEJOR EN USO

Recomendado y empleado por las principales vias Ferreas y las armadas Nacionales de Estados Unidos, Francia, Austria Bélgica y Italia; por el "Australian Lloyds, etc. etc.

Quita los sedimentos ya formados, y impide su formación en toda clase de calderas—Protege positivamente el metal contra la corrosión, y economiza 25 por ciento en el combustible.

Su uso es casi indispensable para calderos tubulares y locomotoras, por la dificultad que hay de quitar en ellos los sedimentos ya formados.

No contiene ni ácidos, Soda ó petróleo

— ÚNICO DEPOSITO EN LIMA —  
EMILIO WAGNER

76 Calle Coca,

**J. Parker Read Co.**  
Representantes Generales en el Extranjero y  
Manufactureros Norte-Americanos.

PROPIETARIOS OFICINAS  
DEL PERIÓDICO EN NUEVA YORK  
LA ILUSTRACION 122 y 123 TRBUNE  
Norte-Americana Building  
P. O. BOX 1882 Dirección por Cable  
New York «Pocahontas»

Se ejecutan comisiones para Comerciantes extranjeros. Se solicita correspondencia. Se su-  
ponen catálogos, precios y condiciones de los fa-  
bricados en el extranjero.

**Luis Maurer**

FÁBRICA DE ASERRAR Y TALLER  
DE CARPINTERIA

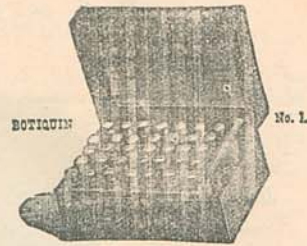
Matiénze Nos. 173 y 175—Chillon N. 20  
Máquinas á vapor para aserrar cedro, pino y  
toda clase de maderas, cepillar machibrar y  
hacer toda clase de labores sobre madera.  
Se fabrican muebles de toda clase, se cala y  
recorta dibujos para talladuras.

**PLATA**

Sobre fincas, muebles, alhajas, mercadería de  
todas clases y á un módico interés. Alquileres,  
compra y venta de fincas, y venta de toda clase  
de artículos á precios ínfimos.  
Agencia General Mercantil de Préstamos y  
Comisiones de

**THORNLEY y C.<sup>a</sup>**

Calle de Varadero N. 176—Lima.



ESPECIFICOS

DEL

CELEBRE D. HUMPHREYS

NEW YORK.

EN USO

30 AÑOS, SIMPLES, SEGUROS, ECONOMICO

No. CURA

- 1 Fiebre, Congestión, Inflamación.
- 2 Fiebre de Lombrices.
- 3 Cólico, Lloro ó Insomnio.
- 4 Diarrea en Niños y Adultos.
- 5 Disentería, Cólico bilioso.
- 6 Cólera, Cólera Morbus, Vómitos.
- 7 Tós, Resfriados, Bronquitis.
- 8 Dolor de Muela, Neuralgia.
- 9 Dolor de Cabeza, Jaqueca, Vértigo.
- 10 Dispepsia, Bilis, Estreñimiento.
- 11 Supresión del Período, ó escasez.
- 12 Leucorrea, ó Períodos profusos.
- 13 Crup, Tós Ronca, Respiración difícil.
- 14 Reuma, Erupciones, Erisipelas.
- 15 Reumatismo ó Dolores reumáticos.
- 16 Calenturas de frío, Tercianas.
- 17 Almorranas, Simples ó Sangrantes.
- 18 Oftalmía, Ojos débiles ó inflamados.
- 19 Catarro, Fluxión, Influenza.
- 20 Tós Ferina, Tós espasmódica.
- 21 Asma, Respiración oprimida, dificultosa.
- 22 Supuración de Oídos, Sordera.
- 23 Escrófula, Hinchazon y Ulceras.
- 24 Debilidad General, Debilidad física.
- 25 Hidropesía, Acumulación de líquidos.
- 26 Mareo en el Mar, Náusea, Vómitos.
- 27 Enfermedades Urinarias, Depósitos, Piedra en la Vejiga.
- 28 Impotencia, Debilidad de los Nervios, debilidad vital.
- 29 Llagas en la Boca, Cáncero.
- 30 Incontinencia de la Orina, Derrame de orines en la cama.
- 31 Menstruación dolorosa, Pruritus.
- 32 Mal de Corazón, Palpitación.
- 33 Epilepsia ó Baile de San Vito.
- 34 Difteria, ó Ulceración de la Garganta.
- 35 Congestión Crónica, Dolor de Cabeza.

**Maravilla curativa.**

Impotencia  
Syphs

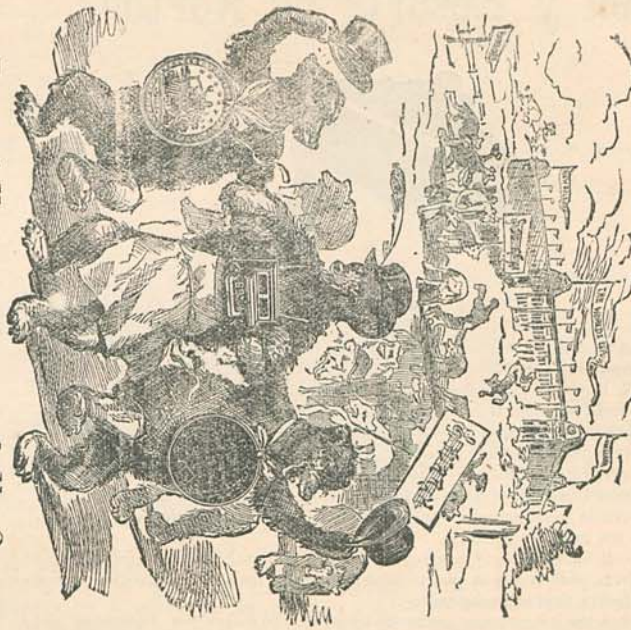
**Unguento maravilloso.**

El manual del Dr. Humphreys sobre las enfermedades y modo de curarlas, 144 páginas, se dá gratis á quien lo pida.

En venta en las principales Farmacias de mundo y en Lima:

Serra y Casanova Hagué y Castagnia  
A. Boggiano T. Remy  
E. Greé P. Bacigalupi





**BEHR**  
From "Puck," December 24, 1885.

*¿Porqué llevan esas medallas?  
Porque han ejecutado en los mejores  
pianos.*

GRAN FABRICA de PIANOS VERTICALES y de GRANDIS

**PIANOS**

LOS MEJORES POR SU TONALIDAD Y DURACION

BEHR, BROS y Ca. 292 & 295, 11th Avenue, NEW YORK U. S. A.

**CHAS. GOODALL & SON**

FABRICANTES  
DE SOBRES Y UTILES DE ESCRITORIO  
EXPORTACION Y POR MAYOR  
FABRICANTES DE NAIPES

Papel Baskerville, vellum wove, papel para escribir, el papel mas fino en el mundo.

Cajas de fantasia con papel y sobres, en gran variedad.

Cajas de fantasia con inicial estampada en relieve de Oro.

La Caja de papel "Woodland" con papel y sobres, estampada en Oro con cualquier letra.

Tarjetas de marfil para visitas.

Tarjetas para Impresores.

Tarjetas para Mensajes.

Carton de toda clase.

Tarjetas con filo dorado.

Tarjetas de color.

Tarjetas Memorial.

Programas para Baile.

Vendú.

**LONDRES**

Camden Works 91 College Street - N. W.

17 St. Bride St. - E. C.

8 Sandringham Buildings - W. C. 87

**PLOMERIA,  
ENRIQUE CROCKER  
MINERIA 10 c.**

Se encarga de toda clase de trabajos concernientes á este ramo.

Coloca aparatos de gas y agua. Timbres eléctricos, Uomas co-mónicas. Vende lámparas para gas y Bombas de todas clases.

Se garantiza la calidad del trabajo y sus precios módicos.

**FRASER y CHALMERS,**

Fabricante de Maquinaria para Minas, Máquinas de Vapor, Calderas y Maquinaria para el B-nervicio Sistemático, Fundición y Concentración de Minerales.

Oficina Principal y Fábrica,

**CALLES FULTON y UNION, CHICAGO ILL., E. U. DE A.**

SUCURSALES—Nueva York, N. 2 calle Wall. —Chihuahua, Méjico, 11 calle de Juarez. —Salt Lake City, Utah, 7 West Second South St. —Denver, Colorado, 1316 calle 18. —Londres, Inglaterra, 23 Bucklersbury, E. C. —Johannesburg, Transvaal, Africa del Sur.

**HENRY GUYER, Lima,**

Agente para el Perú, Chile y Bolivia.

Sucursal, Zárate 94. Portal de Rotoneos

**El Whiskey  
QUE DESAFIA AL MUNDO ENTERO**



Se vende por menor en todos los Hoteles, Cafes, Salones y Almacenes de Abarrotes.

Perfumeria, 13, Rue d'Enghien, Paris.

**POLVOS DE ARROZ**

Recomienda los siguientes

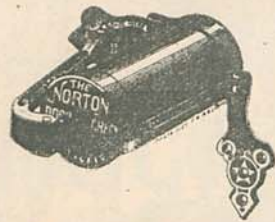
**E. COUDRAY**

MAGNOLIA —  
COUDRAY SUPERIOR  
OPOPONAX — VELUTINA —  
HELIOTROPO BLANCO — LACTEINA.

**ATKINSON'S  
WHITE ROSE**  
El mas refinado de los perfumes. Dulce como la rosa misma. Imitado siempre, pero nunca igualado.  
**ATKINSON'S  
AGUA de COLONIA**  
Preferida ahora á las especialidades alemanas. Mas suave, mas persistente y mucho mas refrescante. No emplead mas que la de ATKINSON que es la mas fina. Se hallan en todas partes.  
**J. & E. ATKINSON,  
24, Old Bond Street, Londres.**  
AVISO! Verdaderas solamente con el rótulo azul y amarillo escudo y la marca de fabrica, una "Rosa blanca" con la direccion completa.

## Reten y Resorte de Norton.

PARA



PUERTAS

### DESCRIPCION

Esta invención se compone de cilindro, émbolo, resorte y válvula reguladora. Está provisto de soportes adecuados y es adaptable para ponerse en el tope de las puertas y en el dintel. Posee dos grandes fuerzas, á saber: el resorte que de seguro cierra la puerta, tirando más fuerte mientras más cerca esté al cerrar la puerta, y el retén ó acojinamiento del émbolo en aire, que hace que la puerta se detenga por un momento cerca de la jamba y después, sin hacer ruido, la cierra con certeza y hace entrar la aldaba en la hembra por la acción del mismo resorte, el cual es regulado por la válvula automática que permite al aire entrar libremente en el cilindro al abrir la puerta y al cerrarla lo reduce más ó menos según que la fuerza empleada para cerrar la puerta es sea mayor ó menor.

Las piezas de esta invención están arregladas entre si de tal manera que mientras más fuerza se ejerza para cerrar la puerta, mayor será la resistencia ofrecida y por consiguiente no habrá ruido ni estruendo.

Han sido muchas las invenciones para este objeto, pero todas con excepción del del RETÉN Y RESORTE DE NORTON PARA PUERTAS han sido desechadas. Son muy deseadas para las puertas de

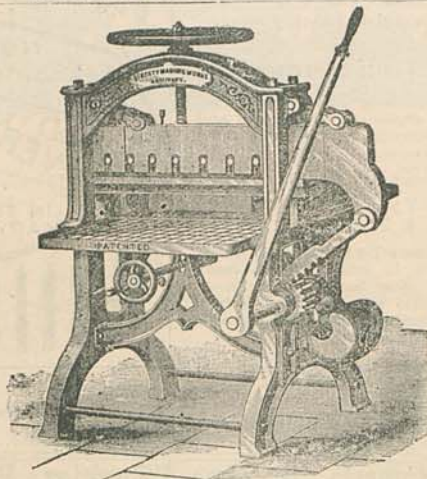
Hoteles, Iglesias, Teatros, Escuelas, Hospitales,  
Edificios públicos de todas clases, Tiendas,  
Escritorios, Casas Particulares, Wagoncs  
de Ferrocarril, Vapores etc.

CHARLES S. PENHALLOW

Tesorero de la Norton Door-Check and Spring Co.,

SEARS BUILDING,

BOSTON, MASS. U S. A.



## EL CORTADOR DE PAPEL "LIBERTY" SIMPLE, FUERTE Y EFICAZ

ADECUADO PARA TODA CLASE DE TRABAJO DE UNA IMPRENTA PEQUEÑA.  
Se fabrican de dos tamaños, uno llano con mesa rayada, tope automático y con medida engastada.

Se han vendido muchos miles de estas máquinas en los

Estados Unidos de Norte-América y están haciéndose muy favoritos en la América del Sur.

THE LIBERTY MACHINE WORKS

54 - FRANKFORD Street - NEW YORK

Al escribir suplicamos mencionen EL PERU ILUSTRADO.

EL MEJOR JABON DEL MUNDO.

GRAN NOVEDAD DEL DIA



reconocido en el mundo entero como el mejor y mas perfecto de todos los jabones de toaador.

Especialidad.

Proveedor de la Real Casa de España.

Se hallen de venta en las principales Periferias y Farmacias & Co.

Se recibe constantemente en todas las Droguerías y en casa de P. Bacigalupi & C.\*

## GANGA! GANGA!

"La AMERICA CIENTIFICA"

EDICIÓN ESPAÑOLA DEL

### CIENTIFIC AMERICAN

EL MEJOR PERIÓDICO CIENTIFICO  
É ILUSTRADO EN EL MUNDO.

Suscripción anual..... S. 4.00  
No se reciben suscripciones por menos de un año.

JUNTO CON

"El Perú Ilustrado."

Por el infimo precio de plata peruana..... S. 9.00  
Id. "El Perú Ilustrado" con el "Australasian"..... " 9.00  
Id. con el "Police Gazette" " 9.00  
Id. con "El Nacional" de Lima, al año..... " 18.00  
Id. con "La Opinión Nacional"..... " 18.00  
Id. con "El Bien Público"..... " 15.00  
Id. con "La Nación"..... " 15.00  
Id. con "El Diario Judicial"..... " 15.00  
Id. "El Diario"..... " 15.00  
En el extranjero S. 2.00 extra para portes de correo.

No pagamos comisión de Agencia por esta combinación.

PETER BACIGALUPI & Co.



ciones de los ligamentos, que estas mutilaciones han sido algunas muy recientes.

Las articulaciones de la cadera, rodilla y tarso-metatarsianas de los miembros inferiores, están en la extensión, rigidez é inmovilidad más completa y cubiertas por la piel. Falta este tegumento y la capa muscular, en la parte superior é interna de ambos muslos, conservándose regularmente en el resto. En el tercio inferior y posterior del muslo izquierdo se encuentra una solución de continuidad y derrame de sangre alterada. Ambas piernas están desnudas, especialmente la izquierda. El volumen de ambas articulaciones de la rodilla es considerable, anormal, patológico, estando completamente cubiertas de piel. El tendón de Aquiles muy bien marcado é íntegro, en ambos lados. Ambos pies están en una extensión muy forzada, siendo notable la exagerada altura de ambos empeines (articulaciones tarso metatarsianas.) Uno y otro se hallan cubiertos por la piel, íntegra y en buen estado; pero al izquierdo le falta el último metatarsiano y todos los dedos, á excepción de las primeras falanges del 4.º y 5.º dedos que existen; y al pié derecho, le faltan todos los dedos menos el 5.º. Estas falanges y dedos han sido extraídos sólo por arrancamiento, siendo relativamente reciente la época en que él se verificó.

2.—EXAMEN INTERNO DEL CADÁVER.

Como en todo cadáver momificado, los órganos internos estaban transformados en un polvo negro-bruno, seco, de un olor especial, que en las cavidades del tronco se encontraba fuertemente mezclado con pequeños trozos redondos de cal, los que eran muy abundantes y no podían referirse al desprendimiento de esta substancia de los muros del nicho en que estuvo depositado el cadáver, porque no son laminosos; debiendo atribuírse á la presencia de esta substancia, en contacto directo con el cadáver, en las primeras épocas de su inhumación. Esto es tanto más posible, cuanto que está probado que ciertos terrenos higroscópicos, ricos de arsénico y de calcio, y en los que existe un hongo especial descubierto últimamente, son los más propios para la momificación.

La substancia cerebral se había convertido en una materia pulverulenta, color café, conteniendo trozos de una materia esponjosa [restos de la pia madre]. Las meninges estaban íntegras, en sus relaciones é inserciones naturales, habiéndose tenido que desgarrarlas para facilitar la mensura de la capacidad craneana. Las meninges raquídeas existían en buen estado.

En la cavidad torácica se notaban las pleuras muy manifiestas, principalmente en el mediastino.

No existen vestigios del corazón y grandes vasos.

El diafragma estaba íntegro, así como la vejiga urinaria, único órgano que existía de la cavidad abdominal.

Faltan la piel y partes blandas subyacentes de las regiones iliaca é inguinal izquierdas.

3—EXAMEN ANTROPOMÉTRICO DEL CADÁVER.  
I  
CRÁNEO.

A.—Capacidad.

Método del agua—1700 c. cúbicos. Megacefálico.

B. Mensuraciones lineales ó rectilíneas.

	Milímetros
Diámetro longitudinal máximo.	189
Diámetro transversal máximo	157
Índice cefálico [transverso longitudinal].....	831
Sinonimia: supra braquicefálico. Diámetro basilo-bregmático (altura máxima).....	147
Diámetro bi-auricular.....	111
Diámetro interparietal.....	154
Diámetro transverso máximo de la órbita.....	41
Diámetro mínimo [altura de la órbita].....	40
Índice orbitario.....	1000
Sinonimia: megasemo.	
Distancia inter-orbitaria.....	21
Profundidad de la órbita.....	42
Distancia naso-espinal.....	60
Longitud de los huesos propios de la nariz.....	26
Ancho de la nariz.....	25
Índice nasal.....	735
Sinonimia: platirrinio.	
Diámetro máximo del agujero occipital.....	32
Diámetro mínimo del agujero occipital.....	28
Índice del agujero occipital.....	818
Longitud de la bóveda palatina.....	50
Ancho de la bóveda palatina.....	44
Diámetro bi-zigomático.....	136
Diámetro antero-posterior interno.....	187
Diámetro antero-posterior metópico.....	182
Diámetro bi-temporal.....	141
Id bi-estefánico.....	125
Id astérico.....	125
Distancia naso-basilar.....	150
Id bi-orbitaria externa.....	118
Id bi-orbitaria interna.....	97
Id bi-malar.....	112
Id bi-yugal.....	114
Altura total de la cara.....	161
Distancia de un plano tangente al bregma á la raíz nasal.....	82
Distancia del borde inferior de los huesos de la nariz á la espina nasal.....	34
Distancia de la espina nasal al borde alveolar superior.....	23

C.—Circunferencias y curvas.

Circunferencia horizontal máxima.....	548
Curva ó arco sub-cerebral.....	45

Id id sagital.....	16
Id id supra occipital.....	68
Id id occipital total.....	23
Id id supra auricular.....	70
Id id preauricular.....	140
Id id occipito frontal.....	390
Id id frontal total.....	150
Id id transversal total.....	510

D—Ángulos.

Ángulo facial..... 71 grados

II

MAXILIAR INFERIOR.

	Milímetros
Longitud bicondiliaria.....	128
Línea mentoneana.....	43
Altura de las sinfisis.....	30
Id molar.....	19
Longitud de las ramas.....	60
Distancia ó línea bigoneana.....	98
Curva bigoneana.....	191
Ancho de la rama ascendente.....	30
Ángulo mandibular facial. 73 grados	

III

TRONCO.

	Milímetros
Circunferencia máxima.....	82
Id mínima.....	72
Id media.....	78
Longitud del esternón.....	211
Distancia de la séptima vértebra cervical al coxis.....	605
Distancia bi-humeral.....	364
Id bi-acromial.....	334
Id del ombligo á la sinfisis pubiana.....	159
Id trocanteriana.....	313
Id entre las espinas iliacas anteriores y superiores.....	272

IV

MIEMBROS.

Húmero izquierdo.....	315
Radio izquierdo.....	252
Cúbito izquierdo.....	267
Húmero derecho.....	315
Radio derecho.....	248
Cúbito derecho.....	283
Fémur de ambos lados.....	415
Distancia del plano medio poplíteo á la base del calcáneo.....	450
Longitud de la parte que existe del pié derecho.....	232
Longitud de la parte que existe del pié izquierdo.....	231
Circunferencia mayor del pié izquierdo.....	220
Circunferencia mayor del pié derecho.....	240

4—DEDUCCIONES.

De todo lo expuesto, puede deducirse:

1.º Que el cadáver examinado fué inhumado en un terreno artificialmente rico en cal.

2.º Que la talla medida directamente en el cadáver es m. 1.673 milímetros. (Aplicando las diversas tablas de talla existentes, la de Orfila, se encuentra que á un húmero de 31 c. corresponde una talla de 1.67; á un radio de 24 c. una talla de 1.67 etc; de modo que la talla de



## Aviso á los Consumidores

Los PRODUCTOS de la  
**PERFUMERIA ORIZA L. LEGRAND**

11, Place de la Madeleine, PARIS  
(Antes, 207, rue Saint-Honoré)

Tales como el: ORIZA-OIL \* ISS.-ORIZA \* ORIZA-LACTÉ \* CREMA-ORIZA  
ORIZA-VELOUTÉ \* ORIZA-TOILETTE \* ORIZALINA \* JABON-ORIZA

Deben ser de gran Exito y el Favor del Publico Á los cuidados particulares que rigen su fabricacion, Á la calidad inalterable y Á la suavidad del perfume.

Pero como se pueden falsificar estos Productos Oriza para vivir con su reputacion  
ADVERTIMOS A LOS CONSUMIDORES PARA QUE NO SE DEJEN ENGAÑAR

Los verdaderos productos se venden  
en todas las casas honorables de Perfumeria y Drogueria.

Se envia franco, de Paris, el Catálogo ilustrado.

## Fundición de Acho

### RICARDO ASHFORD

TELEFONO NUM, 366

Lima—fundada el año 1870—Lima

Se encarga de la construcción, plantificación y reparación de toda clase de maquinaria.

La casa tiene constantemente en venta, máquinas verticales de 2 á 6 caballos de fuerza para pequeñas industrias, las que son muy económicas y de sencillo mecanismo.

También hay en venta trapiches portátiles, centrifugas para purgar azúcar, bombas para subir melado, máquinas para sealar jabón, ruedas de agua verticales y turbinas, maquinarias para moler, amalgamar &c., metales de oro, plata etc., etc.

Todo á precios equitativos

Fábrica, calle de Marañón Núm. 261—(Alameda de Acho)—Oficina, Junín (Arzobispo Núm. 95).

#### Directorio de los Abogados de Lima.

##### Ajencia Judicial Y ADMINISTRATIVA

Calle de Nuñez, Número. 30—Lima

##### Francisco Fariña

CALLE DE LA RIFA NUMERO 50.

##### M. Nemecio Vargas

CALLE DE SAN ANTONIO NUMERO 133.

##### Manuel R. Vasquez,

ABOGADO  
AJENCIA JUDICIAL NUÑEZ NÚM. 39

##### Manuel Aurelio Fuentes

ABOGADO  
CALLE DE LA RIFA N. 79A.

#### Directorio de los Médicos de Lima.

##### Dr. G. W. SPARROCK.

CIRUJANO DENTISTA DE ESTADOS UNIDOS

Cura toda clase de enfermedades de la boca. etc. etc.

Plateros de S. Agustín Núm. 5 (altos)

##### Doctor Christian Dam

Cirujano Dentista

ESQUINA de Mercaderes y MANTAS

Entrada por las Mantas N. 7 (altos)

##### Hdefonso de Loayza,

AGENTE DE CAMBIO

PORTAL DE BOTONEROS N. 26

##### E. Berninon & Co.

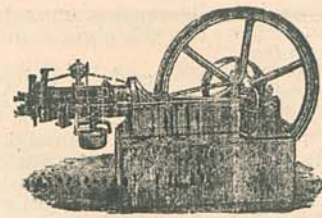
AGENTES DE ADUANA Y COMISIONISTAS

LIMA—CALLAO

##### GANGA

Acabamos de recibir botones y gemelos Americanos de resorte, con chapa de oro y vendemos de S. 2.50 hasta 3.50 el juego

Peter Bacigalupi y Cia.



Se Vende

UN MOTOR NUEVO A GAS

SISTEMA "OTTO"

DE 1/2 CABALLO DE FUERZA  
completo con todos sus accesorios en

Soles 100

¡Llegó llegó!

JABON CUTICURA

Usado por todas las familias, se vende en cajas de tres panes S. 120.

PETER BACIGALUPI y C.<sup>ia</sup>

## B. D. BABOT.

212 ESPADEROS 212

— LIMA —

Vinos de Burdeos. Santernes

Champagne Burgogne

Cognacs de varias clases

Aperital.

Unico depositario de los productos de la casa

A. Uelory y Cia.

DE BURDEOS

#### La sonrisa de la Limeña.

Quien no ha admirado la sonrisa de la Limeña! Cuando sus labios mas frescos! que la rosa de primavera se entreabren para dejar brillar dos hileras de perlas nacaradas, cuando su mirada ardiente penetra hasta el fondo del alma, cual es el profaro que no exclame: ¡Esta es la obra maestra de la Creación! Pero desgraciadamente todo pasa en este mundo donde las mas bellas cosas tienen el peor de los destinos! La anemia está allí! asechando para arrebatarnos todos esos tesoros. La mirada se oscurece, los frescos colores desaparecen, los labios se secan, y no queda nada de la belleza pasada, si no es mas que el triste recuerdo de lo que fué.

¡Limeñas! para combatir la anemia tomad el **Aperital** este delicioso licor que os conserva la mirada siempre clara y brillante, los labios siempre frescos y rosados; con él, serán ustedes siempre jóvenes, siempre hermosas; si mire Limeñas, Unico depositario para el Perú y Bolivia

B. D. Babot.

Espaderos 212—Lima.



1.673 de este cadáver se halla comprobada por la tabla de reconstitución citada.) Esta talla, según la clasificación de Topinard, está comprendida en el grupo de *talles sobre la media*.

3.º Que este cadáver pertenece al sexo masculino, por estar conformes y unánimes todos los caracteres de este sexo, dependientes del cráneo, pelvis, fémur, etc.; cuanto por su mismo aspecto externo y ausencia de mamas.

4.º Que este cadáver parece haber sido de un individuo perteneciente á una raza superior, (la blanca.)

5.º Que apesar de la completa momificación del cadáver, se encuentran señales precisas de la destrucción por putrefacción de algunas regiones del cuerpo (lado derecho del cuello, parte superior é izquierda del tórax, antebrazo izquierdo, etc.), siendo muy posible que correspondan á heridas, una mortal, recibidas en vida.

6.º Que el examen de este cadáver demuestra la existencia de algunas anomalías individuales, (prognatismo facial inferior, profundidad de la bóveda palatina, existencia de la fosita occipital mediana, diámetro extraordinario del empeine de los pies, etc.)

### Elegía.

(Especial para "El Perú Ilustrado")

¡Pobre amigo del alma! ¡La inocente, la juvenil boldad que tanto amabas, yace hoy en brazos de la muerte triste, yerta, muda, sombría, solitaria!

¡Ah! ¡Qué inmenso dolor, de tu existencia en los albores, con rigor te asaltó! Aun no han pasado sobre tí veinte años y ya te hiere cruel, negra desgracia.

Esa que ayer tu gloria y tu ventura era y tu noble orgullo y tu esperanza, cual flor risueña de celeste aroma por erudo cierzo en su nacer segada,

La miras hoy dormida entre las flores que su serena frente engalanaban; de su rostro marmóreo en las facciones dulces resignación y fé pintadas.

¡Qué se hizo, ¡oh, Dios! de sus mejillas suaves aquel bello matiz que la adornaba? ¡Do es ido de sus labios el rosado y húmedo tinte de hermosura tanta!

Secos sus ojos, á la luz cerrados, extinguida su luz brillante y clara, como azulado resplandor de fuego le bendecida tea perfumada.

Que día y noche ante el altar sagrado en lánguidas luces derramaba, y que vacila y muere á los embates de huracanada, poderosa ráfaga.....

¡Hermosa niña! ¡Tú hermosa y buena! Deja este mundo y hacia el cielo marcha. "Era una rosa, y como rosa que era ha vivido tan sólo un mañana."

En su virgíneo pecho yace mudo su primer suspirar de amor y la ansia de estrechar en su seno, casto seno, al ser felice que en secreto amaba.

Inocentes deseos, que la muerte en su egoísmo duro y su tirana ley que no exime á nadie, ¡oh, Dios, á nadie! no la dejó cumplir! ¡Pobre tu amada!

¡Amigo desgraciado! Nunca olvides que en la vida hay un bien que es la esperanza; eleva tus miradas á lo alto; allí te encontrarás con la que amabas.

Y en tanto que en tu duelo los amigos que te aman bien, dolientes te acompañan, ella atraviesa las etéreas vías, de mil querubes en las blancas alas.

Al cielo eleva sin cesar tus ojos, y con los ojos alza, también, tu alma, y al contemplar la estrella de la tarde, en ella mira á tu perdida amada.

Ella sonríe desde allí á tus ojos y premia así tu amor y tu esperanza; entonces, ¡ay! entonces, caro amigo, paso en tus labios halle una plegaria!

MIGUEL M. LUNA.

Lima—1891.

### Príncipe.

Á MANUEL MONCLOÁ Y COVARRUBIAS.

Riberas del Niger.

Allá va de caza, sobre su corcel de cascos de huracán, un nieto de rey, un hijo de rey: un príncipe negro.

Rápida es la carrera del jabalí, más rápida que las flechas del príncipe.

Estrepitosa es la carrera del soberbio alazán. Parece que á su paso se inclinan las ramas tiernas de los árboles, para darle besos de frescura en la piel que humea como tierra sacada del horno. Las enredaderas se apartan la yerba se dobla; y los pelícanos, en vuelo bullicioso, se adelantan á su empuje, batiendo el ala de fuego en masa tan cerrada que semeja un toldo de púrpura, que ondea y se encoje, se extiende y camina.

La fiera salta resoplando sobre los arroyos cristalinos, sin detenerse á calmar la sed que la devora, porque á su espalda reluce amenazante la flecha que mata. Y corre y vuela atravesando, como un pez por el agua, como una ave por el aire, las zarzas y malezas, porque á su espalda resuena el repiqueteo de cascos implacables.

Y el príncipe juzga oportuno el momento; levanta el nervudo brazo á la altura de la cabeza, lo quiebra hacia atrás, y con movimiento rápido lanza una javalina de punta de ágata sobre la bestia, que, un segundo después, rueda sobre la yerba con el cráneo deshecho.

Á la caída de la tarde, regresa el cazador con la presa en ancas; desmonta, y bebe el zumo de frutas que su hermana le ofrece en cónico vaso de cuerno de bizonte. Su padre lo abraza, su madre lo besa, y

sus hermanitos llevan al cansado corcel de cascos de huracán á establo de bambúes, donde lo espera el reposo que lo acompañará durante la noche, para abandonarlo á las primeras luces del alba.

Monta el príncipe valeroso, y sigue la corriente del río bajo la sombra de los tamarindos, pensando en su amada que lo espera allá, lejos, donde termina el bosque tupido, y comienza, desde una meseta, la sábana ardiente que concluye en el mar.

Qué hermoso cuadro! Las palmeras con opulencia de dátiles, movidas por las brisas marinas, parecen, entre la luz turbia del desierto, coronas esmeraldinas salpicadas de topacios. El mar, á la distancia, sacude su manto verde y pinta de blanco sus límites de arena.

La cita es bajo los árboles, entre las flores, cerca del río que se arrastra soñoliento, y con el concierto de aves que recrean á la vez la vista y el oído. La atmósfera quema; los besos son ardientes, la amada languidece, el príncipe la abraza, y es feliz bajo los árboles, entre las flores, sobre la alfombra de musgo, y con la música de las aves que aletean cantando el himno eterno del amor.

Una tarde... ¡oh, día aciago!... no esperaban al príncipe los brazos desnudos de su prometida, sino cuerdas y grillos. Y fué llevado sobre el lomo de camellos voladores hasta las riberas del mar; y allí lo esperaba un bote, y en el bote había veinte de sus amigos; y el bote atracó al costado de un buque, y el buque tendió sus velas al soplo de los vientos, con rumbo á las costas de América.

El príncipe era esclavo. Días y noches iguales en fatiga, días y noches iguales en llanto, pasaron y pasaron hasta completar veinte años.

Le enseñaron á rezar, le enseñaron á leer. Rezó mucho y leyó más.

Al fin, después de mil prodigios de fuerza y de astucia, tornó á mirar desde la ribera del mar las palmeras, sus palmeras, que, entre la claridad turbia del desierto, parecían, como veinte años antes, flozantes coronas de esmeraldas salpicadas de topacios. Y vió, también, el bosque de tamarindos y de acacias á la orilla del río. Y atravesó el bosque, y llegó al hogar de sus padres, y lo encontró desierto. Sus padres y sus hermanos habían muerto de pena por su ausencia. En la cuadra de bambúes, blancos, queaban al sol los huesos de su corcel de cascos de huracán.

Lloró mucho; pero era fuerte, y dando tregua á sus amarguras, volvió á empuñar la javalina de punta de ágata, y á remontar la corriente en busca de caza.



**THE HOWARD IRON Works Buffalo**  
N. Y., U. S. A.

Fabricantes de las siguientes celebres máquinas de cortar papel:

«Gem» Cortadora de palanca de.....	30 pulgs. á \$	175
de.....	32 " " "	200
«Victor» cortadora de poder.....	30 " " "	370
de.....	32 " " "	350
«Diamond» " " " "	32 " " "	500
" " " " "	34 " " "	600
" " " " "	38 " " "	750
" " " " "	41 " " "	900
" " " " "	48 " " "	1000
" " " " "	56 " " "	1200
" " " " "	62 " " "	1500

La solidez de estas máquinas y el esmerado trabajo que se tiene en su fabricación, hace que ellas sean sumamente valiosas y de fácil manejo, además de ser indestructibles, pues solo la mayor dejadez, descuido y abandono, podría dañarlas ó entorpecerlas.

Son hechas con el mejor y más escogido material y garantizamos que

**SON LAS MEJORES**

máquinas de cortar papel que se hallan en plaza. Cada máquina tiene su respectiva cuchilla. Se venden cuchillas de repuesto

**A PRECIOS MODICOS**

En esta misma fábrica se hace toda clase de máquinas y útiles para encuadernadores é impresores, como

- chillas,
- bruñidores,
- satinaidores,
- prensas,
- y prensas para imprimir.

Todas estas son de clase superior. Se remiten catálogos á los que soliciten.

Se harán arreglos especiales, con los compradores al contado, para ello dirigirse á nuestros agentes los renombrados fabricantes de tipos de imprenta los señores,

**Barnhart, Bros & Spindler**  
Propietarios de la  
**Great Western Type Foundry**  
Chicago, Ill U. S. A.

**El guarda-agujas.**

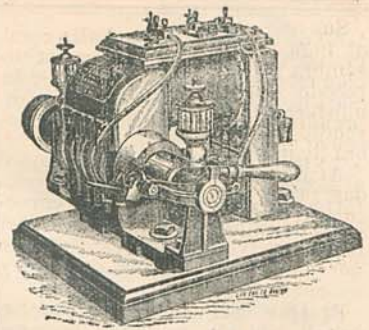
Es probable que en los ferro-carriles de Inglaterra se empleen un millon de ombros de varias categorías, que si fueran soldados serian suficientes para conquistar á toda Europa. De la inteligencia, fidelidad y estado físico de este gran ejército, depende la seguridad de la multitud de viajeros que constantemente van de un punto á otro. La indisposición repentina y grave de uno de ellos puede ocasionar un desastre que lleve el luto á cientos de familias, pero el público, acostumbrado á viajar con prontitud y seguridad apenas puede comprender esto y de aquí que puede interesar la siguiente narración de una ocurrencia verdadera.

En el ferro-carri! Midland, veinte y tres millas al Sur de Criffle hay una pequeña estación que se llama Culgaith. Aquí hay una casita en que hace guardia el guarda-agujas Andrew Agge. Como en todas las demas casitas, se encuentran en ellas las palancas y demas complicado mecanismo eléctrico para recibir y contestar las señales. Agge hace guardia casi todos los días y hace sus comidas sin dejar su puesto. Hombre robusto de treinta y cinco años, en buena salud y contra quien ni la compañía ni el público han tenido que quejarse, pero que hace unos años estuvo á punto de perder su posición y su vida, según se verá. Hacía tiempo que no se sentía bien, siendo el peor y mas peligroso sintoma de su indisposición una especie de mareo que le atacaba de repente y según él decía "hacia que todo se moviera y diera vueltas." El médico le dijo francamente que era sintoma de una enfermedad grave, que se habia orijinado á consecuencia de vivir en reclusión y de no comer ni dormir con regularidad y que sería lo mejor que dejase el trabajo por algún tiempo y cambiase de aire. Esto es más facil de decir que de hacer, teniendo una familia que mantener y careciendo de medios para permitirse el lujo de unas vacaciones. No corocía otro trabajo y no podía arriesgarse á perder la plaza. Su trabajo estaba atendido por mal que se sintiera, pero debe decirse en justicia que lo costaba muchas horas de ansiedad. Su enfermedad, que sabia era indigestión crónica, ofrecía sintoma más alarmantes. Un médico de Appleby le dijo que habia daño grave en los riñones y en la vejiga y que era el resultado del estado de la indigestión que el estómago estaba envenenado á la sangre y todos los órganos se resentían.

Mal cariz lo le ofrecia al pobre Agge, que volvió á Culgaith poco satisfecho de su expedición, volvió á su puesto y permaneció en él lo mejor que pudo hasta que una mañana poco tiempo después, estando en su caseta, como de costumbre, sintió de repente un dolor como si le hubieran dado una puñalada. Se cayó sobre un banco de la caseta y allí permaneció lleno de angustia. En aquellos momentos el trabajo tenía una importancia secundaria. No pudiendo permanecer así más tiempo empezó á revolcarse por el suelo. El dolor en la es, a da y en la cadera era tal, que decia parecia como si lo cortaran con cuchillos mellados y lo punzaran con hierros candentes. Al tiempo del ataque Agge estaba solo y como en las casetas no se permite á nadie más que á los empleados, no se descubrió su estado en mucho rato. Al fin se presentó el jefe de Estación, que llamó á los vecinos y el pobre enfermo fué trasportado á su casa á media milla de distancia y permaneció en ella muchos días á veces sin conocimiento. Cuando los médicos dijeron que habia agotado sus recursos todo el mundo convino en que el fin del guarda-agujas no se haría esperar.

En este estado sucedió una cosa estraña. Dos ó tres años antes, cuando empezó á sentir los síntomas de la enfermedad, habia tomado una medicina que le habia hecho bien. Al sentirse mejor, puso la botella en un rincón y se le olvidó por completo.

Estando ya casi moribundo un día recobró la memoria y se acordó perfectamente en donde la habia puesto. Se buscó y se encontró el guarda-agujas empezó á tomarla y con gran estrañeza de los vecinos y de los médicos á los pocos días pudo salir de la calle. Debemos mencionar que la medicina era la conocida preparación Jarabe curativo de la Madre Seygel, aunque teartico lo no tiene por motivo principal el anunciarla. La verdad es que Agge continuó tomándola y que lo curó, sea su título la que sea. Hace mucho tiempo que volvió á su caseta y la ocurrencia se publica para que los lectores se impongan de la fuerza y efectividad.



**Fred. M. Kimball y Cia.**

**INGENIEROS ELECTRICOS**

103 Merrimac Street, Boston Mass. U. S. A

Fabricantes de toda clase de maquinaria electrica para luz ó poder.

Atención especial á pedidos del extranjero. Nuestros aparatos de luz electrica están en uso en

AMERICA.

Islas Sandwich.

Las Indias del Oriente y

OCCIDENTE

MEXICO

INDIA

America Central y del Sur y muchos otros países.

Nos ocupamos especialmente de las necesidades de las personas que necesitan pocas luces como molinos, futorías, casas particulares etc. etc.

Se envian catálogos gratis. las personas que lo solicitan Nuestra referencia en Lima

**Peter Bacigalupi y Cia.**  
En venta en la Casa Emilio Wagner.

**76 COCA 70**





Sus recuerdos le trajeron un día al lugar de sus amores, bajo la sombra de los árboles, próximo al recodo soñoliento del río. La atmósfera era tibia, su cuerpo estaba rendido: se durmió sobre la alfombra de musgo.

Al despertar... otra vez cuerdas, otra vez grillos, y otra vez la caminata vertiginosa sobre el lomo del camello volador, y otra vez el mar y el buque.

El cielo estaba sombrío, el mar agitado; las nubes, preñadas de cataratas, se extendían sobre los mástiles como una inmensa bandada de aves negras.

Chocaron las nubes; estalló el trueno; partió el rayo; cayó la lluvia; sopló el huracán, y las olas se levantaban y caían entre la doble sinfonía del trueno y del huracán desencadenado.

En las bodegas del buque negro había como doscientos infelices, entre hombres y mujeres: los unos con grillos, esos con mordazas, estos con cadenas, y todos con la espalda y la frente teñidas en la púrpura que levantaba el látigo del inhumano capataz.

Y entre ellos estaba el príncipe, sombrío y reconcentrado, contemplando el horrible cuadro que presentaban sus compañeros amontonados, como fardos, unos encima de otros. Y escuchaba sus quejas, y veía sus lágrimas caer como lluvia pura sobre las tablas inmundas del piso.

¡Ah! no pudo más. Sus ojos brillaron como el relámpago en las tinieblas, su voz estalló como el trueno; y mientras el buque balanceaba crugiendo y silbaba la tormenta, habló así á sus compañeros.

—“Hermanos, hermanos míos; yo sé donde nos llevan los blancos de corazón de pantera.

“Temblad por vuestras carnes, porque ellas recibirán el sello de fuego de los amos, si antes no nos sepulta la tormenta en el fondo del mar.

“Decid conmigo: ¡Misericordia, misericordia!; Dios santo, Dios bueno, Dios grande!

“¡Misericordia, por los que, ensangrentados y llorosos, van á manejar en tierras lejanas el hacha y el azadón en beneficio de hombres sin entrañas!

“Decid conmigo: ¡malditos sean los que hacen oro de la sangre del prójimo!

“¡Malditos sean los que arrancan al padre del hijo, y al hijo del padre!

“¡Malditas sean las blancas impúdicas que, enamoradas de nuestra robustez, nos sepultan en calabozos hediondos, después de que calman la fiebre de sus deseos!”

Y la turba, asombrada, llorosa y ensangrentada, respondía con alarido que sobrepujaba á la voz del trueno:

“¡Malditos sean, malditos sean!”

Y el príncipe seguía:

“¡Misericordia, por los que bajó el sol canicular, no tendrán más agua con que calmar su sed que sus propias lágrimas!

“Por los que, desnudos, no tendrán ni retazos de estera con que cubrir sus cuerpos llagados donde se apacientan las moscas del aire.

“Por los padres que no verán á los hijos nacidos en el cautiverio.

“Por los que, buenos, no serán queridos.

“Por los que, dóciles, no serán guiados con la palabra, sino con la vara y el ramal.”

Y la turba, asombrada, llorosa y ensangrentada, respondía, en coro, con voz que sobrepujaba al bramido de las olas:

—“¡Misericordia, misericordia!”

Y el príncipe seguía:

—“Malditos sean los que ponen marcas ardientes sobre el seno de las madres, y los que trazan señales en la mejilla de los niños, para que sean conocidos del amo.

“Los que en las noches sombrías y tempestuosas cargan á sus humanos como á bestias con el botín del incendio y del pillaje, y vara en mano los conducen por cerros y llanos, para ser ágiles en la fuga burladora á la justicia.

“Los que en los incendios de las granjas corren los cerrojos del galpón, á fin de que los esclavos no salgan y se escapan, prefiriéndolos antes muertos que libres.

“Los hombres sin corazón que por salvar de la cárcel hacen torturar á sus hermanos negros, y les arrancan la confesión de un crimen no cometido.

“Los que ven á sus hermanos índices retorciéndose en las angustias que les produce la mordedura de un reptil venenoso, y no les alcanzan la mano para levantarlos.

Los que ven al viejo africano que les enseñó á dar los primeros pasos, luchando por la vida en el torrente estrepitoso, al cual se precipitó por sacar la cinta caída del sombrero de una manceba; malditos esos que así lo ven y no lo arrojan la cuerda salvadora.

Y la turba, asombrada, llorosa y ensangrentada respondía en coro con voz que sobrepujaba al clamor de la tormenta:

“¡Malditos sean, malditos sean!

Y el príncipe seguía:

“¡Misericordia, por los que desde la aurora hasta la puesta del sol excavan los yacimientos diamantinos, por extraer las piedras brilladoras que mañana adornarán la garganta de las cortesanas disolutas!

“Por los que en los lechos auríferos bregan con sed y con hambre, desde el alba hasta el crepúsculo, para extraer el metal de fuego que mañana será corona en la frente de los reyes ociosos.

“Por los que labran y riegan anchas praderas de maíz y de trigo,

y tienen más hambre mientras más abundante es la cosecha.

“Por los que podan millares de cepas y espiran de sed cuando sale de las cubas el vino rojo cuya onda atrae y deslumbra.

“Por los que, hijos del mismo Dios, son menos que hombres.

“Por los que son menos que perros.

“Por lo que siendo hijos del mismo Dios, no gozan ni del aire, ni de la luz.

“Por los desheredados, por los negros, que, siendo hombres, como los blancos, no son libres como ellos.

“Malditos, malditos, los que tienen la misma aurora y la misma tarde que sus víctimas.

“Malditos los que mañana serán ricos y poderosos. Los que al pasar en sus coches relumbrantes, insultarán con mirada altanera á los nietos de aquellos con cuya sangre se hicieron el pino de cien años de las ruedas, y los almohadones sedosos en que se recuestan indolentes las doncellas blancas que deben al amor de un esclavo sus ojos deslumbradores.

Y la turba, asombrada, llorosa y ensangrentada respondía en coro con alarido que sobrepujaba á la voz de la tormenta:

“¡Misericordia, misericordia!”

Las olas crecían como montañas; el huracán soplaba á cada instante con mayor fuerza; los mástiles se desarraigaban, y las velas eran hilachas sobre las vergas en astillas.

En el abrigado camarote del capitán, los oficiales impíos, conociendo que no había salvación, brindaban por la muerte con los vasos celmados de licor, y se embriagaban.

Y el buque desapareció bajo las olas para no volver á la luz.

Y sobre la voz de la tormenta flotaba por momentos, como un himno, como un salmo, la voz de la turba que decía:

“¡Misericordia, misericordia!”

VÍCTOR G. MANTILLA

Lima, Julio, 1891.

#### ¶ Arias y Araquez.

A LA DISTINGUIDA ESCRITORA CLORINDA MATO DE TURNER.

De mirada serena y rostro austero, riendo con cariño al dar la mano, correcto en el deber, nunca liviano, mostrando siempre al noble caballero.

Uniendo á todo un proceder sincero, y la altivez del libre ciudadano, tal fué Arias y Araquez el veterano de espada leal y corazón de acero!

Viendo del Muro á Taena ya cautiva, triste dijo é:—“¿Con qué esperanza luchó? Fuerza es morir para que la honra viva!”

¡Y, émulo de los bravos de Ayacucho, él fué el primero que, con frente altiva, cayó quemando el último cartucho!

M. FEDERICO RÍOS,

Taena.—1891.



## Grace Brothers &amp; Co.

—CALIAO—

Casas en Lima, New York, Londres, San Francisco y Valparaiso.

IMPORTADORES  
DE TODA CLASE  
DE ARTICULOS NORTE AMERICANOS.  
PROVEEDORES POR MUCHOS AÑOS DE LAS  
ESCUADRAS NACIONAL Y EXTRANJERAS.  
IMPORTADORES DE CARBON INGLÉS  
CON GRANDES DEPÓSITOS A FLOTE.  
GRANDE Y VARIADO SURTIDO DE  
ARTÍCULOS NAVALES.  
ÚTILES PARA MINAS Y AGRICULTURA.

## ESPECIALIDAD

Únicos agentes en el Peru para el aceite

## MAQUILINA

PARA MÁQUINAS, CILINDROS, CENTRÍ-  
FUGAS Y LOCOMOTORAS.Remos americanos para lanchas  
y chalupas

Pinturas. Ocre, Tiza  
Pintura metálica y de cobre  
para fondos de lanchas y botes  
Fierro galvanizado 6 y 7 piés  
Ostiones. Salmon  
Balde de zinc  
Balanzas de plataforma  
Sebo americano  
para máquinas y carretas  
Manteca en cajones y cuñetas  
Lampas de acero  
Algodon desecho  
Aceite de Ballena  
Aceite de Manteca  
Sacos vacíos usados  
Loneta fina  
Encerado para enfardelar  
Conservas  
varias clases  
Galletitas finas  
Salsa inglesa  
Pavilo de algodón  
Lona de algodón  
y de cáñamo  
Carbon inglés

## SURTIDO COMPLETO DE LICORES

Cognac Hennessy y Martel  
Vino Oporto, Jerez  
Cerveza de varias marcas  
Ginger Ale  
Vermouth  
Ginebra  
Whiskey Royal Blend y  
Dunvil es y americano  
Vino Burdeos en botella, Old-Tom.  
Mantequilla Danesa superior calidad  
Fmienta y Mostaza en botellas.

Co. stitución N. 4—Teléfono 777

CASILLA N. 30.

OJO — CORSEES — CORSEES — OJO

PELLERANO PILOTTO Y CIA

Tienen el honor de poner en conocimiento de su numerosa y distinguida clientela que acaban de recibir **UN COLOSAL SURTIDO** de los muy conocidos **CORSEES A LA PERSEPHONE**. La fuerte cantidad compadra nos ha permitido obtener del fabricante **precios sumamente baratos** y mediante un contrato hecho con el mismo, estos Corsees sólo podrán venderse en el Peru en los

ACREDITADOS ALMACENES DE

PELLERANO PILOTTO Y Co.

32—PORTAL DE BOTONEROS

78—PORTAL DE ESCRIBANOS—106



(ESTRELLA COLORADA.)

CHAMPAN, JEREZ

MADEIRA, OPORTO Y BURDEOS.

Té en paquetes y á granel

Café  
Chocolate en poivo de  
Van Houten y De Jong.  
Cognac,  
Whisky  
Old Tom Gin  
Jamones,  
Quesos,  
Conservas  
Salsas  
Cerveza Bass  
Cerveza negra inglesa  
Ginger Ale  
Soda Water  
Orange Bitters  
Amargo Angostura.  
Cacao á la vainilla  
Curacao  
Anisette  
Cordial Medoc  
Chartreuse  
Harina lacteada de Nestle  
Leche condensada  
Útiles domésticos  
Cuchillería  
Cristalería  
Porcelana  
Loza y Cepillería  
Finest East Indien Madeira  
Royal Crown Sherry  
Royal Blend Whisky  
Cruiskeen Lawn Whisky  
Ranson's Cognac  
Rare Old Jamaica Rum.

Fósforos contra incendio de las cono-  
ci-las marcas:

THE TIMES

SALAMANDER

VIKINGEN

en Aduana y despachado.

ALMACEN DE TE

LIMA—Calle de las Mantas Nos. 2 y 90

Señores EE. de "El Perú Ilustrado"

Muy señores míos:  
 Creo que el ilustrado semanario de Uds. sin ser político ha abarcado en su programa la noble idea de trabajar por el buen nombre de los personajes que en el Perú descuellan altamente, agregándose a esto la circunstancia de que fué fundado bajo los auspicios del inclito General Cáceres cuyo retrato exorna la primera página del prestigioso periódico de Uds. Por eso me permito enviarles las siguientes líneas cuya inserción agradecerán muchos de sus numerosos abonados

**Ti-te labor.**

Habíamos condenado al desprecio y restringido a su propia significación, los calumniosos cargos con que otra hoja del periodismo, ha inculcado, bajo el anónimo, ó el se dice á uno de nuestros más esclarecidos ciudadanos, general D. Andrés A. Cáceres, pensando sólo que, cualquiera defensa de nuestra parte, quizá vendría á satisfacer el espíritu malicioso y temerario de aquella hoja, cuando á fuer de noticiosa, daba al público la inductiva de que, nuestro actual ministro en Francia ó Inglaterra, figuraba en un balance de un Banco de Londres, con la enorme suma de 1,000,000 de £ E. Pero á nuestro moderado parecer, vienen oponiéndose varios y bien dictados artículos de protesta en la prensa diaria, y ya nuestra conducta es obligatoria, á fin de que se vea que añadiéndonos á lo dicho por "El Diario," en su número de 3 del presente, hemos interpretado también el sentir general de nuestra sociedad indignada por la impostura que se levanta al señor general Cáceres.

Nuestro silencio, pues, se tomaría como prescendencia en un grave asunto que, conforme ha encontrado su veredicto condenatorio entre nosotros, es posible que juzgado en el extranjero ó en nuestras apartadas provincias del interior, se le pueda dar acentimiento, creyendo que la noticia de "La Integridad," tenga otro fundamento, que no sea el de la impostura y despecho con que se quiere pagar al ex-Presidente del Perú, su energía para separar de los bancos del congreso, á algunos representantes atraviarios y renitentes á la ley que debía restablecer el crédito de la República en el extranjero.

Nosotros también contribuimos en nuestra esfera, á la manifestación, que nos dicta la justicia y el patriotismo; declarando el sentimiento que nos ha causado ver, como, sin miramiento alguno se mansilla al hombre, que ayer no más, encaminaba á la nación, como se encaminaba al pueblo de Israel, por el sendero de la ley, devolviéndole la tranquilidad y prerrogativas de nuestra Constitución, des-

trozada al impulso de la anarquía en que, se fatigaban los pueblos, tras los horrendos sacrificios y desastres experimentados en la contienda con Chile.

Por entonces, como hoy el país entero, vió la personalidad del Sr. General Cáceres, al militar valeroso y esforzado, digno intérprete de la voluntad de la nación, sanjando su más difícil problema y constituyendo con hidalguía y valor sus más preciosos derechos; y hoy, cuando con esa misma fé que ha sabido conquistar, de todos sus conciudadanos, marcha á Europa, en pos de mayores horizontes para nuestra situación actual, debiéramos manifestarle gratitud, una hoja de la prensa, cuyo prestigio no se conoce, ni su programa ha de producirnos bien alguno, se lanza al desahogo de su despecho por la pérdida de la curul de un representante. ¡Esto es inaudito! y por esto nos apersonamos, también, en la obra de corrección en que, con gusto, y orgullo hemos visto al "Diario".

No es, por cierto, la misión más grata la emprendida de poco tiempo á esta parte, por la irresponsable publicación á que nos hemos referido.

No ha mucho nos decía, La Integridad, al ver la luz pública que su conducta sólo sería dictada por la verdad, é inspirada por los verdaderas conveniencias de la nación. ¿Pero ha cumplido un sólo día su promesa?

—No.

Volteando cara al cuadro mortificante de nuestro estado económico, olvidando la necesidad de procurar con un tranquilo examen, los medios de atender la instrucción general en la República, y establecer eficazmente la institución de la Guardia Nacional, á cuyo ejercicio, siempre debió alentar al pueblo, comenzando por acompañarlo en sus filas, ha emprendido el camino semi-festivo, semi-noticioso y de maldiciente á carta cabal.

Si conforme á la índole de la publicación, su lectura, esta encaminada al pueblo labor infecundo y contraproducente será la que consiga de alentar á las masas con la inmoralidad, dándole tema de crítica, en contra de los más altos funcionarios de la República.

¿Qué se propone pués?

¿Adonde piensa llegar?

No somos partidarios ni menos, es nuestro ánimo de que, si se advierten graves defectos y faltas entre los gerentes de la cosa pública, se silencie el abuso, que por desgracia, nos ha abatido tanto tiempo; pero de una crítica fundada, oponiéndose argumentos y razones en bien de los intereses que se atropellan; á buscar desahogos, en el anónimo de un se dice hay gran distancia. Su misión en este caso, es simplemente censurable é imprudente.

Conste, pués, nuestra censura á *La Integridad*, cosa que hacemos por honor de nosotros mismos como peruanos, y que la alta personalidad del Sr. General Cáceres, aunque se halla muy por encima de la sicofanta acusación que se le hace, no tiene ni ha tenido jamás, fondos ó dinero alguno en los Bancos de Londres.

Los hombres como el general Cáceres, se tienen trazado, no el programa de enriquecerse á costa de la nación, sino enriquecer á la República, con el ejercicio de sus patrióticos esfuerzos procurándole imitadores de sus virtudes, con las cuales pueda engrandecerla.

LA MEMORIA DE MI QUERIDO HERMANO

**Arturo**

(Muerto en la batalla de Huamachuco.)

Feliz mil veces tú, mi noble hermano,  
 Que en aras de a patria te inmolaste  
 Y, ardiendo en entusiasmo desafiaste  
 En implacable guerra, al cruel tirano.

Oh hermano de mi amor! en este día  
 De ovaciones solemnes, yo tejiera  
 Para tí una corona, y la ofreciera  
 A tu gloria inmortal y nombrada.

Loor á tí y á tus dignos compañeros,  
 Héros que, con audacia inconcebible,  
 Conquistaron un lauro inmarcescible  
 De esa gloria que fueron herederos.

Peruanos! honrad todos su memoria  
 En este día de mortal tristura!.....  
 Dulce patria, á quien amo con ternura,  
 Cuán tristes son las notas de tu historia!

Silva, Prado, Sanoni ¡oh bizzarria  
 Que de asombro llenó ayer al tirano!.....  
 Al mostrar la nobleza del peruano,  
 Cuán grandes son tus héroes patria mía!

Plegue el cielo que sea tu destino  
 Que esta valiente raza y desgraciada,  
 Antes de ser de nuevo esclavizada,  
 Prefiera sucumbir, en su camino!

JULIA SANONI.

Lima, Julio 10 de 1890.

**DELICADO**

**AGUA FLORIDA**

PURA  
RICA



SIN  
RIVAL

**MURRAY & LANMAN**

Siempre mantiene su popularidad. Cuidado con las IMITACIONES.

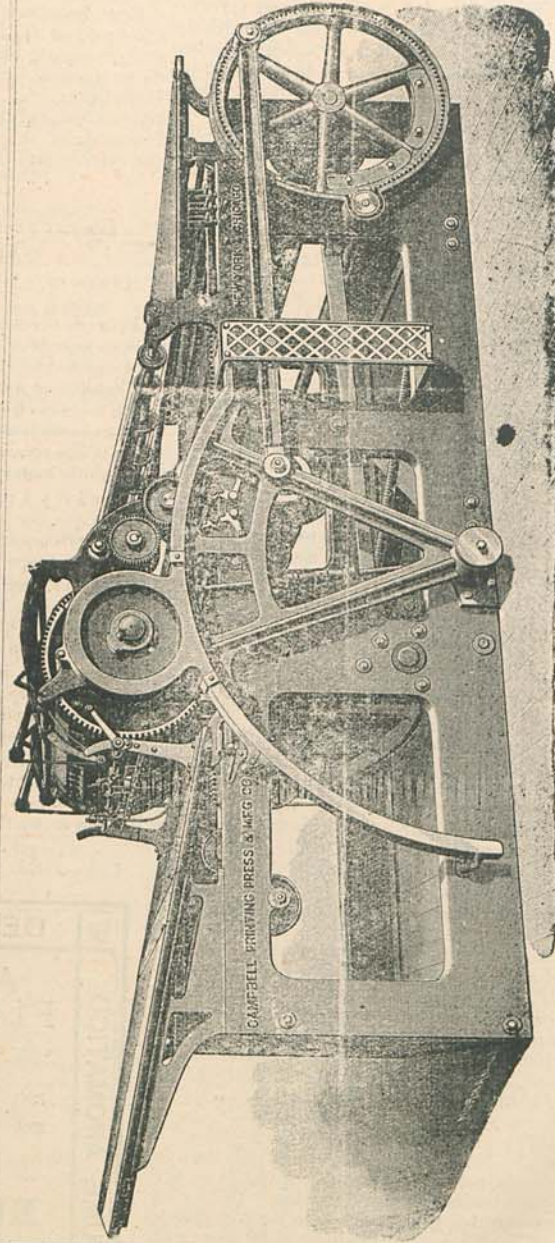
**DURADERO**

LUDOWIEG & Co. — Agentes.

LA MEJOR MAQUINA PARA IMPRIMIR

PERIODICOS, OBRAS Y REMIENDOS

SISTEMA CAMPBELL



SISTEMA CAMPBELL

TAMAÑO DE LA FIZARRA PARA COLOCAR LA FORMA

45 X 32 ½ pulgadas inglesas

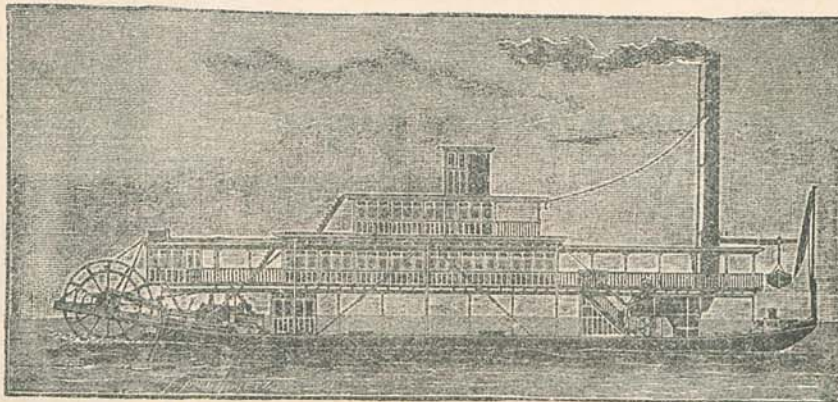
Imprime 1,800 ejemplares por hora

**COSTO EN PE. UL. DE NOROCC AMERICA \$ 3000 000**

Se vende una NUEVA encajonada y lista para embarcar por \$ 4,000 plata.

Dirijirse a PETER BACIGALUPI y Cia.

# Vapores de poco calado de Yarrow



La experiencia ha demostrado que los VAPORES DE UNA SOLA RUEDA en la popa son los mejores para la navegación fluvial, y los Señores Yarrow y Cia. han construido un gran número de estos que han dado resultados satisfactorios en todas las partes del mundo en que se les ha usado

Se construyen, si el caso lo requiere, para que solo calen

### SEIS PULGADAS

Los Señores Yarrow y Cia. ultimamente construyeron los vapores "Herald" y "Mosquito" para el Gobierno Británico, y los que actualmente restan sus servicios en Zambesi. Son construidos en secciones, flotantes de fácil trasporte y más fácil unión, evitando así los subidos gastos que ocasiona el remache y echada al agua. Para mayores detalles escribase á Yarrow y Cia.—Constructores de buques, Poplar, London.

UNITED STATES NET & TWINE CO.

NEW YORK U. S. A.



Fabricamos Redes de piola de algodón para pescar, Buitragos ó sean Redes barrederas, Hilo y avios completos de toda clase, para pescar. Tenemos todos los medios y las facilidades para hacer los trabajos que se nos encomiendan á satisfacción é infimos precios. Insístase en pedir los artículos de nuestra fabricación, Solicitamos órdenes por conducto de las casas comisionistas de Nueva York.

United States Net and Twine Co.  
219 Fulton St. N. Y.

R. L. GUIDINO,

AGENTE COMISIONISTA  
PAITA.

### Se compran sellos de correo.



Compramos Sellos de Correo ya usados, tanto antiguos como modernos, de todos los países Centro y Sud americanos.

También compramos sellos de Correo que estén fuera de uso y todos aquellos que se encuentren depositados como inútiles en las oficinas de Correo. Las partidas grandes y los espartidos pequeños, los pagaremos en efectivo. Las partidas pequeñas de los que estén en buen estado, los cangearémos por mercaderías.

Se remita, libre de todo costo, á las personas que lo soliciten, nuestro *Catálogo completo* de sellos postales, está redactado en castellano y tiene 24 páginas.

C. H. Mekeel Stamp & Publishing Co.  
1007, 1009 y 1011 Locust Street.  
St. Louis, Mo. U. S. A.

Se remitirá todas las semanas un ejemplar del periódico americano

### "THE POLICE GAZETTE"

á cualquier punto en el Perú, por 13 semanas consecutivas por solo \$ 1.26 centavos oro americano ó \$ 2 en estampillas de correo corrientes. Es el único periódico de sport profusamente ilustrado de la América.

Se enviará un ejemplar gratis á quien lo solicite.

Richard K. Fox, Franklin Square, New York.

Agentes en el Perú—Peter Bacigalupi & Co

### A los aficionados á la Fotografía

Se enseña y pone al corriente en 6 días á cualquiera persona, (enfocar, imprimir, entonar, etc. etc) por S. 15.00; y gratis á las personas que compren aparatos en nuestra casa.

La casa Bacigalupi envía á sus dependientes á domicilio para sacar fotografías de grupos y dá 6 copias por S. 15 plata.

PETER BACIGALUPI & Co.

### Leemos en el Figaro de Paris :

El JARABE DE REGNAULD es una preparación de gusto suave y eficacia experimentada contra las enfermedades de los brónquios y el pecho. Toma de las plantas medicinales sus principios activos para aliviar y curar la tós.

Dos ó tres cucharadas de JARABE DE REGNAULD bastan para calmar la tós de irritación de constipado, de coriza, de catarro, de bronquitis, de asma, etc., sin acaloramiento ni pérdida de apetito. Al frasco acompaña una instrucción.

Fabricación, casa L. Frere, 19, rue Jacob, Paris, y venta en las principales farmacias.

### IMPORTACION DIRECTA DE FERRERIA ETC.



Marca Comercial

Herramientas para Agricultura, Minería, Carpintería, Herrería, Tonelería y demas Oficinas.

E. HUMPHREYS Y C<sup>IA</sup>

62, CALLE DE LA COCA, 62—LIMA

### Peter Bacigalupi y Cia.

TIENEN DE VENTA

Cubetas 5x8 .....	1 20
Id. 6½x8½ .....	1 60
Id. 8x10 .....	2 00
Id. 10x12 .....	2 50
Plumas Stylográficas cargadas con tinta con su bombilla completa .....	4 00
Juegos de botones para pechera y jemelos .....	2 50
Copiadores de cartas para viajeros al interior, 200 folios (sin prensa) .....	2 00
Canastas para papeles, diversos tamaños .....	

# ROWLAND'S MACASSAR OIL



es especialmente propio para activar la crecida del pelo en los climas calientes; los impide de caerse ó de blanquear, destruye la caspa y procura una abundante y bella cabellera.

## ROWLAND'S KALYDOR

es una leche Refrescante, Suavizador y Saludable para la cara y las manos en los climas calientes; hace desaparecer las Manchas de peca, la Casca, la Quemadura del sol, las Rojezes, las Asperidades de la piel, las Erupciones cutáneas y produce una piel y un color dulces, blancos y magníficos. Está garantizada da exenta de venenos minerales.

Vidense los Productos ROWLAND, 20, Hatton Garden, en Londres SE VENDEN EN CASA DE LOS DROGUISTAS, etc.

# Fábrica de galletas á vapor

Esta gran fábrica establecida en 1864, ha tomado un poderoso impulso y adelanto.

Las galletas que elabora son de superior calidad y ofrecen la gran comodidad y ventaja de presentarla al consumidor fresca, como no sucedía con las que venían de Europa.

Esta circunstancia, pues, ha alejado la competencia de la galleta extranjera, á parte de la superior calidad del producto y de su módico precio.

Todo esto le ha dado á la fábrica una numerosa clientela y activa demanda, ella surte todos los establecimientos de capital de diferentes clases de galletas y tiene un considerable expendio en toda la costa.

### CONFITES POR MAYOR Y MENOR.

Patillas Conversación.	Confites de Almendra.
Id. Tolú fina.	Id. Orejones.
Id. Goma abrillantada.	Id. Naranja.
Id. Menta fina.	Id. Coco.
Grajeas de distintos colores.	Id. Maní.
Caramelos de Rosa.	Id. Café.
Id. Piña.	Id. Aníz.
Id. Plátano.	Id. Aníz crespado.
Id. Limón.	Id. Chocolate almendrado.
Id. Chocolate.	Fondants á la crema.
Id. Pasas.	Azúcar-candi blanca y rosada.
Id. Surtidos.	Tralinas de Rosa.
Id. Goma.	Pescaditos.
Id. Chirimoya.	Caracolutos con versos.

EMPAQUETADOS EN CAJONES Y LATAS

CAFE MOLIDO. EL MEJOR DEL MUNDO  
TÉ INGLÉS y de la CHINA desde 20 centavos el paquete.  
GALLETAS de azúcar, agua, sal y soda.

ESCRITORIO

DEPOSITOS

PLAZUELA DE GUADALUPE. — MERCADERES 215—BOZA 314

TELEFONO 355.

A. FIELD y Cia.

### DEBILIDAD DE LOS NERVIOS.

Estado irritable y deprimido del ánimo; debilidad, agitación de los nervios languidez, falta de animación y energía, ó á menudo con mente confusa memoria débil, ó derrames involuntarios debilitantes, que son resultados de indiscreciones ó de trabajo mental excesivo. Esta es la

### DEBILIDAD DE LOS NERVIOS y el Remedio Soberano es la

#### RECETA ESPECIAL

Un frasco núm 2º..... S. 1 60  
Un frasco de polvo..... » 3 50

Fortalece el sistema, restringe las emociones, despeja la imaginación, restaura la vitalidad y rejuvenece todo el sistema. Es perfectamente sano y ha usado veinte años, ha restaurado la salud de miles de personas, y es siempre eficaz.

Especialmente para los Jóvenes é Indiscretos, y los que están azorados, or los que hacen ó sintieron durante la vida activa ó en la vejez

### Remedios Sifilíticos del Dr. Humphreys.

#### Sifiloides del Ancla

Cura la Gonorrea, Gota silitica, Enfermedades agudas de los Organos Urinarios. Con direcciones.

#### Sifiloides de la Estrella

(Botiquín de tres frascos con su librito.) Cura la Sifilis reciente, Ulceras, Caballos, Tumorosos. Con direcciones. Precio 13 00.

#### Sifiloides de la Creiente.

(Botiquín de tres frascos, y librito.) Cura la Sifilis terciaria; Ulagas en la garganta, Erupciones, Dolor de huesos. Con direcciones. Precio 10 00.

### La Maravilla Curativa

ES LA DESTILACIÓN PURA DEL MUY CONOCIDO ARBUTO HAMAMELIS, ó AVELLANO DE LA BRUJA preparada cuidadosamente según fórmulas que durante veinte años ha usado el Dr. Humphreys, y se garantiza que es superior á cualquier preparación de esta medicina que hoy exista. Tantas y tan diferentes preparaciones se expenden en el día, y tantas que son DESABRIDAS, INSIPIDAS, AGRIAS ó DEPRECIALES, se ofrecen al público bajo diversos nombres, que nosotros ahora, solo la daremos á luz bajo el nombre MARAVILLA CURATIVA, con la joya BRUJA DEL AVELLANO, como contraseña en cada botella.

Cuando esta BRUJA se vea en cada paquete el artículo es el verdadero y lo garantizamos.

La Maravilla Curativa, es el pronto remedio para las l-estimaduras, chichones, contusiones, esfuerzos violentos, heridas ó laceraciones. Aplica el dolor, restaña la sangre, alivia la inflamación, reduce la inchazón, quita las descoloraciones, y cura la herida como por encanto.

La Maravilla Curativa, es un prodio alivio cura rápidamente las quemaduras, escaldaduras y quemazon de sol, es superior á cualquier otro remedio.

La Maravilla Curativa, es inapreciable para los derrames de sangre ó hemorragias, de las narices, encías, pulmones y estómago, esputos de sangre, y almorranas sangrantes.

La Maravilla Curativa, es el remedio seguro é infalible para las almorranas ó hemorroides — siempre cura, nunca falla.

La Maravilla Curativa, dá inmediato alivio al dolor de muelas, dolor de oídos, cara, inchazón de cara y neuralgia.

La Maravilla Curativa, es el pronto y valuable recurso para los dolores reumáticos, cojera dolor y tesura de las coyunturas y piernas.

La Maravilla Curativa, es el gran remedio para equinoccia, mal de garganta agallas, infla nadas ó inchadas, siempre segura, siempre eficaz.

La Maravilla Curativa, es de mucho valor como inyección para el Catarro, Leucorrea, y de mas emisiones mucosas debilitantes.

### ACEITE DE AMAMELIS.

#### DE HUM HUMYS.

Este unguento cura las almorranas, Grietas, Fistulas, Ulceraciones, Quemaduras, Contracciones que de ellas resultan. Fiebras indolentes, Llagas envejecidas, Laceraciones, Heridas, Sot bayones, Feuma salada, Mataranas, Arstrib, Charta y riza en los Caballos, Alcorcos, etc. Se vende á S. 1 Plata.

Todo lo concerniente a la Homeopatía, Libros y medicinas Homeopáticas, Especificos Homeopáticos de Humphreys, Especificos Veterinaria de Humphreys, Maravilla Curativa



DOLORA AMERICANA.

—¡ Ah del puerto! ¡ Ah de la ría!  
 —¿ Qué buque esa señal lanza?  
 —Un a'ma.  
 —¿ Trae avería?  
 — Ninguna  
 —¿ Qué mercancía?  
 — Ilusiones y esperanza.

Entró la nave al momento,  
 y al cabo de algunos años  
 volvió á dar su vela al viento,  
 llevando por cargamento  
 pesares y desengaños.

EN CASA DE UN USURERO.

—¿ Es cierto que se encarga usted  
 de la negociaci3n de toda clase de  
 fondos?  
 — Sí, señor.  
 — Pues bien; yo tengo un fondo  
 de tristeza que quisiera disipar á  
 toda costa.

BALADA.

¡ Voy á partir! Cuando al rayar el día  
 de ti me encuentro lejos,  
 mándame una mirada, vida mía,  
 del alba en los reflejos.  
 Cuando borre del mar en lontananza,  
 negra noche importuna,  
 mándame una sonrisa de esperanza  
 en un rayo de luna.  
 Y si olvidas, en torpe desvarío,  
 la fé que me has jurado,  
 mándame los pedazos, amor mío,  
 del alma que te he dado.

MANUEL DEL PALACIO.

"EL PERU ILUSTRADO"

Obsequio importante de los editores.

Respetando las convicciones católicas de las personas que dejaron de recibir *El Perú Ilustrado*, allanadas las dificultades por disposici3n de la autoridad eclesiástica, daremos á 20 cts. número, en lugar de 40 que hoy cobramos por los atrasados desde el número 172 al 216, sin en el artículo

MAGDALA,

siempre que vuelvan á tomar un año de suscripci3n.

En Arequipa, Puno, Cuzco y todas las demás partes de la República, recibirán franca de porte.

Dirigirse á Peter Bacigalupi y C.ia, casilla 173.—Lima.

EMILIO F. WAGNER

INGENIERO  
 COCA N. 76 — LIMA.  
 AGENTE

WORTHINGTON STEAM PUMP Co.—*New York* y *Londres*—La mas afamada fábrica de Bombas á vapor en el mundo.

A. W. HARRIS & Co.—*New York*—Fabricantes de aceite y grasas lubricantes, marca "Champion."

MC. ONIE, HARVEY & Co.—*Glasgow*—Maquinaria para oficinas azucareras.

BARROCK Y WILCOX—Calderos tubulares.

CUENOD Y SAUTTER—*Geneve*—Instalaciones de Luz Eléctric.

William Irving Taylor,

ARTISTA NORTE AMERICANO

ESTUDIO

Esquina de la Merced Y Minería (altos)

ESPECIALIDAD DE RETRATOS

AL CRAYON.

Se encarga de hacer reproducciones de fotografia al tamaño 22x27 pulgadas inglesas por S. 75.00 (sin marco)

Retratos al óleo á precios convencionales.

G. Welsch & Co.

261-ESPADEROS-261

Casa importadora de toda clase de joyeria fina de oro de 18 y 14 kts., de Brillantes, Perlas Safiros y Rubis sueltos y engastados en alhajas de clase superior.

Relojes de oro, plata, acero y nickel, de ancla, Repetición, Cronómetros y de Carreras garantizados.

Especialidad: Relojes de las dos primeras marcas:

WALTHAM y LONGINES.

Articulos de fantasia en general, de Plaqué fino, Bronce, Porcelana, Fayence, Cristal Cuero, Felpa, etc. aparentes para Regalos de Santo, de Matrimonio, de Pasena etc.

Relojes de mesa y de pared de Mármol, Bronce, Madera fina etc., Dispertadores de nickel & Regauldors.

Servicios de mesa de plaqué de primera calidad, como juegos de té, cubiertos, azafates, colvoys etc. de las marcas.

"REED & BARTON" Y "CHRISTOFLE"

Cuchillos de mesa RODGERS.

Furnituras de Relojes para Relojeros como lunas, muelles, piezas de repuesto, herramientas etc.

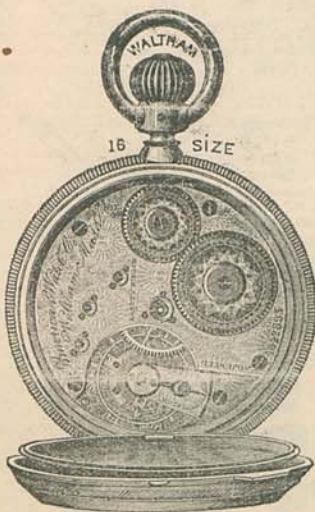
DEPÓSITO DE CIGARRILLOS Y CIGARROS HABANOS DE LAS MEJORES MARCAS.

Los compradores siempre encuentran un SURTIDO grande de lo más selecto y variado de los artículos más baratos al alcance de todos hasta los más finos y costosos que se tiene en Europa y á precios tan ventajosos como no los encuentran en otras partes

LA CASA GARANTIZA TODO LO QUE VENDE.

POR MAYOR

POR MENOR



# PALMER & REY

Almacenes 405 y 407 SANSOME STREET  
 Factoría 813 á 819 Montgomery St.  
 San Francisco California.

SUCURSALES:

Portland-Oregon  
 Los Angeles, California  
 Galvestón, Texas

FABRICANTES DE LA "CALIFORNIA RELIABLE,"  
 PRENSA PARA OBRAS SUELTAS

TAMAÑOS.

8x12 pulgadas interior de la rama.  
 10x15 id. id. id.  
 14x20 id. id. id.  
 5½x23 id. id. id.



PALMER & REY  
 RELIABLE GORDON

Somos fabricantes de Tipos, Prensas para imprimir, útiles de madera para imprenta, Además somos agentes para los siguientes fabricantes:  
 Campbell Printing Press and Manfg. Co.

Las prensas de cilindro de los señores;

C. B. Cottrell & Sons.  
 Pease Manufacturing Co.  
 Prensas para imprimir «Peerless».  
 Solicitamos correspondencia en es-  
 pañol.  
 Enviaremos con mucho gusto un catálogo surtido de precios corrientes y circulares á las personas que los soliciten.

Dirijase toda comunicación á

**PALMER & REY,**  
 405 y 407 Sansome Street  
 SAN FRANCISCO CALIFORNIA  
 U. S. A.



# LA NORWICH UNION

SOCIEDAD de SEGUROS sobre la VIDA  
 INCORPORADA CON LA SOCIEDAD "AMIGABLE."

FUNDADA EN EL AÑO 1706.

LA COMPAÑIA MAS ANTIGUA DEL MUNDO  
 DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

Y PURAMENTE MUTUA.

OFICINAS PRINCIPALES:—LONDRES Y NORWICH.

RECLAMOS PAGADOS..... £ 20,000,000  
 DIVIDENDOS REPARTIDOS..... " 2,400,000  
 FONDOS EN EFECTIVO..... " 2,000,000

Emita todas las Pólizas de costumbre á premios módicos.

EJEMPLOS DE DIVIDENDOS REALIZADOS SOBRE POLIZAS.

EMITIDAS	Suma asegurada	Premio anual	Dividendo 1871		Dividendo 1876		Dividendo 1881		Dividendo 1886		Total realizado en 17 años
Junio 1869.....	£1000	£ 25 6 8	£ 45 9 0	£ 71 6 2	£ 68 2 11	£ 69 2 2	£ 254				
Julio ".....	1000	22 18 4	50 12 0	72 13 1	69 6 11	70 15 8	243				
Agosto ".....	2000	49 11 8	60 7 9	142 11 0	136 2 7	138 1 5	477				

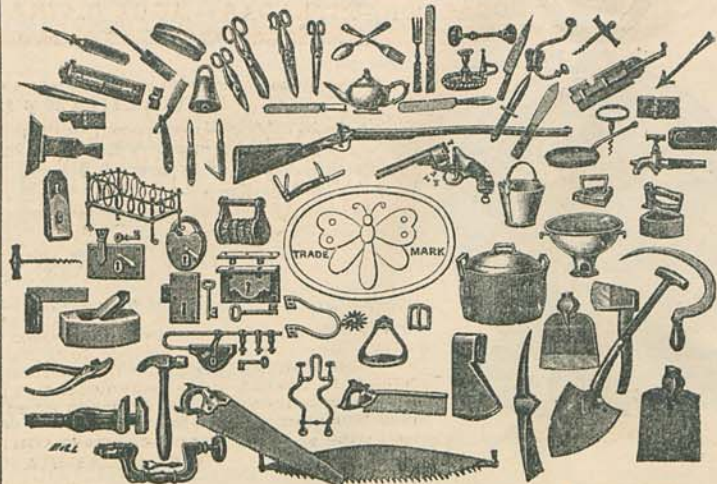
N. B.—El último dividendo repartido, fué á razón de 19 por mil anua sobre la suma asegurada, término medio.  
 Para mas pormenores ocúrrase á

**Tomás Dawson**  
 Agente para el Perú.

N.º 50—CALLE DE VILLALTA—LIMA.

## JOHN MORETON & Co.

FABRICANTES Y EXPORTADORES DE FERRETERÍA,  
 ARTICULOS PARA MINAS, AGRICULTURA & .&  
 WOLVERHAMPTON.



Agentes—DUNCAN FOX & Co.—Lima.





**CAMBIO DE DOMICILIO**  
**PERFUMERIA-ORIZA**  
 de L. LEGRAND, 11, place de la Madeleine, PARIS  
 (Antes 207, rue Saint-Honoré)

**ULTIMAS CREACIONES**

<p><b>JABON ORIZA SOBERANO</b></p> <p><b>POLVOS DE ARROZ ORIZA</b></p> <p><b>ESENCIA ORIZA</b></p> <p><b>AGUA DE COLONIA ORIZA</b></p> <p><b>GOTAS ORIZA, ELIXIR Y POLVOS DENTIFRICOS</b></p> <p>Superior — <b>ORIZA-OIL</b> — Para los Cabellos</p>	<p><b>VIOLETAS del CZAR</b></p> <p><b>VIOLETAS del CZAR</b></p> <p><b>VIOLETAS del CZAR</b></p> <p><b>VIOLETAS del CZAR</b></p> <p><b>VIOLETAS del CZAR</b></p>
--	---

**CRÉMA-ORIZA Y ORIZA LACTÉ** para la belleza del Rostro.  
 en forma de Lápices ó de Pastillas, 12 colores escogidos.  
**ESENCIA-ORIZA SOLIDIFICADA** Tintura inofensiva instantánea para los cabellos y la barba, de todos los colores.  
**ORIZALINA,** Tintura inofensiva instantánea para los cabellos y la barba, de todos los colores.  
 En todas las Perfumerías, Farmacias y Droguerías del mundo entero.



DESCONTAR DE LAS FALSIFICACIONES

SE ENVIA FRANCO EL CATÁLOGO-BIJOU

**MARINE LACTÉ NESTLE**  
 (Hurina Lactea Nestlé)  
 ALIMENTO COMPLETO PARA LOS  
**NINITOS**

Exíjase sobre cada caja esta Etiqueta alimta.  
 DEPÓSITOS EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS.




Perfumeria, 13, Rue d'Enghien, Paris

**ACEITE DE QUINA**  
 para la belleza del cabello

**E. COUDRAY**  
 Artículos recomendados  
 PERFUMERIA A LA LACTEINA  
 GOTAS CONCENTRADAS — AGUA DIVINA



**VINAGRE de TOCADOR**  
 AGUA DE COLONIA  
 Perfume extrafino "Exquisito"

Jabones  
**Tilia**  
 de la Reina, etc.  
 Jabones transparentes  
 EXTRACTOS para el PAÑUELO  
 Niguela  
 (Shang-kiang), Apple Blossom, etc.  
 EN LIMA  
 Hogue y Castagnoli

Actualidad—En esta casa es en donde debe ensayar los productos ponderados para los cuidados de la piel. A pesar del clima, la cara y las manos, conservan una blancura y un afelpado maravillosos, si se emplea la Crema Simón, los Polvos de Arroz y el Jabón Simón.



**SAINT-RAPHAEL**

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, más eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda a las personas de edad, a las jóvenes mujeres y a los niños.

Depositarios en Lima: HAGUE y CASTAGNINI.  
 SERRA & CASANOVA.

El Aceite de Berthé es el aceite de hígado de bacalao natural, preparado con hígados frescos, importados directamente por la casa L. FRÈRE, 19, rue Jacob, Paris.

No se vende más que en frascos acompañados de nra instrucción.

No se puede dar nada de mas eficaz que la Crema Simón contra las Picaduras de los mosquitos. Evitense las falsificaciones, y verifiquese bien la firma de SIMON, rue de Provence, 36, Paris.

Se halla de venta en las farmacias, droguerías; perfumerías y mercerías.

**PATE ÉPILATOIRE DUSSE**

destruye hasta las Raíces el Vello del rostro de las damas (Barba, Bigote, etc.), sin ningún peligro para el cutis. 40 Años de Exito, y millares de testimonios garantizan la eficacia de esta preparación (Se vende en cajas para la barba, y en 1/2 cajas para el bigote ligero). Para los brazos empleese el PILIVORE DUSSE, 1, rue J.-J. Rousseau, Paris.

## "LA NEW YORK"

(La New York Life Insurance Company.)

### COMPANIA PURAMENTE MUTUA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN EL AÑO DE 1845—346 & 348 BROADWAY, NEW YORK.

ACTIVO EFECTIVO... \$ 105,053,600

La New York cuenta con 45 años de no interrumpida prosperidad y tanto por su antigüedad y su GRAN ACTIVO EFECTIVO, como por su sólido y poderoso estado financiero, resulta de su prudente y sabia administración gozador de universal crédito y popularidad, como lo prueban los inmensos negocios de Seguros escrupulosamente escogidos que efectúa en todas las Naciones del mundo, incluidas las Repúblicas del Pacífico, así como los muchos millones que anualmente recibe por premios.

La New York ha estado establecida en esta República durante los últimos 8 años y ha pagado en ella inmediatamente 12 pólizas por valor de más de \$ 60,000 oro americano.

En libérrimamente y que se compone de los hombres más eminentes del Comercio y la Banca de los Estados Unidos. Conforme a la Ley del Estado de Nueva York, el «Departamento Oficial de Seguros» vigila ó inspecciona todas las transacciones y publica anualmente el informe respectivo.

La administración de La New York está, como se ha dicho, puesta por los mismos asegurados, para pagar religiosamente sus pólizas, de donde se sigue que ningún interés tiene aquella en demorar los pagos y que las pólizas de esta Compañía revisten todo el carácter de INDISPUTABLE, siendo por consiguiente verdaderas promesas de pago á la vista de un importante valor mercantil.

La New York emite todas las formas de pólizas más acreditadas del mundo. Su redacción es clara y precisa. Esas pólizas sobren á las familias de los asegurados aún en los casos más desgraciados.

Igualmente dan las facilidades más amplias para viajes y residencia del asegurado.

En La New York las pólizas no caducan después del pago del tercer premio anual, y pueden ser cedidas por un valor salda ó por dinero efectivo.

En corroboración de lo que se ha dicho con respecto á la alta posición financiera de La New York, esta Gerencia pone á disposición de las personas que deseen consultarlo, el 31.º informe anual del Estado de New York, que demuestra la verdad de dicha posición.—El Banquero de La New York es el Banco del Callao.

Los doctores don Manuel T. Espinosa y don Manuel C. Barrios, forman el Cuerpo Médico de esta Compañía.

Se admiten riesgos en soles de plata del Perú, pesos oro americano, Libras Esterlinas ó Francos.

A. B. Leguía,

Sub-Gerente

J. A. Fesser,

Gerente en el Perú, Ecuador y Bolivia

Oficina en Lima:—Calde la Coca No. 70.—Casilla del Correo N. 125.—Teléfono N. 157



De los Balances de La New York ajustados á las más severas prácticas y veracidad mercantiles, se desprende entre otros brillantes datos el de que solo la Renta Anual que deriva por INTERESES sobre su ACTIVO EFECTIVO, le basta para cubrir más del 89 % del importe total de siniestros por muerte.

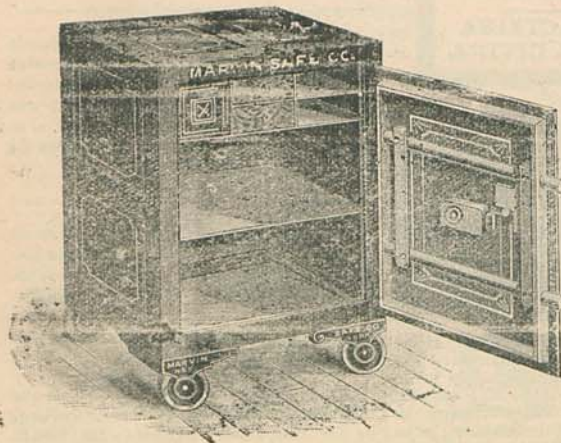
La New York es una Compañía absolutamente mútua en la cual todos los asegurados son los socios con voz y voto en las Juntas Generales de la Compañía. Los asegurados, pues, se reparten entre ellos las utilidades y son los dueños árbitros de todo el ACTIVO EFECTIVO. Ellos conducen sus negocios por medio de un Consejo de Administradores fideicomisarios, que eli-

## MARVIN SAFE COMPANY.

—Establecida hace medio siglo—  
ALMACENES.

265 BROADWAY, NUEVA YORK:  
66 QUEEN STREET, LONDRES

A solicitud se envían gratis  
Catálogos Ilustrados describiendo más de 250 cajas.



N. 906

NUM. 906 PRECIO SEGUN LISTA \$ 200 PESO APROXIMADO 700 lbs.

MEIDAS: { Exterior de la Caja:—Alto, 46 pulgs; Ancho, 31 ½ pulgs; Fondo, 26 pulgs.  
Interior de la Caja:—Alto, 35 ½ pulgs; Ancho, 28 ½ pulgs; Fondo, 22 ½ pulgs.

Llamamos especialmente la atención á nuestra caja fuerte Núm. 906, hecha con planchas de hierro pesadas; de esta clase hacemos 24 tamaños á precios que varían de \$ 80 á \$ 960 lista y cuyos pesos son de 325 á 3,000 libras. Los arreglos interiores, tales como gavetas, estantes, etc., son móviles y pueden colocarse más altos ó más bajos según se quiera. Todas nuestras cajas fuertes tienen cerraduras de combinación á menos que se pidan de otra manera. Todas las cerraduras están protegidas por placas de acero que están colocadas debajo de ellas. Fabricamos diez tamaños distintos de cajas fuertes hechas en secciones, que se pueden empacar en cajas de 150 libras de peso poco más ó menos; para el transporte en el interior. La atención especial que damos á la fabricación de los detalles de estas cajas es lo que les da el grado de perfección que poseen. En aquellos países en donde no se pueden trasportar con facilidad grandes pesos tienen una ventaja enorme.



# A. BOGGIANO C<sup>IA</sup>.

## JOYEROS.

231-ESPADEROS-231

IMPORTAMOS DIRECTAMENTE

JOYERIA FINA DE ORO Y PLATA, de todas clases.

**RELOJES** de oro, de plata y de nickel de los mejores fabricantes:  
ARTÍCULOS DE PLATA, como cubiertos, servicios para niños, etc.

ARTÍCULOS DE FANTASÍA, de París, Viena, Berlín, etc.  
ARTÍCULOS DE BRONCE, DE DISCUT DE MATÓLICA DE FAYENCE &  
Artículos para Iglesia Abanicos

CUADROS AL ÓLEO - LIBROS DE MISA  
Lentes de oro y de carey Carteras  
Anteojos Lapiceros etc.

PLAQUÉ, de las mejores fábricas de Europa y E. U.  
Y ESPECIALMENTE:

Servicios de TE y CAFE de la afamada fabrica

MERIDEN BRITANNIA CO. NEW YORK

Y los inmejorables cubiertos de las fábricas  
**ROGERS BROTHERS Y CHRISTOFFLE & CIA.**

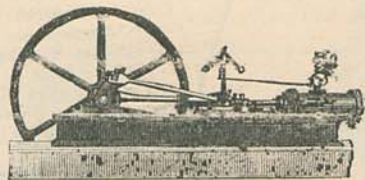
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Se envia mercaderia á cualquier punto de la República recibiendo su importe.



# BOWES SCOTT & WESTERN

LIMA



LONDRES

INGENIEROS, CONSTRUCTORES E IMPORTADORES.

UNICOS FABRICANTES DE

## RODILLOS DE "KROM"

Para la trituracion del ORO, PLATA y OTROS MINERALES.

La única máquina, con excepción de "BOCARTES" que ha soportado ventajosamente el rigor del tiempo. También somos FABRICANTES Y POSEEDORES de toda clase de MAQUINARIA y accesorios para MINAS. Ferro-carriles permanentes y portátiles. Maquinaria agrícola de toda clase. Maquinaria para el tratamiento de "RAMIE."—PUENTES y TECHOS. Maquinaria para AZUCAR y ALGODON. Toda clase de MAQUINARIA y COMPLETAS INSTALACIONES para toda clase de obras.

Para especificación y precios dirigirse á

**BOWES SCOTT & WESTERN**

84 y 86 CALLE DE LAMPA (SANTA APOLONIA) — LIMA

Dirección Telegráfica—DONBOWES—LIMA.

Único representante — **E. J. FREW.**

Catálogos y precios á los que soliciten.





# ERNESTO PUCCIO Y CIA

26 CALLE DE VENEZ 26  
Importadores

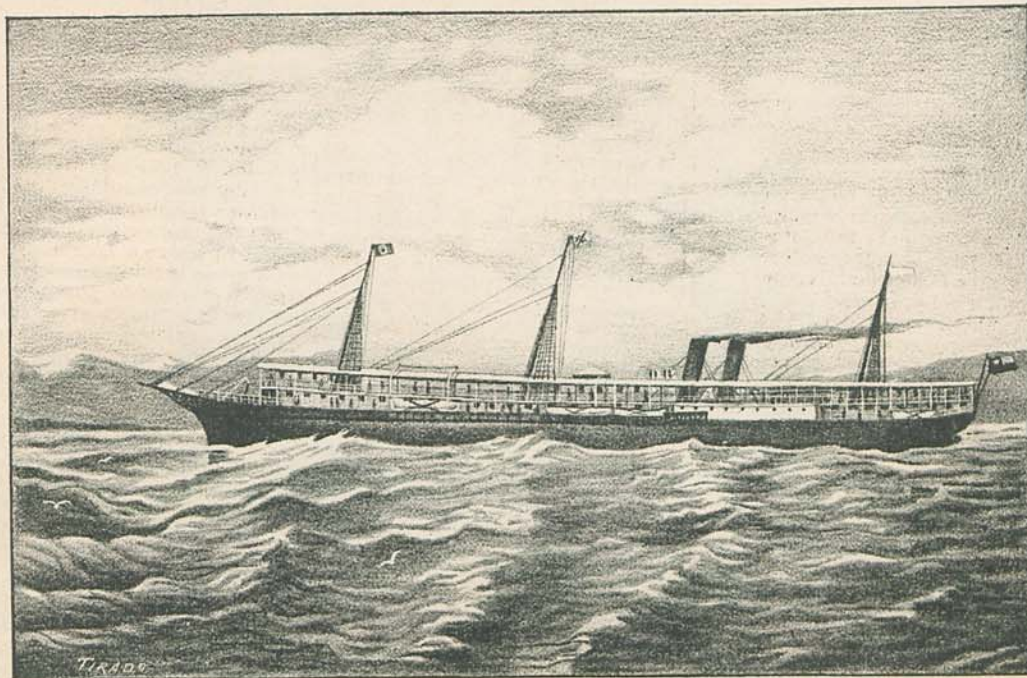
Aceto extrafino especial de la Casa marca "EXCELSIOR N. 1."  
Aceite fino especial de la Casa marca "Torre Eiffel"  
Azúcar blanca granulada  
Azul de nitro en polvo  
Anchoas saladas "Excelsior N. 1", calidad sin igual  
Anesone Tridno de Mancabelli de Brescia  
Agua de azahar  
Almidon — Alpiate  
Bitter Aperital  
Bitter Bonnal & Fils  
Borax ó Goma Lustrina  
Conserva de Tomates "Excelsior N. 1", sin rival y  
Conserva de Tomates "Excelsior N. 2", en latas de todas dimensiones.  
Comino  
Cognac, diferentes marcas, con 1, 2, 3 y 5 estrellas  
Café de Huáncoco  
Corchos cónicos y cilindricos  
Coca de Huáncoco  
Cigarros Virginia, Cavour, Toscani  
Dama Juanas vacías  
Fernet Vittone, muy apreciado en Europa  
Fernet Branca  
Fósforos de Cera N. 3, 4 y 11  
Fósforos de cera contra incendio  
Fósforos de palo contra incendio  
Fierro acanalado  
Felpudos de la famosa Fábrica de Venecia  
Ginger Ale, marca Ross — Goma Arábica

Goma Lustrina ó Borax  
Hilo de todas clases  
Jabon Botlaro, Oneto y Stearineria italiana  
Mantequilla de los Hos. Perelli de Milan  
Mostaza Inglesa y Francesa, mejores marcas  
Mortadella de Bologna  
Papel de todas clases y colores  
Paños de cara de hilo y de algodón  
Pita en ovillos  
Queso Parmesano  
Sardinias en latas grandes y chicas  
Utiles de Escritorio  
Velas de Parafina lisas y rayadas  
Vino Vermouth Martini ó Rossi  
Vino Vermouth Ginzano  
Vino Moscato Margherita  
Vino Barbera etc. etc.  
Vino Jerez, Oporto, Amontillado, etc.,  
Vino Catalán  
Y muchas otras artículas que constantemente recibe esta casa, como:  
Bayetas  
Generosa blancos  
Tangos  
Santitas  
Soboleros  
Latas de aluminio  
Cuchillos de acero

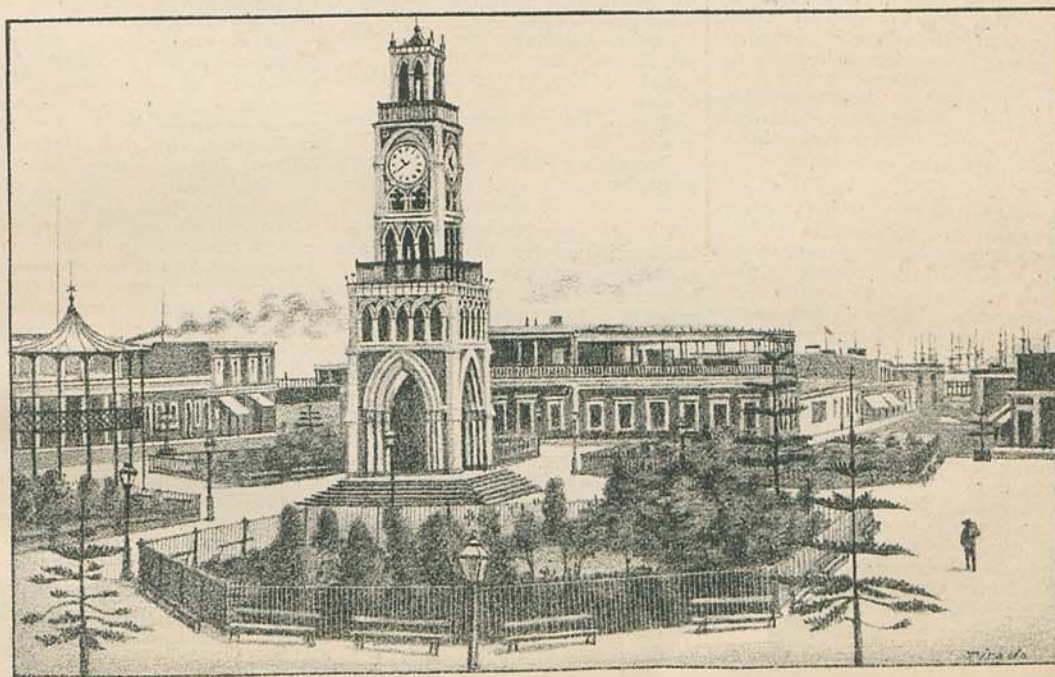
## EXCELSIOR



MARCA DEPOSITADA



Vapor "Imperial"



Plaza mayor de Iquique.

## \*LA SEMANA\*

Hasta aquí, queridas, la atmósfera se presenta con olor á muertos, desde el *desencriptamiento* del marqués hasta el aparecido al vocal Tordoya, lo que no me hace ni un adarme de gracia á mi que busco el perfume de la magnolia y las violetas para ustedes, lectoras nacidas para honra de la creación y provecho del prójimo.

La semana esta calva. Digo que no tiene pelos ni pelillos de que pueda agarrarse la pluma revistiendo.

Hasta los teatros revelan el disgusto de los empresarios en los nombres de las piezas que eligen: *Lucifer!* *Los zangolotinos!* y *Triple en puerta!* parecen otras tantas excomuniones echadas al aire en el *Portátil*, con todo el *spleen* nacido en los nublados días de invierno.

*La leyenda del monje*, *Las tentaciones de San Antonio* y *Tío yo no he sido*, dadas en el *Olimpo*, parece que intentaran revelar la decadencia de las musas y el cansancio de Pegaso. Con todo, el público que se aburre en la localidad acude tanto al coliseo de Concha como al de la Plaza 7 de Setiembre, pues cada bella dirá lo del campechano: Á falta de pan buenas son tortas.

Por esta atonía que sienta sus reales en la bella capital, presumo que el paseo organizado á Matucana para mañana, por los señores Bacigalupi, y C.ª estará concurridísimo, pues hasta la hora en que escribo estas líneas se que los empresarios han pedido dos coches más del ferrocarril, atendiendo la gran demanda de pasajes por la flor y nata de las limeñas. Sombreros, pieles y plumones de abrigo saldrán á lucir en el bellísimo trayecto de Desamparados á Matucana.

La ciudad de los muertos ha abierto sus puertas para recibir los restos de la que fué digna señora Rosa Román viuda de Sotomayor, madre de mi distinguido amigo el recomendable caballero Carlos Sotomayor, á cuyo duelo me asoció. El 8 de este fueron conveidos los expresados restos al lugar de eterno reposo, con un numeroso y selecto acompañamiento.

También el mayor don Emilio Meza, que fué herido por un vigilante, dejó de existir después de prolongada y dolorosa enfermedad causada por la herida.

Es digna de notarse la elevada conducta observada por el señor intendente coronel Muñiz, tanto en los días de la enfermedad como en el sepelio del que fué mayor

Meza, que ha sido esmeradamente asistido y rousosamente sepultado.

Desde la última vez que hablé á ustedes de la moda reinante, las cosas no han variado de tono en grado de llamar la atención de las hermosas que dedican tiempo, gusto y dinero á esa reina de insaciables caprichos.

Los cuerpos, independientes del vestido, siguen prevaleciendo para trajes de comidas y teatros. En cuanto á las mangas de tela diferente de la del vestido, están en su apogeo, y la manga *Montespán*, hecha con tres volantes superpuestos, de encaje, de varios anchos, que rematan graciosamente fruncidos en el hombro, por medio de un artístico broche, se empiezan á usar con furor.

No cabe negar que este modelo es una creación recientísima y bella de la moda, destinada á grandes éxitos en los círculos verdaderamente elegantes.

Sospecho que no les sea de más á mis lectoras aprender las siguientes definiciones:

*Amigos*.—Relojes de sol que solo sirven durante el buen tiempo.

*Amabilidad*.—Tabla de salvación para las feas.

*Calumnia*.—Carbón que mancha cuando no quema.

*Critica*.—Lima que pule lo que muere.

*Dote*.—Pasaporte para matrimonio.

*Envidia*.—Torpe homenaje que la superioridad tributa al mérito.

*Egoísta*.—Ente que tiene el corazón en la cabeza.

*Ignorante*.—Ciego que depende del lazarillo que lo guía.

*Ingratitud*.—Yedra que mata el árbol que la sostiene.

*Ideas*.—Capitales que solo ganan interés en manos del talento.

*Pobre*.—Hombre que nunca tiene razón.

*Rico*.—Hombre que siempre tiene razón.

*Vanidad*.—Gloria de las almas pequeñas.

Y sigue imperturbable el gusto, indicando colores deliciosos para los trajes entre ellos el verde *pistache*, el violeta, el verde té y el gris nube. Los verdes, en la inmensa variedad de tonos que les caracteriza, creo que predominarán en los trajes de excursión por iren y considero por de pronto innecesario decir, que este color, más que otro alguno necesita discreción suma, al elegirlo, con objeto de no incurrir en lo vulgar y llamativo. Por fortuna, la mujer limeña que posee el instinto de la distinción y de la gracia, por momentos se penetra de los secretos del arte y al aplicarlos á sus trajes y adornos, sabe realizar verdaderos milagros de buen gusto.

Las chaquetas *bretonas*, parecen el complemento de los trajes hasta hoy usados, y las defienden de las caprichosas desigualdades de la temperatura, siendo así, que suelen confeccionarse con terciopelo negro y astrakan combinado, ostentando, las mas lujosas, algunos bordados de plata. Estas chaquetas son largas, entalladas, con grandes pliegues atrás y por delante lisas, y teniendo sobrepuesta otra segunda chaqueta, que acaba en los costadillos y recuerda la hechura peculiar de las chaquetas toteras. El cuerpo *Thermidor* puesto en moda recientemente no tiene aldetas: en cambio sus delanteros son largos y abiertos en solapas, entre las cuales asoma una caprichosa chorrera de crepón. Parece que para la generalidad de los cuerpos, volverá á usarse en el centro de la espalda, el pliegue *Valetteau* aunque no salgo garante de la duración del modelo, teniendo en cuenta, que el pliegue á la espalda hermanado con los voluminosos cuellos *Médicis* resulta harto pesado y nada airoso, pudiendo asegurarse que los plumones combinados con terciopelo y astrakan han de constituir el *chic* del tono y la elegancia y que el uso del paraguas bastón hará reales conquistas en los centros que frecuentan las bellas señoritas cuyas manos de marfil cubren las finas pieles de Rusia.

Adios, que se paséen mucho y se acuerden alguna vez de Pipo.

## \*SUELTOS\*

**Documentos eclesiásticos.**—*Santa Visita Pastoral en Trujillo, á 2 de Julio de 1891.*—Por cuanto Nos consta de modo cierto que la publicación del artículo "Magdala", insertado en el semanario "El Perú Ilustrado", en cuyo número correspondiente al 23 de Agosto del año último, sin conocimiento del Editor y Directora de ese periódico; y constándonos, asimismo, que las referidas personas están dispuestas y han ofrecido seguir esa publicación en términos exclusivos y ortodoxamente literarios; venimos en declarar: que suspendemos la prohibición de leer ese semanario, que tuvimos á bien decretar el 21 de Setiembre del mismo año ya citado, para lo venidero, quedando subsistente la del mencionado número correspondiente al 23 de Agosto del año indicado, así como la colección en que se encuentra compaginado.

**Fir.**—*Manuel Santiago*, Obispo de Trujillo.—*Miguel Angel Corcuera*, Secretario de la Visita.

Sello de la Delegación Apostólica. Es copia.

El Secretario de la Delegación Apostólica, *Andrés Croci Landucci*.

ltmo. y Rmo. Señor.

Pedro Bacigalupi, ante US. ltma. y Rdma., respetuosamente, digo: Que US. ltma. como pastor de esta católica grey, tuvo á bien fulminar censura al semanario *El Perú Ilustrado*, de mi propiedad, y cuya publicación corre á mi cargo, por haberse editado en él un artículo titulado "Magdala," en el que se ofendía la Divinidad de N. S. Jesucristo, y que fué causa de escándalo á los fieles, en lo que no tuve participación alguna ni los encargados de la redacción de dicho semanario, por haberse tomado, por equivocación, lo que no era el material que debía salir en el N.º 172, sino un recorte venido de fuera y que se había reservado, porque en verdad no merecía ver la luz pública.

Más hoy, creyendo ser suficiente la pena impuesta á mi semanario, y sufriendo graves perjuicios á causa de la censura; me dirijo á US. ltma. suplicándole encarecidamente se digne suspenderla, ofreciendo á US. ltma. y Rdma. cuidar de que no se cometa otro descuido semejante, para cuyo efecto, y en garantía de este ofrecimiento, hago protesta formal á US. ltma. y Rdma. y á los lltmos. Obispos y demás prelados de la Iglesia peruana, de que en nuestro semanario no se insertará, en lo sucesivo, cosa alguna contraria á la religión ni á la moral; y si por desgracia tal hecho aconteciera, me someteré á la prohibición que de lo escrito se hiciere por US. ltma. y Rdma. ó por cualesquiera de los ordinarios de la República, que son los encargados natos de vigilar é impedir toda lectura que, de algún modo, ofenda á Dios, inquiete la conciencia de los católicos y sirva de escándalo á la sociedad.

En esta virtud:

A US. ltma. y Rvmda.—Suplico; que, tomando en consideración todo lo que dejo expuesto en el presente recurso, se sirva levantar y suspender los efectos de la menciónada censura, poniendo término á la prohibición de la lectura de mi referido semanario.

Es gracia, etc.

Lima, 6 de Julio de 1891.

PEDRO BACIGALUPI.

PALACIO ARZOBISPAL DE LIMA.

Julio 7 de 1891.

Vistas las razones expuestas en el presente recurso; y teniendo en consideración la formal protesta hecha á Nos y á los demás lltmos. Ordinarios de la República, por D. Pedro Bacigalupi, en la que ofrece no editar en su periódico ó semanario *El Perú Ilustrado* nada contrario á Dios, á la Religión católica, ni á la moral; y creyendo suficiente el tiempo trascurrido de la prohibición de su lectura para purgar la falta, por la que fué censurado; venimos en levantar esa censura, que

en cinco de Setiembre del año próximo pasado impusimos al referido semanario *El Perú Ilustrado*; quedando únicamente censurada y prohibida la lectura del número 172, en el que ofende la Divinidad de N. S. Jesucristo, en el artículo impío inserto en él bajo el rubro de "Magdala," de lo que se abstendrán todos los fieles sujetos á nuestra jurisdicción. Hágase saber y transcribese á quienes corresponda. El Arzobispo de Lima.

MARTINEZ,  
Secretario.

**Retrato al carboncillo.**—Hemos visto, exhibido en la sombrerería de Crevani, un retrato hecho por el jovencito José Manuel Ramírez, alumno de Guadalupe, que revela magníficas disposiciones para el dibujo, y nos complacemos en alentar al autor.

**Aniversario.**—Hemos recibido una sentida composición consagrada á la memoria de la que fué señora Isabel Montero, fallecida el 4 de Julio del año próximo pasado, después de una existencia dedicada á la práctica de la caridad cristiana. La abundancia de material nos priva de insertar ese homenaje á la virtud; pero nos complace ver que la señora de Montero tiene corazones que la recuerdan y la bendicen.

**Gran asno.**—Recordamos á nuestros abonados que mañana se realiza la magnífica excursión á Matucana.

El tren parte de la Estación de los Desamparados á las 7 h. 45 m. de la mañana y regresa á las 6 de la tarde. El pasaje de ida y vuelta cuesta 5 soles sin almuerzo.

**Interesante.**—No podemos menos que aplaudir al noble y desinteresado comportamiento de nuestros editores, señores Bacigalupi y C.ª que, al ver allanada la interdicción á que fué sometido el semanario; respetando las convicciones católicas de las personas que dejaron de recibir *El Perú Ilustrado*, han resuelto darles á 20 cts. en lugar de 40 cts. los números atrasados desde el N.º 172, al 216 *sin el artículo Magdala*, siempre que vuelvan á tomar la suscripción de un año.

En Arequipa, Cuzco Puno y demás lugares de la República recibirán franca de porte. Diríjanse á Peter Bacigalupi casilla 173—Lima.

**Dime que sí.**—Con este significativo título, ha publicado un hermoso vals de salón, el aplaudido compositor Cristian C. López. La aceptación general que merecen las producciones del señor López, nos garantiza que *Dime que sí*, gozará igualmente del favor del bello sexo.

**Indole.**—Las personas suscritas á esta obra, la recibirán en la primera quincena del entrante mes, en las librerías de los señores Colville y Grau y Cot.

Asociación de la reina Isabel.—Es el importante centro creado en los

Estados Unidos, de que habla el editorial de nuestro presente número, ha acordado establecer una sección en el *Pabellón Isabel* de la Exposición de Chicago, para alojamiento de las periodistas, á quienes se dirigirá particularmente, el directorio. Nuestra directora ha sido invitada, y ha contestado aceptando, así es que, la señora Matto visitará los Estados Unidos.

**Jefe de crónica.**—Desde la fecha, nuestro colaborador y amigo señor Leopoldo A. Pérez, deja de pertenecer á la redacción de *El Perú Ilustrado*, como jefe de esta sección, por tener que dedicarse á nuevas tareas periodísticas en uno de los diarios de esta capital.

**A los consumidores.**—Lentes de la siempre popular Agua de Florida de Murray & Laman. Para distinguir el legítimo perfume de las mil espúreas imitaciones que de él se ofrecen, hasta examinar, *contra la luz*, el folleto que sirve de envoltorio al frasco. Si es legítimo, se verán en letras transparentes, en cada hoja las palabras LAMANN & KEMP, NEW YORK, señas de los típicos fabricantes. Además la marca industrial es grabada en acero

**Sueño tranquilo** y apaciguamiento de los dolores, tal es la divisa del JARABE DE FOLLET, que vence el insomnio, cualquiera que sea su causa, si bre enfermedades, trabajo, agitación nerviosa, preocupación moral, etc. — El JARABE DE FOLLET da el verdadero sueño natural, sin alteraciones, sin malestar, sin peligro; el sueño que es el tranquilo reposo del cuerpo y del espíritu. En un frasco de JARABE DE FOLLET hay cinco ó seis noches de reposo completo, natural y reparador; y se vende en todas las farmacias.

HACE AÑOS que ha usado la Emulsión de Scott con los mejores resultados en afecciones consuntivas, el Raquitismo y Tisis crónica de los adultos. Es de buen gusto y de difícil digestibilidad.

Santo Domingo, Mayo 8 de 1887.

El infrascripto médico y cirujano de las facultades de París y Caracas, certifica: Que desde hace muchos años ha usado la Emulsión de Scott de aceite de hígado de bacalao preparada con los hipofosfitos de Cal y de Sosa y ha obtenido los mejores resultados con el empleo de dicho medicamento en todas las afecciones consuntivas y particularmente en el raquitismo de los niños y en la Tisis crónica de los adultos.

Y además que el medicamento se recomienda por su gusto agradable y su fácil digestibilidad. DE JUAN PIETRI.

#### FINCAS

Se vende una casa realenga, con un horno, á propósito para negocio. Darán razón en la calle de las Cruces número 54.

Se necesita la suma de 2,500 soles en hipoteca sobre una línea nueva. Los títulos y demás pormenores, en la calle de Pregonería de San Marcelo 106, altos.

TIPO-LITOGRAFIA DE LA MERCEDE  
P. Bacigalupi & C.ª, Espaderos N.º 273.





DAVID y su hijo ABSALÓN



